

Informationsblatt

Verwaltungsgemeinschaft Margetshöchheim



Mitgliedsgemeinden
Margetshöchheim und Erlabrunn



AUSGABE 11/2026

NOVEMBER

30/10/2026



Leserfoto von Simone Riedl



Leserfoto von Tina Göpfert

IMPRESSUM

Das Infoblatt der Verwaltungsgemeinschaft Margetshöchheim erscheint monatlich jeweils am letzten Freitag des Monats und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber und Redaktion: TYPO-Werkstatt, Iris Mende (v.i.S.d.P.)
Am Haag 10, 97234 Reichenberg
im Auftrag der Verwaltungsgemeinschaft Margetshöchheim

Grafik und Layout: Ronja Mende und Iris Mende

Verantwortlich für den gemeindlichen Teil:

Gemeinde Margetshöchheim: Bürgermeister Lukas Götz
Gemeinde Erlabrunn: Bürgermeister Thomas Benkert
Verwaltungsgemeinschaft: Gemeinschaftsvorsitzender Lukas Götz

Zu veröffentlichende Artikel schicken Sie bitte per E-Mail als PDF-Datei ohne jegliche Formatierung direkt an die Redaktion.
E-Mail: margetshoechheim@typo-werkstatt.de
Bitte Fotos, Grafiken und Texte mit Namensnennung der Urheberrechte. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Gewerbliche Anzeigen und Anzeigengestaltung

Iris Mende, Tel. 0176 - 57 72 09 40, E-Mail: anzeigen@typo-werkstatt.de

Private Kleinanzeigen, Dank- und Familienanzeigen:

Gerne gestalten wir für Sie die Anzeigen. Bitte Auftrag formlos per E-Mail schicken an: Iris Mende, Tel. 0176- 57 72 09 40, E-Mail: anzeigen@typo-werkstatt.de
Private Anzeigen können auch, falls digital nicht möglich, direkt in der Verwaltungsgemeinschaft Margetshöchheim aufgegeben werden oder per Postversand an die Redaktion.

Alle Informationen, Metadaten und Erscheinungstermine

unter www.typo-werkstatt.de oder unter www.margetshoechheim.de/buergerservice-politik/services/infoblatt
Exemplare der aktuellen Ausgabe liegen auch in den beiden Rathäusern aus.

Das nächste Info-Blatt erscheint am:
Freitag, 27. November

Redaktionsschluss: Donnerstag, 12. November
Anzeigenschluss: Mittwoch, 11. November

Ansprechpartner der VGem Margetshöchheim und der Gemeinde Margetshöchheim

BÜRGERBÜRO: Tel. 0931 / 468 62 -0
buergerbuerer@margetshoechheim.de Fax 0931 / 468 62 -30

BÜRGERMEISTER: Tel. 0931 / 468 62 -25
Lukas Götz
l.goetz@margetshoechheim.de

VORZIMMER: Tel. 0931 / 468 62 -23
Doris Wolf-Appel
vorzimmer@margetshoechheim.de

BAUAMT, RECHT: Tel. 0931 / 468 62 -22
Marcel Holstein
m.holstein@margetshoechheim.de

TECHNISCHES BAUAMT: Tel. 0931 / 468 62 -27
Daniel Biermann
d.biermann@margetshoechheim.de

Nicole Scherbaum Tel. 0931 / 468 62 -28
n.scherbaum@margetshoechheim.de

Mona Wisniewski Tel. 0931 / 468 62 -12
m.wisniewski@margetshoechheim.de

Monika Oesterlein Tel. 0931 / 468 62 -26
m.oesterlein@margetshoechheim.de

KÄMMEREI: Tel. 0931 / 468 62 -17
Verena Stockmann
kaemmerei@margetshoechheim.de

BÜRGERBÜRO / RED. INFOBLATT: Tel. 0931 / 46 86 2 -14
Elke Böhl
infoblatt@margetshoechheim.de

KASSE: Tel. 0931 / 468 62 -18
Monika Lohne
kasse@margetshoechheim.de

PERSONALABTEILUNG: Tel. 0931 / 468 62 -21
Linda Blaß
personalamt@margetshoechheim.de

STEUERN: Tel. 0931 / 468 62 -19
Sebastian Felkl
s.felkl@margetshoechheim.de

EINWOHNERMELDEAMT / PASS- UND STANDESAMT / FRIEDHOFSWESEN: Tel. 0931 / 468 62 -11
Daniela Kiesel
d.kiesel@margetshoechheim.de

Christiane Roos Tel. 0931 / 468 62 -10
c.roos@margetshoechheim.de

Anja Haidt/ Tina Fleischmann Tel. 0931 / 468 62 -13
a.haidt@margetshoechheim.de
t.fleischmann@margetshoechheim.de

GEBÜHREN WASSER/KANAL: Tel. 0931 / 468 62 -20
Meike Michler
m.michler@margetshoechheim.de

Ansprechpartner der Gemeinde Erlabrunn

BÜRGERMEISTER:
Thomas Benkert
thomas.benkert@erlabrunn.bayern.de

STÖRUNGSRUFRNUMMERN der Gemeinden Margetshöchheim und Erlabrunn

GEMEINDE MARGETSHÖCHHEIM

Trinkwasserversorgung	0800 / 4959697 *
Gasleitungsnetz	0931 / 361260 *
Strom- und Straßenbeleuchtungsnetz	0931 / 361231 *
Kanalleitungsnetz	0931 / 4686227
Telekom Telekommunikationsnetz	0800 / 3301000
Deutsche Glasfaser Telekommunikationsnetz	02861 / 890600

GEMEINDE ERLABRUNN

Trinkwasserversorgung	0800 / 4959697 *
Gasleitungsnetz	0800 / 4959697 *
Strom- und Straßenbeleuchtungsnetz	0941 / 28003366
Kanalleitungsnetz	0931 / 4686227
Pyur/NefTV Telekommunikationsnetz	030 / 25777600
Deutsche Glasfaser Telekommunikationsnetz	02861 / 890600

*24h Störungshotline

VGem Margetshöchheim

Gemeinschaftsvorsitzender Lukas Götz
Mainstraße 15, 97276 Margetshöchheim



☎ 0931 / 468 62 -0



Geschäftszeiten Rathaus Margetshöchheim:

Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Mainstraße 15, 97276 Margetshöchheim

Informationen unter: www.margetshoechheim.de

Geschäftszeiten Rathaus Erlabrunn:

Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr

Tel. 09364 / 13 20

Zellinger Straße 1, 97250 Erlabrunn

Informationen unter: www.weinort-erlabrunn.de

Einwohnermeldeamt & Standesamt

Margetshöchheim: 31.08.2026: 3.157

Zuzüge: 20

Wegzüge: 3

Geburten: 1

Eheschließungen: 2

Sterbefälle: 2

Stand am 30.09.2026: 3.173

Erlabrunn: 31.08.2026: 1.887

Zuzüge: 4

Wegzüge: 14

Geburten: 0

Eheschließungen: 0

Sterbefälle: 1

Stand am 30.09.2026: 1.876

Abfallentsorgung

Restmüll Do., 05.11. Do., 19.11.

Bioabfall Do., 12.11. Do., 26.11.

Gelbe Tonne Mi., 25.11.

Papier Mi., 04.11.

Restmüll Do., 05.11. Do., 19.11.

Bioabfall Do., 12.11. Do., 26.11.

Gelbe Tonne Di., 24.11.

Papier Mi., 04.11.

Gemeindlicher Bauhof (Rosenstraße 11)

Fr. 15:00 - 18:00 Uhr. Die Abgabe von Grünut ist in haushaltsüblichen Mengen möglich.

Öffnungszeiten Wertstoffhof

(Nördliche Maintal, 97299 Zell a. Main)

Di. 14:00 - 18:00 Uhr

Do. 09:00 - 18:00 Uhr

Sa. 09:00 - 14:00 Uhr

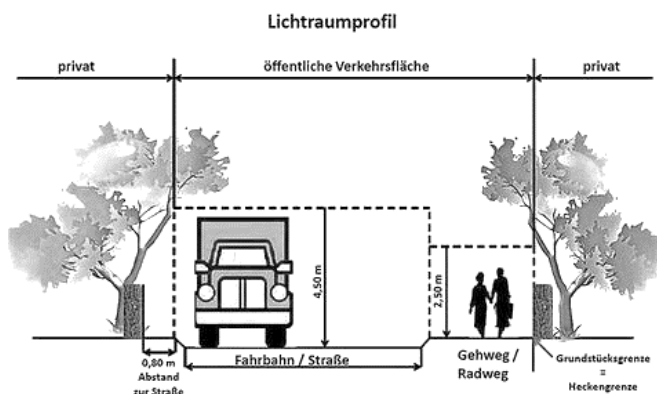
Daneben stehen aber auch alle anderen Wertstoffhöfe des Team Orange im Landkreis Würzburg zur Verfügung.

Nachrichten aus der Verwaltung

Zur Erinnerung!

BITTE BÄUME, STRÄUCHER UND HECKEN ZURÜCKSCHNEIDEN!

Seit Jahren sind der Heckenrückschnitt und das Freischneiden von Grundstücken im Ortsbereich ein großes Thema, welches durch die sehr starke Vegetation in diesem Jahr noch stärker ins Blickfeld rückt. Auch die Bauplätze, die seit Jahren auf eine Bebauung hoffen, fallen hierunter sowie die Wegränder und Bordsteinkandeln und auch die Kehr- und Räumpflicht an bebauten und unbebauten Grundstücken.



Bei einigen Grundstücksbesitzern ragen die Hecken, Sträucher und auch die Äste von Bäumen weit in oft schmale Gehsteige oder gar in den Straßenbereich. Gefragt sind auch die Besitzer der Grünstreifen hinter den Garagenhöfen, an Anliegerwegen und die Besitzer von Bauplätzen in den einzelnen Siedlungsbereichen.

Die erforderliche „lichte Höhe“ beträgt - senkrecht gemessen für Straßen

- die den Kfz-Verkehr aufnehmen, im Regelfall 4,50 m
- für Rad- und Gehwege beträgt die lichte Höhe 2,50 m

Die Straßenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

Beanstandungen werden angemahnt und zur Erledigung aufgefordert werden; letztinstanzlich kann die Ersatzmaßnahme auf Kosten des Verursachers vorgenommen werden.

Daher bitten wir Sie erneut, alle erforderlichen Rückschnittmaßnahmen bis hinter die Grundstücksgrenze selbstständig zu erledigen.

Nachrichten Gemeindekasse

ANSTEHENDE ZAHLUNGSTERMINE

Am **Sonntag, 15. November**, sind **Grundsteuer, Gewerbesteuvorauszahlungen** (sofern kein Änderungsbescheid ergangen ist) sowie der **Beitrag für das Bayerische Weinabsatzförderungsgesetz für das 4. Quartal 2026** zur Zahlung fällig.

Wir bitten alle Selbstzahler, diesen Termin zu beachten.

Wenn Sie ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen möchten, können Sie sich gerne mit der Gemeindekasse in Verbindung setzen. (Tel. 0931 / 468 62 -18)

Ihre Kassenverwaltung

TAG	ZEIT	VERANSTALTUNG	ORT / TREFFPUNKT	VERANSTALTER
dienstags	14:00 Uhr	AWO-Seniorentreff	AWO-Raum, Margarethenhalle	AWO Margetshöchheim
donnerstags	14:30 - 15:30 Uhr	Fit im Kopf	Versöhnungskirche Zell	Evangel. Kirchengemeinde
donnerstags	17:00 Uhr	Boule	Bahn an Falkenburgstr.	DFF Erlabrunn-Quettehou e. V.
So., 01.11.	14:00 Uhr	Allerheiligen Andacht mit Musik	Friedhof	MGV
Mo., 02.11.	14:00 Uhr	Friedhofsbesuch	Friedhof	Nachbarschaftshilfe
Mo., 02.11. – Fr., 06.11.		Ferienbetreuung	Schule	Förderverein
Di., 03.11.	14:00 - 18:00 Uhr	Kerzengießen für Adventsmarkt	KijUZ	KijUZ
Mi., 04.11.	14:00 - 18:00 Uhr	Magnete basteln für Adventsmarkt	KijUZ	KijUZ
Mi., 04.11.	18:00 Uhr	Main Treff Stammtisch	Theo	Nachbarschaftshilfe
Do., 05.11.	14:00 - 18:00 Uhr	Schlüsselanhänger basteln f. Adventsmarkt	KijUZ	KijUZ
Do., 05.11.	18:30 Uhr	Spieleabend	Bücherei	Kath. Bücherei
So., 08.11.	9:00 Uhr	Besuch der höchsten Buchen	Treffpunkt: Margarethenhalle	Bund Naturschutz e. V.
So., 08.11.	14:30 - 17:00 Uhr	Geschichten im Herbst	Vereinszimmer	SPD-OV
Mo., 09.11.	9:30 Uhr	Kirchweih-Gedenkgottesdienst für verst. Mitglieder, anschl. Frühschoppen.	Sportheim	TSV und OGV
Mo., 09.11.	10:50 Uhr	Kräftige Wanderung z. d. Schwarzkiefern	Start: Erlabrunner Badensee	Bund Naturschutz e. V.
Mo., 09.11.	14:00 - 17:00 Uhr	Senioren-Spieletreff	Bürgerhof	Gmeinde Erlabrunn
Mo., 09.11.	19:00 Uhr	Aktuelle Stunde - Gesprächsabend	Bürgerhof	CSU/FLE
Mo., 09.11.	19:30 Uhr	Vortrag u. Diskussion mit MdL Björn Jungbauer	AWO-Raum, Margarethenhalle	CSU-OV
Di., 10.11.	14:30 Uhr	Wut – ein starkes Gefühl	M. Hertlein 0160 / 667 97 99	Ev. Seniorenkreis
Di., 10.11.	19:00 Uhr	Gemeinderatssitzung	Rathaus Margetshöchheim	Gemeinde
Mi., 11.11.	14:00 – 17:00 Uhr	Seniorenachmittag	Kath. Pfarrheim	Seniorenkreis St. Johannes
Mi., 11.11.	16:30 Uhr	Martinsfeier, anschl. Martinszug	Kirche St. Andreas	Kita St. Elisabeth
Do., 12.11.	15:00 Uhr	Fit für's Internet – für Senioren	Rathaus	Gemeinde
Do., 12.11.	18:30 Uhr	Miteinander reden und zuhören	Rathaus	Nachbarschaftshilfe
Do., 12.11.	18:30 Uhr	Wirtshaus-Singen mit Mike und Renè	Heckenwirtschaft Hausknecht	MGV
Do., 12.11.	19:00 Uhr	Vortrag PV-Anlagen	Rathaus	Gemeinde
Do., 12.11.	19:00 Uhr	Gemeinderatssitzung	Bürgerhof	Gemeinde
Fr., 13.11.	17:00 Uhr	Martinszug	Rathausinnenhof	Kiga St. Johannes
Fr., 13.11.	12:30 - 15:30 Uhr	Ausgabe Streuobst-Hochstämme	Rotes Loch	OGV
Sa., 14.11.	ab 8:00 Uhr	Altpapiersammlung	Ortsgebiet	KJG
Sa., 14.11.	18:00 Uhr	Kameradschaftsabend mit Helferfest	Gemeindezentrum großer Saal	Freiwillige Feuerwehr
Sa., 14.11.	19:00 Uhr	Auftaktveranstaltung – 800 Jahre Margetshöchheim	Margarethenhalle	Gemeinde
Sa., 14.11.	19:11 Uhr 20:00 Uhr	Faschingseröffnung & Fackelzug Faschingsparty für Alle im Jugendraum	Treffpunkt Bürgerhof	Erlabrunner Narrekröpfe
So., 15.11.	10:30 Uhr	Gedenkgottesdienst f. d. Vereinsmitglieder	Kath. Pfarrkirche	OGV, Sängerverein
So., 15.11.	14:00 Uhr	Familienwanderung	Wendehammer Birkachstr.	Bündnis 90/Die Grünen
Mo., 16.11.	ab 18:00 Uhr	Online Sprechstunde	Online	SPD-OV
Di., 17.11.	15:45 - 16:45 Uhr	Geschichten Werkstatt	Bücherei	Kath. Bücherei
Do., 19.11.	19:00 - 21:30 Uhr	Selbstschuttkurs für Frauen	Vereinszimmer	CSU-OV
Do., 19.11.	19:00 Uhr	Stammtisch	Maroggo Schenke	SPD-OV
Sa., 20.11.	15:00 – 18:00 Uhr	JUZ-Winter-Werkstatt	KijUZ	KijUZ
Fr., 20.11. – So 22.11.		Theaterwochenende	Margarethenhalle	SGM 06
Fr., 20.11.	19:00 Uhr	Schafkopfturnier	TSV-Turnhalle	Bündnis Erlabrunn
Sa., 21.11.	19:00 Uhr	Konzert ErlaBrass und Bläserklasse 2024	TSV-Turnhalle	MGV
So., 22.11.	14:00 - 18:00 Uhr	Bilderausstellung/Filme	TSV-Turnhalle	MGV
So., 22.11.	ab 14:30 Uhr	Kartenvorverkauf Prunksitzungen mit Glühwein- und Kinderpunschverkauf	Bürgerhof	ENK Faschingsabteilung
Mo., 23.11.	14:00 - 17:00 Uhr	Senioren-Spieletreff	Bürgerhof	Gmeinde Erlabrunn
Do., 26.11.	19:00 Uhr	Stammtisch	Maroggo Schenke	Bündnis 90 /Die Grünen
Do., 26.11.	17:00 Uhr	Lasertag		KijUZ
Fr., 27.11.	14:00 - 16:00 Uhr	Winterzauber Kreativmarkt	Schule	Grund- und Mittelschule
Fr., 27.11.	15:00 Uhr	Vorortbesuch - Solarziegel	Etthöfer-Hof, Mainstr. 13	Gemeinde
Fr., 27.11.	15:00 Uhr	Weihnachtsfeier mit Ehrungen	TSV-Turnhalle Erlabrunn	VDK-OV
Fr., 27.11.	18:00 Uhr	Main.Wein.Schein. Christbaumleuchten	Bürgerhof	Main.Wein.Schein.
Sa., 28.11.	10:00 - 15:00 Uhr	Repair-Café	Evangel. Gemeindehaus	Repair-Café
Sa., 28.11.	15:00 Uhr	Weihnachtsbaum schmücken	Mainlande	mainARTkv
Sa., 28.11.	18:00 Uhr	Adventsmarkt KijUZ	KijUZ	KijUZ
Sa., 28.11.	19:00 Uhr	Kameradschaftsabend	Margarethenhalle	FFW
Mo., 30.11.	9:00 Uhr	Tagesfahrt nach Aschaffenburg	Treffpunkt: Schule	VdK-OV

Die Verwaltungsgemeinschaft informiert:

STRASSENREINIGUNG UND WINTERDIENST

Pflichten der Grundstückseigentümer



Liebe Grundstückseigentümerin,
lieber Grundstückseigentümer!

Immer wieder gibt es im Herbst und Winter zahlreiche Beschwerden, wenn Laub, Eis und Schnee auf den Gehwegen erhebliche Unfallgefahren verursachen. Deshalb möchte die Gemeindeverwaltung Sie, die Bürger- und Eigentümerschaft, über Ihre Reinigungs- und Winterdienstpflichten nach unserer Straßenreinigungssatzung informieren.

Verwaltungsgemeinschaft Margetshöchheim

Mainstraße 15
97276 Margetshöchheim

Tel. 0931 - 46 86 2-0
Fax: 0931 - 46 86 2-30

poststelle@margetshoechheim.de
www.margetshoechheim.de
www.weinort-erlabrunn.de



Die Satzung verpflichtet alle Grundstückseigentümer, die an ihr Grundstück angrenzenden Gehwege, Verbindungswege, Wendehämmer, Treppenanlagen und auch einige Straßen zu reinigen und von Schnee und Eis zu befreien.

Die Verpflichtung gilt auch für Eigentümer von Grundstücken, die aufgrund von Böschungen, Straßenbegleitgrün und ähnliches vom Gehweg, Verbindungsweg oder der Treppe getrennt sind.

Die Straßenreinigungssatzung einschließlich Straßenverzeichnis können Sie im Internet einsehen unter: www.margetshoechheim.de
www.weinort-erlabrunn.de



Ihre Reinigungs- und Winterwartungspflicht besteht auch dann, wenn Sie wegen Gebrechlichkeit, frühem Arbeitsbeginn, Urlaub, Krankheit oder aus anderen Gründen nicht in der Lage sind, selbst zu räumen beziehungsweise zu streuen. Sie müssen dann dafür Sorge tragen, dass sich jemand anderes darum kümmert.



Die Besenreinigung muss einmal wöchentlich, bei Bedarf öfter (zum Beispiel bei starkem Laubfall oder Fruchtabwurf) durchgeführt werden. Dazu zählt auch das Entfernen von Wildwuchs. Kehrlicht, Laub, Unrat und derartiges sind von Ihnen aufzunehmen und zu entsorgen. Das Fegen auf die Fahrbahn ist nicht gestattet.

Bitte beachten Sie bei der Winterwartung



Gefallener Schnee und entstandene Glätte sind in der Zeit von 7 bzw. 8 bis 20 Uhr unverzüglich nach Beendigung des Schneefalls oder nach Entstehen der Glätte zu beseitigen, nach 20 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte werktags bis 7 Uhr und sonn- und feiertags bis 8 Uhr.



Ist in einer Straße kein Gehweg vorhanden, muss ein ausreichend breiter Streifen für Fußgänger am Rand der Straße geräumt und gestreut werden.

Der Schnee soll nicht auf die Fahrbahn, sondern - wenn machbar - an den Gehwegrand geräumt werden. Ferner dürfen Sie Schnee und Eis von privaten Grundstücken nicht auf die Straße fegen.



Auf Gehwegen ist die Verwendung von Salz oder sonstigen umweltgefährdenden auftauenden Stoffen grundsätzlich verboten.



Nur in extremen Ausnahmefällen, wie bei Eisregen oder außergewöhnlicher Glätte, ferner auf Treppen, Rampen und vergleichbaren Gefahrstellen dürfen noch auftauende Stoffe verwendet werden, soweit ein verkehrssicherer Zustand allein mit abstumpfenden Mitteln wie Granulat, Splitt oder Sand nicht hergestellt werden kann.



Baumscheiben und begrünte Flächen dürfen keinesfalls mit Salz bestreut und salzhaltiger Schnee darf auf ihnen nicht abgelagert werden.



Umweltfreundliche Streumittel werden im Handel in haushaltsüblichen Packungen angeboten und sind leicht an dem bekannten Umweltzeichen „Blauer Engel“ zu erkennen.

Bitte tragen Sie dazu bei, dass auch bei winterlichen Verhältnissen ein guter, geordneter und sicherer Fußgängerverkehr gewährleistet ist. Die Verwaltungsgemeinschaft appelliert deshalb an Sie, Ihre Winterwartungspflicht verantwortungsbewusst zu erfüllen - damit alle Bürgerinnen und Bürger sicher und unfallfrei durch den Winter kommen!

HECKENWIRTSCHAFT**10. OKTOBER BIS 22. NOVEMBER 2026**MO-DI & DO-SA: AB 17 UHR | SONNTAG: AB 16 UHR
MI RUHETAG

OHNE RESERVIERUNG

WINZERIN
ILONKA
SCHEURINGLUTZGASSE 6
97276 MARGETSHÖCHHEIM**ENGEL&VÖLKERS**

Würzburger Immobilienforum

Einladung zum Vortrag

- Erben und Vererben**
Do, 19.11.2026, 18:30 Uhr
- Energiekonzepte für Wohngebäude - von der Analyse bis zur Umsetzung**
Do, 26.11.2026, 18:30 Uhr
- Wohnungseigentum und Eigentümergemeinschaft – was vor und nach dem Kauf wichtig ist**
Do, 21.01.2027, 18:30 Uhr

VeranstaltungsortBurkardushaus - Tageszentrum am Dom
Am Bruderhof 1, 97070 WürzburgFür mehr Informationen besuchen Sie
unsere Webseite.
wuerzburgerimmobilienforum.deWir bitten um unverbindliche Anmeldung:
Sabine.Krappitz@engelvoelkers.com**Die Teilnahme ist kostenfrei.****WÜRZBURG**Fuderer Real Estate GmbH | Lizenzpartner der Engel & Völkers Franchise and Trademark GmbH
Karmelitenstr. 24 | 97070 Würzburg | T +49 (0)931 991 750 0 | Wuerzburg@engelvoelkers.com |
Immobilienmakler

Altort Weihnacht
Rathausinnenhof in Veitshöchheim

Samstag, 28.11.2026 um 16:00 Uhr
Ansprache durch unseren Bürgermeister
Herrn Jürgen Götz

Datum	Zeit	Veranstaltung
28. - 29.11.2026	zusätzlich im HdB*	
05. - 06.12.2026	zusätzlich im HdB*	
12. - 13.12.2026	zusätzlich im HdB*	
19. - 20.12.2026	jeweils Sa und So 14:30 - 20:00 Uhr	
12.12.26		Westernweihnacht *Weihnachtsmarkt im „Haus der Begegnung“.
28.11.	am Markt	Musikverein Veitshöchheim Sing- und Musikschule Veitshöchheim
29.11.	im HdB 16:00 17:00	Gitarrenklasse Folkband
06.12.	am Markt 15:00	Kinderchöre
13.12.	im HdB 15:00 16:30	Keyboardklasse Saxophonklasse
20.12.	am Markt 17:00	B27 Bigband

Veitshöchheim

**Elektro
Raimund Pfeiffer
GmbH & Co. KG**Veitshöchheimer Str. 105
97080 Würzburg
www.elektropfeiffer.deTelefon 0931 / 28 18 88
Telefax 0931 / 28 26 60
info@elektropfeiffer.de**Fachbetrieb für
Elektro- und Informationstechnik**

- Elektroinstallationen und Kundendienst
- EIB - SPS - Elektronische Steuerungen
- Raumklimatisierung
- Wärmebildkamera
- Elektro-Notdienst – 365 Tage im Jahr
- Schwesternrufanlagen
- Wärmepumpen + CLAGE Warmwasserbereitung
- Reparaturen von graphischen Maschinen
- E-CHECK

OFENSTUDIO ZANTKE

**GRUNDÖFEN
HEIZKAMINE
KAMINÖFEN**

*Wärme & Design
für Mensch & Raum*

Posthäuser 1 | 97297 Roßbrunn
Tel. 09369/9816936 | Mobil 0170/3192487
www.ofenstudio-zantke.de



KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG IM LANDKREIS WÜRZBURG

In Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale Bayern und den interkommunalen Allianzen bietet der Landkreis Würzburg seit diesem Jahr regelmäßig kostenlose Energieberatungen für Bürgerinnen und Bürger an. Die nächsten Beratungstermine von Oktober bis Dezember finden **jeweils von 15:00 bis 19:00 Uhr** statt und können ab sofort gebucht werden:

Allianz Main-Wein-Garten: Bürgerhof Erlabrunn
Dienstag, 3. November Dienstag, 1. Dezember

Die Beratungen übernehmen qualifizierte Energieberater der Verbraucherzentrale Bayern. Sie richten sich an alle, die sich über Möglichkeiten zum Energiesparen, den Einsatz erneuerbarer Energien, den Austausch von Heizungen oder über staatliche Förderprogramme informieren möchten. Die Beratung erfolgt individuell, anbieterunabhängig und kostenfrei.

**Eine vorherige Terminvereinbarung
ist zwingend erforderlich.**

Die Anmeldung ist im Landratsamt Würzburg bei Rebecca-Michelle Walther montags bis freitags von 7:30 bis 13 Uhr möglich (**Tel. 0931 / 80 03 - 51 09**), außerdem über das Kontaktformular der Verbraucherzentrale Bayern unter www.verbraucherzentrale.bayern/kontakt-by oder die kostenfreie Hotline der Verbraucherzentrale unter **Tel. 0800 / 80 98 02 400**.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit einer Energieberatung direkt zu Hause. Gegen einen Eigenanteil von 40 Euro analysieren die Energieexperten der Verbraucherzentrale die Situation vor Ort und geben konkrete Handlungsempfehlungen, etwa zu Wärmeschutzmaßnahmen oder einem möglichen Heizungsaustausch.

ERSTBERATUNG - ALTES HAUS NEU DENKEN

Landkreis Würzburg fördert Erstbauberatung für Eigentümer in Ortskernen

Der Landkreis Würzburg unterstützt Eigentümer älterer Gebäude in den Ortskernen mit einem Gutschein im Wert von bis zu 500 Euro für eine kostenfreie Erstbauberatung. Dabei erhalten Interessierte eine fachliche Orientierung zur Sanierungsfähigkeit ihres Gebäudes, zu energetischen Maßnahmen und zur Notwendigkeit eines geplanten Abrisses.

Bis zu fünf Stunden durch ein frei wählbares Architekturbüro

Die Beratung erfolgt durch ein Architekturbüro, das die Eigentümer frei aus einem vom Landratsamt Würzburg zusammengestellten Architektenpool auswählen. Der Gutschein umfasst bis zu fünf Beratungsstunden. Im Anschluss erhalten die Teilnehmenden ein Beratungsprotokoll mit Bilderdokumentation, das die Ergebnisse zusammenfasst und als Grundlage für weitere Entscheidungen dient.

Die Erstberatung unterstützt bei baulichen, energetischen, denkmalpflegerischen sowie entsorgungs- und verwertungstechnischen Fragen. Sie umfasst Um-, An- und Ausbauten, die Erhaltung, Umnutzung und Gestaltung innerörtlicher Wohn-, Wirtschafts- und Neubauten sowie Abbruchmaßnahmen einschließlich Entsiegelung, Ersatz- und Neubauten und die Gestaltung von Vorbereichen und Hofräumen. Zudem informieren die Architekten über baurechtliche Verfahren und Fördermöglichkeiten, visuali-

sieren Gestaltungslösungen anhand von Skizzen und beraten bei ortsgestalterischen Problemen. Bei geplanten Abrissen beurteilen sie gutachterlich, ob diese tatsächlich notwendig sind.

Antragstellung und Umsetzung des Förderangebots

Antragsberechtigt sind Eigentümer von Gebäuden, die sich im Ortskern und im Geltungsbereich des Programms befinden, vor 1980 errichtet wurden und für die bislang keine Beratung stattgefunden hat. Der Gutschein für die Erstbauberatung ist im Landratsamt Würzburg bei Meike Mendow erhältlich, die auch für Fragen zur Verfügung steht (**Tel. 0931 / 8003 / 54 16**, E-Mail: innenentwicklung@lra-wue.bayern.de). Der Gutschein enthält einen Abschnitt, der ausgefüllt an das gewählte Architekturbüro übergeben werden soll. Weitere Informationen gibt es unter www.landkreis-wuerzburg.de/beratungsangebote.

ÖKO-MODELLREGION STADT.LAND.WÜ. ORIENTIERUNG IN ALLEN LEBENSLAGEN

Der Familienwegweiser des Landkreises Würzburg bietet seit vielen Jahren einen kompakten Überblick über wichtige Beratungs-, Unterstützungs-, Bildungs- und Freizeitangebote in der Region.

Ab sofort ist das umfangreiche Nachschlagewerk in der aktualisierten fünften Auflage kostenlos erhältlich – als handliche Broschüre in den Rathäusern der 52 Landkreisgemeinden, den Familienstützpunkten sowie im Landratsamt Würzburg oder digital zum Download unter www.landkreis-wuerzburg.de/publikationen.

Welche Stellen sind bei Schwangerschaft und Geburt wichtig für mich? Welche Freizeitangebote gibt es im Landkreis? Wo finde ich Hilfe, wenn es schwierig wird und ich selbst nicht mehr weiterweiß? Der Familienwegweiser bündelt Informationen und Angebote aus unterschiedlichen Lebensbereichen und macht sie übersichtlich und leicht zugänglich.

„Der Landkreis Würzburg ist ein wundervoller Ort zum Aufwachsen, eine Familie zu gründen und alt zu werden. Es ist uns ein besonderes Anliegen, allen Menschen im Landkreis Würzburg auf diesem Weg die Unterstützung zukommen zu lassen, die sie benötigen“, erklärt Landrat Thomas Eberth. „Der Familienwegweiser soll dabei ein treuer Begleiter sein, der von der Geburt über die Auswahl von Schule und Beruf bis hin zum Wohnen im Alter Orientierung gibt.“

Der Familienwegweiser richtet sich an Familien und alle Generationen – von werdenden Eltern über Familien mit Kindern und Jugendlichen bis hin zu Seniorinnen und Senioren. Auch Menschen, die Angehörige unterstützen oder sich über Angebote rund um das Familienleben informieren möchten, finden darin wichtige Anlaufstellen.

ANZEIGE



SUCHE GARAGE

auch gerne eine
Doppelgarage
in Erlabrunn oder
Margetshöchheim
auf Dauer
zu mieten.

Willi Herbert,
Heinrich-Grob-Str. 42,
Erlabrunn

Tel. 0160-93 45 08 84



*In besonderen Momenten
an Ihrer Seite –*

*wir gestalten Ihre
Familien- und Todesanzeige
würdevoll.*



Kontakt:
anzeigen@typo-werkstatt.de

DIE BESTEN GESCHICHTEN SCHREIBT DAS LEBEN.

**Ihre Lebensgeschichte
als Buch.**

Festgehalten für die Ewigkeit.

*Erinnerungen,
die bleiben.*

Bewahren Sie Erlebnisse, Anekdoten
und Lebensweisheiten als persönliches
Buch – für Familie, Freunde und
kommende Generationen.

Aus persönlichen Gesprächen, Fotos
und Erinnerungen entsteht eine lebendige
und einfühlsame Reportage, die Ihre
Geschichte authentisch erzählt und
Nähe schafft.

Damit aus Erinnerungen
ein Familienerbe wird.



Persönlich

Wir hören zu – und erzählen
Ihre Geschichte so, wie sie ist.



Einfühlsam

Mit Respekt, Feingefühl und
einem Blick für das Wesentliche.



Professionell geschrieben

Hochwertig, individuell gestaltet
und mit Ihren persönlichen
Bildern ergänzt.

*Ein wertvolles Geschenk
für heute, morgen und
kommende Generationen.*



**Jetzt unverbindlich
informieren**



www.lebens-geschichte.de



LEBENS-GESCHICHTE

Erinnerungen, die bleiben.

PERSÖNLICH. EINFÜHLSAM. PROFESSIONELL GESCHRIEBEN.

Wohner Pfeiffer
IMMOBILIEN
seit 1993

IMMOBILIE VERKAUFEN? DANN MIT PROFIS.

Immobilien-Marketing für
Würzburg und Randgemeinden:
Jetzt informieren!



0931 99 17 40 50



info@wohner-pfeiffer.de



Dr.-Maria-Probst-Straße 1
97082 Würzburg



wohner-pfeiffer.de

**GUTSCHEIN
KOSTENFREIE
WERTERMITTUNG**



SCAN ME



ÖKO-MODELLREGION STADT.LAND.WÜ. FÖRdert AUCh 2027 ÖKO-KLEINPROJEKTE

Bewerbungsfrist läuft bis 15. Januar

Die Öko-Modellregion stadt.land.wü. startet im kommenden Jahr erneut ein Förderprogramm für kleine ökologische Projekte in der Region. Ziel ist es, im Rahmen des Landesprogramms BioRegio 2030 den Aufbau regionaler Bio-Wertschöpfungsketten voranzubringen und das Bewusstsein für regionale Bio-Lebensmittel zu stärken.

Von einer neuen Homepage für einen Bio-Betrieb über die Ausstattung eines Selbstvermarkterstands bis hin zu einer Kartoffelschälmaschine für eine Kindertagesstätte mit Bio-Mittagsverpflegung: Die Vielfalt der geförderten Öko-Kleinprojekte ist groß. Seit dem Start der Förderung im Jahr 2022 wurden bereits 47 Projekte realisiert. Die Bandbreite macht deutlich: Schon mit überschaubarem Budget lassen sich konkrete Verbesserungen für die Bio-Landwirtschaft und -Ernährung erreichen.



Foto: Hanna Dorn

Welche Projekte sind förderfähig?

Als Kleinprojekt gelten Vorhaben mit Gesamtnettoausgaben von maximal 20.000 Euro. Das Förderprogramm übernimmt bis zu 50 Prozent der tatsächlichen Nettoausgaben. „Thematisch sollten die Öko-Kleinprojekte zur Stärkung der Bio-Land- und Ernährungswirtschaft, zur besseren Versorgung mit Bio-Lebensmitteln oder zur Bildungsarbeit für den Ökolandbau in der Region beitragen. Am Ende entscheidet ein sechsköpfiges Gremium, welche Projekte förderfähig sind“, erklärt Rico Neubert, Leiter des Fachbereichs Regionalmanagement, Kreisentwicklung und Wirtschaftsförderung am Landratsamt Würzburg und Mitglied des Entscheidungsgremiums.

Kommunen, Unternehmen, Vereine und Privatpersonen aus Stadt und Landkreis Würzburg können sich bis zum 15. Januar 2027 mit ihrer Projektidee bewerben. Die Bewerbung erfolgt bei der Öko-Modellregion am Landratsamt Würzburg. Nach erfolgreicher Auswahl durch das Entscheidungsgremium kann mit der Umsetzung begonnen werden. Das Kleinprojekt soll bis zum 1. Oktober 2027 abgeschlossen sein und unterliegt einer Zweckbindungsfrist.

Informationsveranstaltung am 23. November

Für Interessierte findet am **Montag, 23. November, von 19:00 bis 20:00 Uhr** eine Online-Informationsveranstaltung statt, bei der Projektideen besprochen und Fragen gestellt werden können.

Die **Anmeldung** ist möglich unter www.eveno.com/307591860.

Alle Informationen zur Bewerbung sowie zum Förderprogramm „Verfügungsrahmen Ökoprojekte“ sind auf der Internetseite der Öko-Modellregion unter www.oekomodellregionen.bayern/stadt.land.wue in der Rubrik „Handlungsfelder und Projekte“ zu finden. Fragen beantwortet Hanna Dorn (Tel. 0931 / 80 03 - 51 08, E-Mail: oekomodellregion@lra-wue.bayern.de).

CHANCENBÖRSE

Die Jobplattform von Stadt und Landkreis Würzburg

Der Fachkräftemangel ist eine der zentralen Herausforderungen unserer Zeit. Stadt und Landkreis Würzburg setzen deshalb ein starkes Zeichen für den regionalen Arbeitsmarkt: In der Chancenbörse auf der gemeinsamen Website www.stadt-land-wue.de gibt es auf einen Klick alle Karrieremöglichkeiten im unmittelbaren Einzugsgebiet. Die Plattform ist ein Teil der Ausbildungs- und Fachkräfteoffensive für die Region Würzburg.

Menschen, die auf der Suche nach einem Ausbildungs- oder Praktikumsplatz, einem Ferienjob oder einer neuen beruflichen Herausforderung sind, finden dort schnell und übersichtlich passende Angebote. Die Chancenbörse richtet sich an Jugendliche, Berufseinsteiger sowie Fachkräfte – und gibt Unternehmen die Möglichkeit, sich und ihre Karriereangebote kostenfrei zu präsentieren. Zahlreiche Betriebe nutzen die Plattform bereits und machen in Firmenporträts auf sich aufmerksam. Gemeinden, Schulen und weitere Bildungseinrichtungen werden gezielt eingebunden, um junge Menschen und Fachkräfte auf die Chancenbörse hinzuweisen.

„Die Chancenbörse bringt Unternehmen und potenzielle Bewerberinnen und Bewerber direkt zusammen. Sie zeigt, wie vielfältig und attraktiv die beruflichen Möglichkeiten in unserer Region sind“, sagt Rico Neubert, Leiter der Kreisentwicklung am Landratsamt Würzburg. „Ich lade alle Betriebe herzlich ein, dieses Angebot zu nutzen und sich mit ihrem Profil auf der Plattform vorzustellen.“

Interessierte Unternehmen können sich online registrieren oder das Formblatt „Fragebogen Arbeitsplatzoffensive“ unter www.landkreis-wuerzburg.de/arbeitsplatzoffensive ausfüllen und per Post oder E-Mail an das Landratsamt Würzburg senden. Fragen hierzu beantwortet Brigitte Schmid, Tel. 0931 / 80 03 51 12, E-Mail: b.schmid@lra-wue.bayern.de.

ANZEIGE

SEIT 5 JAHREN IN WÜRZBURG

WGV
GUT VERSICHERT, UND GUT IST.

RICHTIG GUT IN PREIS & LEISTUNG
Die Auto-Versicherung der WGV.

WGV Servicebüro Sven Günther
Schmalzmarkt 4, 97070 Würzburg
Telefon: 0931 452 541 98
E-Mail: buero.wuerzburg@wgv.de

Jetzt zur WGV wechseln und sparen!

Mo. - Fr. 9:00 - 12:30 Uhr, Mo., Di. und Do. 14:00 - 17:00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.



ÄNDERUNGEN ZUM 1.1.2027

Zum 1. Januar kommt es zu einer Anpassung der Abfallgebühr:

BEHÄLTER	JAHRESGEBÜHR
60 Liter Restmüll	314,83 €
90 Liter Restmüll	401,13 €
120 Liter Restmüll	487,43 €
240 Liter Restmüll	832,63 €
1.100 Liter Restmüll	3.349,20 €
Zusatzbehälter 120 Liter Bio	97,49 €

Jeder Grundstückseigentümer erhält Anfang Dezember per Post einen neuen Abfallgebührenbescheid.

Auf der Homepage von team orange erhalten Sie weitere Informationen zu allen Fragen rund um die Abfallwirtschaft.

So können Sie die Abfallgebühren bezahlen:

1. Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats

Das Formular hierfür erhalten Sie:

- online www.team-orange.info/formulare
- in unserem KundenCenter in Veitshöchheim
- in allen Gemeindeverwaltungen

2. Jährliche Überweisung auf das folgende Konto:

Sparkasse Mainfranken Würzburg
IBAN: DE05 7905 0000 0043 8664 58
BIC: BYLADEM1SWU

Bitte unbedingt die jeweilige Objektnummer angeben.
Diese finden Sie auf Ihrem aktuellen Gebührenbescheid.

NICHT VERGESSEN!

Die Abfallgebühr ist fällig am:

15.2.
2027

TEAM ORANGE
Ihr Abfall – unsere Aufgabe

team orange | Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim
Telefon 0931 / 6156 400

www.team-orange.info | info@team-orange.info

Öffnungszeiten KundenCenter: Mo bis Do 8-16 Uhr, Fr 8-12 Uhr

Wir gehören zum
KU

DEINE MOBILITÄT VON MORGEN.

Flug mit dem Raumschiff: Unbezahlbar.

Fahrt mit dem Bus: Ab 1,47 Euro* am Tag.

* mit dem 9-Uhr-Abo NVM.

LASS DICH BERATEN:

APG-Kundenzentrum
Juliuspromenade 40 - 44
in Würzburg

APG
Der Landkreis-Bus

KU

EUTB® Kostenlose Beratung



KOSTENLOSE BERATUNG

EUTB® des Bayerischen Blinden- und Sehbehindertenbundes e. V. im Landkreis Würzburg



Die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®) unterstützt Menschen mit Behinderung, mit chronischer Erkrankung oder in einer Phase drohender Behinderung – ebenso wie Angehörige und weitere Bezugspersonen. Unsere Beratung ist kostenlos, unabhängig und niedrigschwellig.

Wir bieten Informationen, Orientierung und Empowerment in allen Fragen rund um Teilhabe, sei es im Bereich Arbeit, Wohnen, Ausbildung, Mobilität, Assistenz oder persönliche Lebensgestaltung. Gemeinsam mit Ratsuchenden entwickeln wir Wege, wie selbstbestimmte Teilhabe gelingen kann – auf Augenhöhe, lösungsorientiert und unabhängig von Ämtern oder Leistungsträgern.

Als ergänzendes Angebot innerhalb der Unterstützungslandschaft verstehen wir uns als Lotsinnen, die Ratsuchende stärken, begleiten und bei der Erschließung von Möglichkeiten unterstützen. Dabei verbinden wir fachliche Kompetenz und persönliche Betroffenheit mit einer parteilichen, ressourcenorientierten Haltung.

Als ergänzendes Angebot innerhalb der Unterstützungslandschaft verstehen wir uns als Lotsinnen, die Ratsuchende stärken, begleiten und bei der Erschließung von Möglichkeiten unterstützen. Dabei verbinden wir fachliche Kompetenz und persönliche Betroffenheit mit einer parteilichen, ressourcenorientierten Haltung.

Berufsförderungswerk Würzburg
Helen-Keller-Straße 5, 97209 Veitshöchheim

E-Mail: teilhabeberatung-wuerzburg@bbsb.org

Offene Sprechzeit: Mittwoch von 10:00 Uhr bis 14:30 Uhr

Termine nach Vereinbarung:

Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10:00 bis 16:00 Uhr

AktivSenioren Landratsamt Würzburg



EXISTENZGRÜNDUNG, EXISTENZERHALTUNG UND UNTERNEHMENSNACHFOLGE

Das Landratsamt Würzburg bietet jeden Monat in Zusammenarbeit mit den Aktivsenioren Bayern e. V. einen Sprech- und Informationstag für Klein- und Mittelbetriebe sowie Existenzgründer aus Stadt und Landkreis Würzburg an. Interessierte bekommen in einer kostenlosen Erstberatung individuell und vertraulich Möglichkeiten aufgezeigt, wie sich Strategien zur Existenzgründung, Existenzhaltung und Unternehmensnachfolge entwickeln lassen – zum Beispiel, wenn es um Planungs- und Finanzierungsfragen, Organisationsabläufe, Rechnungswesen, Marketing und Firmenübergaben geht.

Der **nächste kostenlose Sprechtag findet am Mittwoch, 11. November, von 9:00 bis 12:30 Uhr**, in Würzburg statt.

Eine **Anmeldung ist erforderlich** bei Brigitte Schmid
Tel. 0931 / 8003 - 5112, E-Mail: b.schmid@lra-wue.bayern.de.

Weitere Informationen: www.aktivsenioren.de

TelefonSeelsorge Würzburg/Main-Rhön



DIE TELEFONSELSORGE IST FÜR SIE DA!



**Sie brauchen jemand zum Reden?
Rufen Sie uns an!**

Die TelefonSeelsorge ist für Sie da, wenn Sie sich alleine fühlen, in einer schwierigen Lebenssituation sind oder manches in Ihrem Leben gerade schwer, traurig oder unerträglich scheint.

Sprechen Sie mit uns!

Auch wenn Sie Gedanken haben, dass alles zu viel wird und Sie keinen Sinn mehr im Leben finden, kann es hilfreich sein, ein aufmerksames Gegenüber zu haben. Scheuen Sie sich nicht, uns anzurufen, bei uns sind Sie richtig. Wenn Sie Vorstellungen haben, sich selbst das Leben zu nehmen, sprechen Sie bitte mit uns!

Ihre Sorgen sind uns wichtig.

Wir hören Ihnen zu und – wenn Sie mögen – versuchen wir, mit Ihnen gemeinsam die nächsten Schritte zu finden oder tragen mit Ihnen einen Schmerz, der sich nicht lösen lässt.

Dafür sind wir ausgebildet und unsere Seelsorgerinnen und Seelsorger umfassend vorbereitet, um Menschen am Telefon oder im Chat zu begleiten. Wir geben keine Ratschläge. Wir sagen nicht, was Sie tun sollen. Wir führen mit Ihnen ein Gespräch auf Augenhöhe.

Wir schenken Ihnen Zeit und unsere Aufmerksamkeit und sind für Sie da. Bei Bedarf informieren wir Sie über weitere Hilfen wie Beratungsstellen oder Selbsthilfegruppen.

Sie bleiben vollständig anonym.

Das ist anonym möglich, über alles Gesprochene wird Stillschweigen bewahrt. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie müssen keine Namen nennen und auch Ihre Telefonnummer wird bei uns nicht angezeigt.

Sie können wählen!

Möchten Sie ein persönliches Gespräch führen, dann nutzen Sie die kostenfreien Telefonnummern:

Tel. 0800 / 111 0 111 oder Tel. 0800 - 111 0 222

Oder wollen Sie sich per Chat an uns wenden? Das Chat und Mail-Angebot der TelefonSeelsorge finden Sie unter:

www.telefonseelsorge.de

WICHTIG: Zu manchen Zeiten sind unsere Gesprächsleitungen alle belegt, dann versuchen Sie es bitte zu einem anderen Zeitpunkt erneut. Bitte geben Sie nicht auf.

ANZEIGE

Aufnahmegerät im Bürgerbüro defekt oder ungeeignet. Wir fotografieren gerne Ihre Babies, Kleinkinder, Personen mit Handicap und liefern Ihnen das E-Passfoto für Ihre Dokumente.

E-PASSFOTOS für Ihre Ausweisdokumente

Digital, sicher, professionell & rechtskonform. Nach der Gesetzesänderung seit 1. Mai 2025 übermitteln wir Ihr Bild digital an Ihr Amt.



Gleich zum Mitnehmen!

FotoFun Studio
Hahnenhof 2, 97070 Würzburg
Fon: 0931/14 605,
Fax: 0931/57 30 76
wuerzburg@foto-fun-digital.de
Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa. 10-17 Uhr





ReForm

THERAPIE + SPORTS



Alle Kassen willkommen!
 Schnelle Terminvergabe

Physiotherapie in Margetshöchheim
Lifestyle Coaching und Trainingstherapie



*Raus aus dem Schmerz.
Rein ins Training.*

Wir sind überzeugt von dem positiven Effekt der **Holländischen Manuellen Therapie**, welche therapeutische Methoden mit gesundheitlichem **Lifestyle Coaching** und **Trainingstherapie** verbindet. Wissenschaftlich fundiert und mit Langzeitwirkung.

NEU im Sportinghouse

ab März 2027

- + Manuelle Therapie
- + Krankengymnastik
- + Krankengymnastik am Gerät
- + medizinische Trainingstherapie
- + T-Rena / RV-Fit
- + Präventionskurse
- + Behandlung bei Long Covid / ME CFS

Wir suchen DICH

Physiotherapeut

(m/w/d) Voll- oder Teilzeit

Rezeptionskraft

(m/w/d) Voll- oder Teilzeit

Hier unser Imagevideo



ReForm Therapie + Sports
 Frederik Gerber

Erlabrunner Straße 47
 97276 Margetshöchheim

☎ 0931 – 809 97 861
 ☎ 0151 – 209 83 834

✉ behandlung@reform-therapie.de
www.reform-therapie-sports.de



WWW.KFZ-MAXIMAL.DE

Offizieller Händler für:




Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb für PKW und Zweirad aller Marken in Leinach.

Inspektion nach Herstellervorgaben an allen Fabrikaten // Reparaturen aller Art // Kostenloser Hol- und Bring-Service im Umkreis von 5 KM // Klimaanlage-Service // AU/HU jeden Donnerstag // Anhängervermietung // Unfallinstandsetzung // Reifenservice und Einlagerung // 3D Achs- und Fahrwerksvermessung auf modernstem Stand // Motorradreparatur und Verkauf // neuer 100m² großer Showroom

FÜR ALLE FRAGEN RUND UM IHR AUTO UND ZWEIRAD SIND WIR GERNE HELFEND UND BERATEND FÜR SIE DA.

ZELLINGER STR. 28a // 97274 LEINACH // TEL. 09364/8025557 // TERMIN PER WHATSAPP: 01 76 / 76 60 91 07



14. November 2026
19.00 Uhr Margarethenhalle

Auftaktveranstaltung „800 Jahre Margetshöchheim“

Ein unterhaltsamer Abend mit Kurzauftritten
zu unseren Projekten, Interviews und Musik!
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Margetshöchheim hat sich ganz schön
in's „Zeug“ gelegt.
Zum Jubiläum gibt es vieles Neues und
Altes für euch zu entdecken!

800 JAHRE
MARGETSHÖCHHEIM
1227-2027



- „Die Marcharet verzählt“
Lustige Geschichten in unserer
Mundart, als Buch und Audio
- „Der Margetshöchheimer
Nachtwächter“
Der kauzige Nachtwächter
und seine Geschichten
- „Geschichtswerkstatt“
- „Foto-Gruppe“
Eine Reise durch die Geschichte
- „Margetshöchheimer
Kinderbuch“
Eine Reise mit Margarete & Kids
durch unser Margetshöchheim
- „Margetshöchheimer
Gelöbnis“
Das historische Theaterstück
- „800 Bäume“

und Vieles mehr.



Buch + Audio

Geschichte un Gschichtli
aus Margezöche



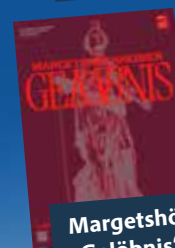
Buch + Audio

Mit dem Nachtwächter
durch „Margezöche“



Buch

Margetshöchheimer
„Kinderbuch“



Margetshöchheimer
„Gelöbnis“ Schauspiel



Nachrichten aus dem Rathaus

Sprechzeiten des Bürgermeisters Lukas Götz:

E-Mail: vorzimmer@margetshoechheim.de

Nach Anmeldung am Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr
oder nach Vereinbarung zu einem anderen Zeitpunkt.

Nachrichten aus der Gemeinde

AUF TEGUT FOLGT REWE – SUPERMARKT BLEIBT ERHALTEN

Mit Spannung haben wir die Beschlüsse des Kartellamts erwartet. Nun läuft alles auf eine Übernahme des örtlichen Tegut-Markts durch REWE heraus. Das ist erfreulich, zumal das breite Warenangebot eines so genannten Vollsortimenters erhalten bleiben würde. Die Übernahme erfolgt im neuen Jahr. Weitere Informationen liegen noch nicht vor.



Foto: Gemeinde

INFORMATIONSBLETT IN ZUKUNFT „NUR NOCH ZUM MITNEHMEN“

Nachbarschaftshilfe bringt es bei Bedarf weiterhin ins Haus

Unser Informationsblatt ist ein sehr wichtiges Medium für unsere Bürgerinnen und Bürger und liefert Monat für Monat viel Informatives aus der Gemeinde wie aus dem Leben unserer Vereine und Gruppierungen. Es ist erfreulich, dass wir viele Stammlerinnen und Stammler haben, die jeden Monat die neue Ausgabe mit Freude in ihrem Briefkasten erwarten. Andererseits gibt es heute mehr und mehr Personen, die das Gemeindeblatt nur noch digital lesen. Und es gibt schließlich auch solche, die kein Interesse haben und das Heft gleich ins Altpapier werfen.

Bürgermeister wie Gemeinderat sind ebenso große „Fans“ des Informationsblatts, nun hat man sich im Gremium Gedanken gemacht, wie man in Zukunft dem wirklichen Bedarf besser nachkommen kann, um Papier und Druck wie Kosten zu sparen. So wird das Heft ab dem neuen Jahr nicht mehr flächendeckend in die Briefkästen aller Haushalte eingeworfen. Stattdessen wird das Heft an verschiedenen Stellen im Ort – Rathaus, Sportzentrum, Bücherei, verschiedenen Geschäften etc. – zum Mitnehmen ausliegen, so wie es in anderen Gemeinden schon länger der Fall ist. Eine entsprechende Liste der Mitnahmestellen folgt.

Bürgerinnen und Bürger, die nicht an diese Orte zur Mitnahme des Gemeindeblatts kommen können, wird die Nachbarschaftshilfe dankenswerter Weise auch in Zukunft das Heft monatlich in den Briefkasten werfen.

Wir bitten um entsprechende Meldung im Bürgerbüro dazu:

E-Mail: buergerbuero@margetshoechheim.de

oder **Tel. 0931 / 46 86 2 14**

Mit Bitte um Verständnis für diese Entscheidung.

Lukas Götz, 1. Bürgermeister und der Gemeinderat

DREI NEUE „HUNDEKOT-BEUTEL-SPENDER“ IN DER FLUR POSITIONIERT

Die Gemeinde hat in der Flur zur Beseitigung von Hundekot drei neue „Hunde-Toiletten“ aufgestellt:

- Am Ende der Mainstraße im Übergang zum Sandflur
- Am Übergang in den Buchert an der Heinrich-Böll-Straße
- Am Denkmal zur Flurbereinigung auf der Kühruh

Die Gemeinde bittet Hundehalterinnen und -halter um entsprechende Verwendung – zum Reinhalten der Natur wie in besonderer Weise unserer Wasserschutzzone, allen voran im Sandflur. Die Bitte ergeht natürlich auch an alle anderen Passanten, keinen Müll einfach in die Flur zu werfen. Hundekot-Beutel können weiterhin im Bürgerbüro abgeholt werden. Im Übrigen stehen auf dem Gemeindegebiet knapp 70 öffentliche Mülleimer zur Verfügung – jedoch nicht, um darin unerlaubter Weise Haushaltsmüll zu entsorgen!



Herzlichen Dank für Ihr Mittun.

AUF DEM WEG ZUR FAIRTRADE-GEMEINDE

Erlabrunn ist es bereits, Margetshöchheim möchte es gerne werden. Es geht um den Titel Fairtrade-Gemeinde. Die Kampagne Fairtrade zielt natürlich nicht darauf, sich mit einem Titel schmücken zu können, wichtig ist die Sensibilisierung beim Einkauf auf fair gehandelte Waren zu achten. Diese kann man in Margetshöchheim beispielsweise regelmäßig beim Eine-Welt-Verkauf nach dem Gottesdienst in der katholischen Pfarrkirche oder beim Repair-Café schon heute machen.

Der Gemeinderat hat beschlossen, sich auf den Weg zur Fairtrade-Gemeinde zu machen. Dafür gilt es einige Kriterien zu erfüllen, etwa was Kooperationspartner im Ort – Vereine, Kirchen, Bildungseinrichtungen, Gewerbetreibende – und eine gewisse Produktpalette betreffen. V.a. benötigt es Personen, die sich im Themenbereich einbringen wollen. Zu einer Informationsveranstaltung wird die Gemeinde im neuen Jahr einladen, sie ist schon jetzt sehr dankbar für interessierte Bürgerinnen und Bürger – bitte bei Bürgermeister Lukas Götz melden:

Kontakt Daten:

l.goetz@margetshoechheim.de

oder

Tel. 468 62 14



Foto: Gemeinde

ERNEUT VANDALISMUS UND VERSCHMUTZUNG IM ORTSGEBIET

Leider vergeht keine Woche, in der keine Schäden oder Verunreinigungen im Gemeindegebiet zu verzeichnen sind. Einmal war die Luftpumpe aus der Fahrradreparaturstelle am Radweg am Sandflur herausgerissen worden, ein anderes Mal wurde am Grillplatz kräftig gefeiert, dabei jedoch reichlich Müll zurückgelassen. Auch die Kiste mit Sandspielsachen ist am „Kamel-Spielplatz“ schon wieder verschwunden.



Foto: Gemeinde

Und mehrere Plakatständer wurden demoliert. Hinzu kommen weitere „kleinere“ Dinge, die sich einfach nicht gehören. Das ist schade, das ist ärgerlich. Bitte melden Sie Schäden und Verunreinigungen. Haben wir alle offene Augen und Ohren.

ERNEUERBARE ENERGIEN IM FOKUS – PV-ANLAGEN IN THEORIE UND PRAXIS

Im November lädt die Gemeinde Margetshöchheim zu zwei interessanten Veranstaltungen ein:

Themenabend: Wie funktioniert PV heute (bis 2026) und morgen (ab 2027) und wofür kann die grüne Energie verwendet werden? – Vortrag & Austausch

Wann: Donnerstag, 12. November, 19:00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus.

Referent: Olaf Greshake, Klimaschutz- und Energiebeauftragter Markt Randersacker

Vorortbesuch mit Gespräch: Solar-Ziegel – eine Alternative im Altort

Freitag, 27. November, 15:00 Uhr, Etthöfer-Hof, Mainstraße 13

Referenten: Peter Etthöfer sowie die ausführenden Firmen.



Siehe auch: Frankenschau - Solarziegel für Denkmäler - hier anschauen

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE GENERATIONEN – UNSERE BEAUFTRAGTEN SIND AKTIV

Tag der Vereine kam bei Schülerinnen und Schüler erneut gut an

Fußball, Handball, Tennis und verschiedene Gruppenspiele waren dieses Mal beim Tag der Vereine vertreten, bei dem die Schülerinnen und Schüler der 3. bis 6. Klasse verschiedene Angebote in unserer Gemeinde kennenlernen konnten. Mächtig auf Trab wurden die Kinder und Jugendlichen an diesem Vormittag gehalten, konnten dabei viele Eindrücke bekommen und Neues ausprobieren. Natürlich hatten die Ehrenamtlichen der Sportgemeinschaft wie des Kinder- und Jugendzentrums auch viel Freude und die Hoffnung, doch den einen oder anderen neuen Schützling für ihre Disziplin gewonnen zu haben. Herzlichen Dank sprachen Jugendbeauftragter Christian Boll und Bürgermeister Lukas Götz sowie Schulleiterin Katja Leibold für die Unterstützung an diesem Tag aus.

Nach der Jugendbürgerstunde ist als Nächstes ein Treffen aller Vertretungen geplant, die in Margetshöchheim Jugendarbeit betreiben.



Foto: Gemeinde

FIT FÜR'S INTERNET – SENIOREN FÜR DAS INTERNET FIT MACHEN

Donnerstag, 12. November, 15:00 Uhr, Rathaus.

Die fortschreitende Digitalisierung stellt uns alle, vor allem aber die Senioren vor immer neue Herausforderungen, den digitalen Dschungel zu bewältigen, mit Laptop, Tablet oder Smartphone. Um nur einige Themen zu benennen:

- Basics auf Smartphone und Tablett
- Bahntickets suchen und buchen
- Onlinebanking
- Online-Termin buchen
- Digitale Beauftragung eines Kundendienstes
- U. v. m.

Im Anschluss an den Vortrag werden die Referenten den Anwesenden auch konkrete und individuelle Hilfe im Umgang mit ihrem digitalen Gerät geben.

Referenten: Stephan Debes und Kollegen vom Verein Internet von Senioren für Senioren **Bitte bringen Sie gerne Smartphone, Tablett oder Laptop mit.**

Für Kaffee und Kuchen zur Stärkung ist gesorgt.



Unsere Seniorenbeauftragte Maria Brohm und Bürgermeister Lukas Götz laden herzlich zu dieser Veranstaltung ein. Für Ihre weiteren Anliegen haben wir an diesem Nachmittag und auch anderer Stelle stets ein offenes Ohr.

Foto: Gemeinde

DIE FLURKARTE VON MARGETSHÖCHHEIM

2027 feiert Margetshöchheim sein 800-jähriges Bestehen. Maßgeblich für das Ortsjubiläum ist die urkundliche Ersterwähnung, die aus dem Jahr 1227 datiert. Laut einer Gerichtsurkunde gab es damals einen Rechtsstreit mit dem Zeller Kloster um Waldgebiete am Rotenberg und Scheckert, den das Kloster gewann.

Wie das Gemeindegebiet damals aussah, wissen wir nicht. Das Urkataster Margetshöchheims datiert von 1834; es wurde erstellt, nachdem die Gemeinde als Teil des Großherzogtums Würzburg im Jahr 1814 an das Königreich Bayern gefallen war.

Im Jahr 2016 fertigte der Feldgeschworene Bernd Müller eine fachspezifische Kartierung Margetshöchheims für die Gemein-



de an. Auf Basis dieses Kartenwerks erstellten die Künstler Tina Göpfert und Role Kalkbrenner schließlich die unten stehende maßstabsgetreue Flurkarte der Gemeinde Margetshöchheim für die Öffentlichkeit.

So können sich die Bürger und Bürgerinnen zum 800-jährigen Ortsjubiläum noch näher mit ihrer Heimatgemeinde vertraut machen. Wir wünschen viel Freude beim Entdecken!

Auf Wunsch ist die Karte bei Role Kalkbrenner auch als großformatiger Druck erhältlich. Infos und Bestellungen unter E-Mail: info@rkfotografie.de.

Siehe Karte zum Raustrennen auf Seite 30/31.

HERZLICHE EINLADUNG ZUR AUFTAKTVERANSTALTUNG – 800 JAHRE MARGETSHÖCHHEIM

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Jubiläumsjahr unserer Gemeinde rückt näher. Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns bei einer Auftaktveranstaltung einzustimmen und die verschiedenen Projekte kennenzulernen, die bereits gestartet bzw. geplant sind. Herzlich lade ich Sie bzw. Euch dazu am **Samstag, 14. November, um 19:00 Uhr** in die Margarethenhalle ein. Wir dürfen uns auf einen unterhaltsamen Abend mit Kurzauftritten, Interviews und Musik freuen – u.a. mit:

„Die Margret erzählt“, „Der Margetshöchheimer Nachtwächter“, „Geschichtswerkstatt“, „Foto-Gruppe“, „Margetshöchheimer Kinderbuch“, „800 Bäume“, „Margetshöchheimer Gelöbnis“ etc.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Lukas Götz,

1. Bürgermeister

IN JEDER AUSGABE ETWAS HISTORISCHES ZU MARGETSHÖCHHEIM

Pünktlich zum Jubiläumsjahr wollen wir im Gemeindeblatt eine neue Rubrik eröffnen, die sich mit der Margetshöchheimer Ortsgeschichte beschäftigt. Los geht es in dieser Ausgabe mit der historischen Flurkarte, welche Tina Göpfert und Role Kalkbrenner aufgelegt haben.

WEIHNACHTSGESCHENKE



800 Jahre Margetshöchheim – Wenn Sie etwas für Weihnachten brauchen, hätten wir ein paar Empfehlungen – Kinder-, Koch-, Geschichtenbuch oder Tickets für das Margetshöchheimer Gelöbnis im Mai 2027.

Der Kauf ist etwa am 14.11.2026 bei der Auftaktveranstaltung möglich. Weitere Möglichkeiten folgen.

Ob Foto- oder Bäume-Gruppe, ob Geschichtswerkstatt, ob Vertonung der Nachtwächter-Führungen, ob die zweite Auflage des Margetshöchheimer Gelöbnis, ob Margetshöchheimer Kinderbuch oder Kochbuch und das Buch „Margret erzählt“ – es ist seit vielen Monaten einiges in Bewegung mit Blick auf das Ortsjubiläum. Wir würden uns freuen, wenn Sie bei Ihren Weihnachtseinkäufen die tollen Angebote berücksichtigen.

Nähere Informationen folgen. Dankeschön an dieser Stelle allen für ihr Engagement.

ZUM VORMERKEN – WEIHNACHTEN IM DORF

Sonntag, 13. Dezember, 14:00 Uhr, Margarethenhalle.

Für Unterstützung bei Auf- und Abbau, Küche, Ausschank etc. oder mit einer Kuchenspende sind wir sehr dankbar – bitte melden: E-Mail: D.Wolf-Appel@margetshoechheim.de oder **Tel. 468 62 23**

VOLLSPERRUNG IN DER ERLABRUNNER STRASSE

Im Zeitraum zwischen dem **2. und 13. November** kommt es im Bereich der Erlabrunner Straße zwischen der Kreuzung Ludwigstraße und Schmiedgasse auf Höhe der Haus Nr. 17 und 18 zu einer Vollsperrung der Straße.

Gehwege und Zufahrten sowie Zugänge zu Grundstücken sind davon nicht betroffen. Der Anliegerverkehr ist frei bis Baustelle. Evtl. betroffene Grundstücke haben die Möglichkeit, entgegen der Einbahnstraßenregelung durch die Neubergstraße zu fahren.

Zur Leerung der Mülltonnen werden die betroffenen Anlieger gebeten, diese an die Sammelstellen in den Kreuzungsbereichen der Erlabrunner Straße / Lutzgasse sowie Erlabrunner Straße / Ludwigstraße zu verbringen.

Sollten für die Anlieger Schwierigkeiten bestehen, bittet das Technische Bauamt um Informationen und Hinweise unter **Tel. 0931 / 468 62 27**. Diese werden umgehend an die ausführende Tiefbaufirma weitergegeben.

Da es sich um eine Vollsperrung der Hauptverkehrsstraße handelt, entfallen auch die Bushaltestellen „Dorfstraße“ und „Birkachstraße“.

Am Ärztehaus wird für die sonst durch Zell fahrende Buslinie eine Ersatzhaltestelle an der Kreuzung zur Ortsstraße „Am Scheckert“ errichtet.



Foto: Gemeinde

Ihr / Euer
Lukas Götz
Erster Bürgermeister



Sitzung des Gemeinderats

NÄCHSTER SITZUNGSTERMIN:

Dienstag, 10. November

19:00 Uhr im Rathaus Margetshöchheim

Tagesordnung online unter www.bis-margetshoechheim.de –
im Anschluss Zeit für Fragen aus dem Publikum

Aktuelle Informationen aus dem Gemeinderat auf verschiedenen Kanälen:



Gemeinde-Website: Margetshöchheim:
Startseite bzw. dem Bürgerinformationssystem:
SessionNet | Bürgerinfoportal



Margetshöchheim-Blog:
Startseite – Margetshöchheim Blog

ÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 14. JULI 2026

TOP 2 Kinderbetreuung - Sachstand über den Erweiterungsbau des Kindergartens

Bürgermeister Götz begrüßte Herrn Haas vom Planungsbüro Haas & Haas, welcher dann die Planungen erläuterte. Er erklärte das bisherige Vorgehen, insbesondere den Umstand, dass die notwendigen Erdarbeiten, die in der zweiten Jahreshälfte, Ende 3., Beginn 4. Quartal, ausgeführt werden sollen, gegenwärtig ausgeschrieben werden.

Des Weiteren beschrieb er das Baufeld und begründete die weiterhin notwendige hybride Bauweise, im Erdgeschoss Massivbauweise mit Stahlbeton, im Obergeschoss Holzbauweise. Dies wird dahingehend begründet, dass das Erdreich nicht tragfähig ist und daher eine Massivbauweise im Erdgeschoss notwendig ist.

Im weiteren Verlauf ging Herr Haas sämtliche Räume der Planung durch, legte diese im Grundriss, später auch in der Ansicht dar. Hierbei wurden alle Räume des Erdgeschosses sowie des Obergeschosses erläutert und begründet.

Im weiteren Verlauf wurden die Ansichten dargestellt und erläutert. Ferner berichtete Herr Haas über die PV-Anlage, welche zur Eigenversorgung und zur Unterstützung der Wärmepumpe dient. Die Dachlandschaft wird nicht vollständig mit einer PV-Anlage belegt, da dies steuerrechtliche Nachteile mit sich bringen würde. Insofern nur eine halbseitige Ausführung. Hierdurch ist sichergestellt, dass eine Eigenversorgung möglich ist.

Ein Stromspeicher ist gegenwärtig nicht angedacht, da während den Hauptnutzungszeiten die Eigenversorgung durch die PV-Anlage konstant sichergestellt ist und ein Stromspeicher insbesondere in den Randzeiten, wo keine bis wenig Sonneneinstrahlung vorhanden ist, benötigt wird und in diesen Randzeiten morgens oder abends eine geringere Auslastung im Energiebedarf des Kindergartens zu erwarten ist. Daher ist ein Stromspeicher nicht eingeplant, aber vorgemerkt.

Es wird dargelegt, dass es sich um ein begrüntes Foliendach in Form eines Flachdachs als Pultdach mit einer leichten Neigung Richtung Staatsstraße handelt, sodass das Wasser direkt der Entwässerung zugeleitet werden kann und sich nicht aufgrund von nicht vorhandenem Gefälle am Dach stauen könnte. Hierbei wurde erläutert, dass unterirdische Rigolen notwendig sind, um ein zeitverzögertes Entwässern zu ermöglichen.

Weiter wurde dargelegt, dass ein außen liegender Sonnenschutz notwendig ist, um die Temperierung des Gebäudes vornehmen zu können. Außerdem kann die Wärmepumpe im Sommer über die Kühlwirkung ca. 3 – 4 K kühlen. Ebenso ist eine mechanische Belüftung in allen innen liegenden Räumen sowie den Ruheräumen angedacht und eingeplant,

welche die kühlere Luft der Nacht eigenständig und automatisiert in die entsprechenden Räume einführen kann.

Herr Haas erläuterte die Gesamtkostenliste im Ergebnis, die bisher keine Veränderung zu den Prognosen beinhaltet. Es werden Baukosten in Höhe von 5,45 Mio. € erwartet.

Aus dem Gemeinderat wurde die Frage gestellt, ob eine Zisterne geplant wäre, insbesondere um Matschbahn o.ä. zu benutzen. Hierzu wurde erwidert, dass Regenwasser nicht für Spielmöglichkeiten mit Kindern zugelassen ist, sondern nur für die Toilettenspülung oder für die Bewässerung des Gartens möglich wäre. Herr Haas erläuterte, dass das Volumen einer Zisterne enorm wäre, um die Möglichkeit der Niederschlagsgewinnung auch in den heißen Temperaturphasen zu ermöglichen, da es in diesen Zeiten wenig regnet.

Gegenwärtig sind sieben Stellplätze im Rahmen der Bauplanung berührt. Hiervon sind vier erforderliche Stellplätze gem. der Baugenehmigung, drei Stellplätze müssen im Rahmen der Bauausführung temporär angetastet werden, um die Zugänglichkeit zum Baufeld zu ermöglichen. Eine Mehrung der Stellplätze findet nur aufgrund der vier erforderlichen Stellplätze gem. der Baugenehmigung statt.

Aus dem Gremium wurde die Frage gestellt, welche Materialien verwendet werden und ob hierbei noch Einsparungspunkte bestehen, sodass anstelle von z.B. Parkettböden auf Laminatböden zurückgegangen wird. Herr Haas erwiderte, dass grundsätzlich stets in der Kategorie einfache Materialien verwendet werden, keine Luxusmaterialien und im Kindergarten bspw. PVC verlegt wird. Der Gemeinderat erwiderte hier bitte jedoch jederzeit Einsparmöglichkeiten aufzuzeigen. Dies nahm Herr Haas zur Kenntnis.

Auf die erneute Rückfrage, ob eine Klimatisierung des Gebäudes möglich wäre, erwiderte Herr Haas, dass eine Klimatisierung mittels Klimageräten er für nicht sinnvoll erachten würde. Er würde für den Fall eine Kühldecke empfehlen, die eine entsprechende Dämmung aufweist. Hierbei würden sich die Mehrkosten auf ca. 200.000 – 300.000 € belaufen.

Hinsichtlich des Zeitplans erläuterte Herr Haas, dass die ersten Ausschreibungen bereits angelaufen sind. Hierzu legte die Verwaltung kurz dar, dass mit Schreiben vom 11.05.2026 der vorläufige Maßnahmebeginn attestiert wurde, jedoch bis heute kein entsprechender Förderbescheid vorliegt. Seitens Herrn Haas wird ein Baubeginn mit den ersten Arbeiten noch in diesem Jahr avisiert.

Bürgermeister Götz bedankte sich für die ausführliche Darlegung und Beantwortung der Fragen des Gemeinderates. Der Gemeinderat nahm die Ausführungen zur Kenntnis.

zur Kenntnis genommen

TOP 3 Kinderbetreuung - Informationen zu Waldkindergarten, weiteres Vorgehen

Bürgermeister Götz bat die anwesende Frau Bördlein (Fachaufsicht Landratsamt Würzburg) und Frau Schleyer (Kindergartenleitung) als Gäste zur Sitzungsleitung und erteilte ihnen das Wort, um über den Waldkindergarten zu berichten.

Hierzu äußerte sich Frau Bördlein dahingehend, dass sie das Konzept eines Waldkindergartens ausdrücklich begrüßt. Hierbei handelt es sich in der Regel um eingruppige Kindergärten, die nur für Kinder im Ü3-Bereich geeignet sind und eine eigene Betriebserlaubnis aufweisen.

Dem Landkreis Würzburg attestierte sie mit seinen Mitgliedsgemeinden ein gutes Angebot, vor allem in Richtung des westlichen Landkreises, im nordwestlichen Landkreis gibt es bisher keine entsprechenden Angebote. Aus Sicht von Frau Bördlein ist die Zielgruppe beschränkt, da sowohl nicht jedes Kind als auch nicht jeder Erziehungsberechtigte für die Umstände eines Waldkindergartens gemacht ist, da hierbei besondere Regeln beachtet werden müssen, insbesondere durch die Kinder, um die Sicherheit aller zu gewährleisten.

Frau Bördlein erläuterte, dass wenn in einer Gemeinde grundsätzlich Plätze fehlen, dann wäre es aus ihrer Sicht immer eine Möglichkeit, einen Waldkindergarten zu ermöglichen. Da jedoch in der Gemeinde Margetshöchheim ein Neubau zur Errichtung ausreichender Kinderbetreuungsplätze angedacht und in Realisierung ist, empfiehlt Frau Bördlein die Errichtung eines Waldkindergartens nicht als eigenständigen Kindergarten, um Konkurrenzsituationen zwischen den Kindergärten und der



wirtschaftlichen Auslastung zu umgehen. Aus diesem Grund legte Frau Bördlein dar, dass neben einem eigenständigen Waldkindergarten auch sog. Waldgruppen innerhalb bestehender Kinderbetreuungseinrichtungen ermöglicht werden können und dass insbesondere bei Waldkindergärten im Vergleich zu normalen Gruppen auch keine besondere Personaleinsparung besteht, da die Vorgaben dieselben sind.

Ferner wurde dargelegt, dass das Einzugsgebiet eines Waldkindergartens tatsächlich eher im Überregionalen/Überörtlichen anzusehen ist und diese nicht regelmäßig zu 100% mit Kindern, die aus der eigenen Gemeinde stammen, belegt werden. Die Rückfrage aus dem Gemeinderat, ob Frau Bördlein bisherige Konkurrenzsituationen unter Eltern bzw. Kindern erwarten würde, wurde sowohl von Frau Bördlein als auch von Frau Schleyer verneint.

Zum Konzept der Waldgruppen erläuterte Frau Bördlein, dass es sich hierbei um eine feste Gruppe handelt, welche einen festen Bezugspunkt im Kindergartengebäude hat, aber auch in der Natur ist und dies täglich vornimmt. Im Vergleich zu einem Waldkindergarten besteht hier der Unterschied, dass eine unmittelbare Angliederung an einen bestehenden Kindergarten, eine bestehende Gruppe vorgenommen wird und bestehende Strukturen aufgebaut werden. Im Übrigen übernimmt eine Waldgruppe die gleichen pädagogischen Maßnahmen wie ein Waldkindergarten.

Der Weg von einer Waldgruppe zu einem Waldkindergarten ist jederzeit möglich. Hierbei ist auch möglich, dass bspw. Waldgruppen morgens gar nicht im Kindergartengebäude starten, sondern unmittelbar in der Natur. Dies ist möglich.

Aus dem Gremium wurde die Frage gestellt, ob überhaupt ein Bedarf bisher vorliegt oder bekannt ist. Hierzu wurde geäußert, dass Bedarfe nicht bekannt sind, diese müssten erst abgefragt werden. Des Weiteren wurde mitgeteilt, dass ein unmittelbarer Wasseranschluss an einen Waldkindergarten bzw. an die Örtlichkeit einer Waldgruppe nicht zwingend erforderlich ist. Alternativ wäre über Kanister das benötigte Wasser zur Verfügung zu stellen.

Bürgermeister Götz fasste die Diskussion zusammen und zeigte die Perspektive auf, insbesondere die Aufnahme und Feststellung etwaiger möglicher Bedarfe oder Interessensbekundungen durch die Eltern und dass hierbei noch viele weitere Schritte zu gehen sind. Aus dem Gremium wurde die Bitte herangetragen, mit dem Träger h&b learning GmbH Kontakt aufzunehmen, um diese Erfahrungswerte einfließen zu lassen. Hierzu wurde geäußert, dass dies gerne getan wird, jedoch der Träger vorerst in den SoKuSport eingeladen wird, um sich dort vorzustellen.

Beschluss:

Die Gemeinde Margetshöchheim erstellt eine Bedarfsabfrage hinsichtlich des Interesses an einem Waldkindergarten bzw. an einer Waldgruppe. Des Weiteren begrüßt die Gemeinde die mögliche Erweiterung der Natur- und Waldpädagogik im bestehenden Kindergarten.

einstimmig beschlossen

Ja 17 Nein 0

TOP 4 Mainländer - Umsetzung des zweiten Bauabschnitts, Entscheidung über die Bereitstellung von Finanzmitteln

Im Rahmen der Haushaltsberatungen 2026 wurde die Realisierung des zweiten Bauabschnitts zur Neugestaltung der Mainländer (BA II) beraten. Ein abschließendes Ergebnis wurde hierzu bisher nicht getroffen.

Am 13. Januar 2026 fasste der Gemeinderat Margetshöchheim folgenden einstimmigen Beschluss:

„Um die Genehmigungsfähigkeit der Haushaltsjahre 2026 ff. sicherzustellen, beschließt der Gemeinderat Margetshöchheim das Projekt Bauabschnitt II bis außerhalb des aktuellen Finanzplanes zu verschieben. Bei vorliegenden Haushaltszahlen und dem Fall, dass sichergestellt ist, dass das Projekt BA II ebenso finanziert wäre, ist hierüber erneut zu entscheiden.“

Im Vorfeld der Haushaltsberatungen kam insofern die Bitte auf, die Finanzierungsmöglichkeit im Rahmen des Haushaltes 2026 darzustellen und zu erläutern. Dieser Bitte kam die Verwaltung nach. Aufgrund dessen wurden im Nachgang der Haushaltsberatung zwei Versionen des Haushaltsplans erstellt. Eine Version umfasst die Haushaltsplanung mit und einmal ohne die Realisierung des BA II.

Entsprechend der bereits erörterten Kennzahlen für das Haushaltswesen erscheint der Haushalt des Jahres 2026 unter Einbeziehung der Ausgaben für den BA II nicht genehmigungsfähig. Auf diesen Umstand wurde bereits mehrfach hingewiesen. An dieser Stelle wird dies ausdrücklich wiederholt.

Aufgrund der nicht zu erwartenden bestehenden Genehmigungsfähigkeit wird seitens der Verwaltung vorgeschlagen, die Feststellung aus dem Januar 2026 zu bestärken und den Haushalt 2026 ohne die Finanzmittel des BA II zu beschließen.

Im Gemeinderat wurde darüber beraten, ob eine Realisierung des 2. Bauabschnittes im Rahmen der bisherigen Haushaltsplanung möglich ist. Hierzu wurden bereits mehrere Abstimmungen insbesondere im Rahmen der Haushaltsvorberatung erbracht und dargelegt, dass dies voraussichtlich zu einem nicht genehmigungsfähigen Haushalt führen würde, sofern die Finanzmittel für den BA II in die Haushaltsjahre 2026 und folgende Jahre aufgenommen werden würden.

Teile des Gremiums baten darum darzulegen, welche Möglichkeiten perspektivisch bestehen. Hierzu wurde erwidert, dass zum einen die Kosten zu reduzieren sind, dies kann dadurch geschehen, dass Projekte gänzlich oder teilweise gestrichen oder bzw. verschoben werden. Hierbei sind bestehende Möglichkeiten u.a. die Investitionen im Bereich der Feuerwehr und der Beschaffung von Fahrzeugen als auch die weitere Pflichtaufgabe im Kindergarten und im Ersatzneubau. Da es sich hierbei um Pflichtaufgaben handelt, ist ein Wegfall oder eine Verschiebung nur in begrenztem Rahmen möglich. Weiter wurde erläutert, sofern Ausgaben nicht gesenkt werden können, sind perspektivisch Einnahmen zu steigern, um, falls vom Gemeinderat gewünscht ist, die Finanzierung des BA II zu ermöglichen. Falls keine Erhöhung der Einnahmen gewünscht ist, ist die Finanzierung gegenwärtig nicht sichergestellt.

Seitens des Gemeinderates wurde auch darum gebeten, sich nochmals mit dem Planer ins Benehmen zu setzen und etwaige Kostenreduzierungen vorzunehmen. Es wurde erwidert, dass bereits mehrere Kostenreduzierungen vorgenommen wurden, u.a. Wegfall eines Brunnens, Wegfall von Pflasterflächen zugunsten kostengünstigerer Alternativen. Ferner Wegfall von Skulpturen und künstlerischen Gestaltungen. Ebenso wurde bereits der Wegfall einer Mainterrasse beschlossen.

Aus dem Gremium wurde dargelegt, dass die Planungen für den BA II bereits abgeschlossen sind, ein entsprechender Förderantrag gestellt ist und hierbei eine 80%ige Förderung zu erwarten ist, und man in Zukunft nicht weiß, ob es Änderungen hinsichtlich der Förderhöhe gibt. Es wurde darauf hingewiesen, dass in der vergangenen Tagen KfW-Förderprogramme von einem auf den anderen Tag eingestampft wurden und die Gemeinde doch bitte sicherstellen sollte, dass durch den Förderbescheid hier eine Förderhöhe in Höhe von 80% sichergestellt wird.

Hierzu wurde seitens der Verwaltung erläutert, dass Förderbescheide immer stets unter dem Vorbehalt der ausreichenden Mittelbereitstellung des Bay. Landtages ergehen und insofern eine Förderhöhe von 80% stets nur vorläufig ist. Sollte der Bay. Landtag im Rahmen seiner Haushaltsberatung entscheiden, die Mittel für die Städtebauförderung zu kürzen, würde auch ein Bewilligungsbescheid keine Grundlage darstellen, um die erhöhten Fördermöglichkeiten einzunehmen, da auf die Förderung A) kein Anspruch besteht und B) stets der Vorbehalt der ausreichenden Mittelfinanzierung dargelegt wird. Gezeigt wurde der Förderbescheid des BA I, welcher entsprechende Passagen beinhaltet hatte.

Es ist nicht sichergestellt, dass durch die Gewährung eines Bewilligungsbescheids zum jetzigen Zeitpunkt auch tatsächlich eine Förderung in Höhe von 80% der förderfähigen Kosten realisiert wird. Dies ist unmittelbar und immer davon abhängig, ob die entsprechenden Mittel des Landtages zur Verfügung gestellt werden.

Nach einer weiteren intensiven Debatte stellte ein Gemeinderatsmitglied den Antrag auf Ende der Debatte. Dieser Geschäftsordnungsantrag wurde sofort zur Abstimmung gestellt und mit 8:9 Stimmen mehrheitlich abgelehnt, sodass die Debatte fortgesetzt wurde.

Aus dem Gemeinderat wurde die Frage aufgeworfen, ob ein Haushaltsplan erstellt werden könnte, welcher die Maßnahme mit vorsieht und im Rahmen des Vollzugs des Haushaltes entschieden wird, ob diese Maßnahme umgesetzt wird oder nicht, sofern andere Projekte hintenanstehen oder gänzlich entfallen. Hierauf erwiderte die Verwaltung, dass dies nicht möglich ist, dass ein Haushalt geplant wird, welcher Aufwendungen



vorsieht und im laufenden Haushaltsvollzug erst dann dafür sorgt, dass entsprechende Ausgaben nicht vollzogen werden. Haushalte sind stets so zu planen, dass diese tatsächlich 100%ig umgesetzt werden können. Insofern ist, sofern der BA II in den Haushalt aufgenommen werden soll, die Finanzierung aller Ausgaben, die für das Haushaltsjahr vorgesehen sind, auch sicherzustellen. Daher ist es nicht möglich, einen Haushalt dahingehend aufzustellen, um im laufenden Vollzug des Haushalts zu entscheiden, ob mögliche Finanzmittel bestehen oder nicht.

Ebenso wurde nachgefragt, was mit den weiteren Kreditermächtigungen der vergangenen Jahre ist. Hierzu wurde mitgeteilt, dass diese Kreditermächtigungen für die Ausgaben der vergangenen Jahre vorgesehen sind und sollten diese Ausgaben weiterhin realisiert werden, werden diese Kreditermächtigungen für die Realisierung dieser Maßnahmen verwendet werden. Nur bei Wegfall der damals angedachten Ausgaben wäre eine Umschichtung möglich.

Ebenso wurde mitgeteilt, dass die Regierung von Unterfranken auf eine Rückmeldung seitens der Gemeinde Margetshöchheim wartet, ob am bestehenden Förderantrag festgehalten oder ob dieser zurückgenommen wird. Insbesondere deswegen, da die Regierung von Unterfranken über die Finanzlage der Gemeinde im Klaren ist. Hierzu wurde mitgeteilt, dass nach Beschlussfassung des Haushaltes Rückmeldung ergeht. Seitens der Verwaltung wurde mitgeteilt, dass sofern eine Rücknahme des Antrags erfolgt, dies nicht schädlich für weitere Förderanträge ist, da ein neuer Antrag zu stellen ist und hierbei auch die Kostenberechnung angepasst werden kann. Sollte der BA II nicht in den Haushaltsplan aufgenommen werden, ist auch eine Rücknahme des Antrags angedacht.

Des Weiteren wurde auf die Beschlussfassung vom 13.01.2026 verwiesen, welche schon damals aufgrund der Tatsache, dass die Haushaltsplanung nicht genehmigungsfähig ist, vorsah, wenn etwaige Kreditaufnahmen angedacht sind, dass seitens der Verwaltung und auch des 1. Bürgermeisters vorgeschlagen wird, den Haushalt ohne den BA II zu realisieren und zu beschließen, um die dauerhafte Leistungsfähigkeit der Gemeinde wieder erzielen zu können.

Beschluss:

Die Beschlussfassung vom 13.01.2026 wird bestärkt. Die Haushaltsaufstellung des Jahres 2026 erfolgt ohne die Realisierung des BA II.

mehrheitlich beschlossen Ja 13 Nein 4

TOP 5 Haushalt 2026

- Beschluss der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2026
- Beschluss des Finanzplans

Der Haushaltsplan 2026 wurde in der Sitzung vom 26.06.2026 eingehend beraten. Die dabei besprochenen Änderungen wurden sowohl in den Haushaltsplan als auch in den Finanzplan eingearbeitet.

In der Vorlage befindet sich der Entwurf der Haushaltssatzung 2026, der Vorbericht, die Übersicht über die Rücklagen und Schulden, der zur Beschlussfassung anstehende Haushaltsplan 2026 und die Übersicht über die Kreditermächtigungen. Die Unterlagen sind einmal mit dem Bauabschnitt II der Mainländer und einmal ohne.

Die Kämmerin, Frau Stockmann, erläuterte den vorliegenden Haushaltsentwurf durch ihren Bericht. Hierbei ging sie auf die unterschiedlichen Maßnahmen der Gemeinde ein, jedoch zeigte sie dem Gemeinderat klar auf, dass die dauerhafte Leistungsfähigkeit gefährdet ist, jede Maßnahme auf deren zwingende Notwendigkeit zu prüfen ist und bloße Wünsche nicht realisierbar sind.

1. Bürgermeister Lukas Götz vertiefte das bereits Gesagte von Frau Stockmann und stellte dar, dass die Gemeinde Margetshöchheim in diesen finanziellen Zeiten kein Ferrari, sondern ein vollgepackter VW Golf ist, welcher die Last der vergangenen Jahre als auch der Zukunft zu tragen hat, um hierbei Pflichtinvestitionen sowohl im Kindergarten, im Brandschutz als auch den Unterhalt öffentlicher Einrichtungen zu gewährleisten.

Seitens der CSU-Fraktion bedankte man sich für die Haushaltsberatung und detaillierte Darlegung der Finanzzahlen und sah das Schiff der Gemeinde Margetshöchheim gegenwärtig in turbulenten Zeiten. Man bat durch eine vorausschauende Finanzplanung darum, dieses wieder in ruhige Häfen zu führen.

Seitens der SPD/UB-Fraktion wurde dargelegt, dass die Realisierung des BA II wünschenswert und hierzu eine Perspektive erforderlich ist und etwaige Schwerpunkte zukünftig auf die interkommunale Zusammenarbeit hinsichtlich Kita und Feuerwehr zu legen ist, um hier eine Kosteneffizienz zu ermöglichen.

Die Bündnis90/die Grünen-Fraktion brachte ebenfalls ihren Dank zum Ausdruck für die Haushaltsvorberatung, fühlte sich aufgrund der Erläuterungen und Erklärungen gut vorbereitet und resümierte dahingehend, dass das, was wünschenswert, aber nicht realisierbar ist, nun eben nicht umsetzbar ist.

1. Bürgermeister Lukas Götz erläuterte, dass die Annahme des Haushaltsplanes in der vorliegenden Form ohne BA II auch die Rücknahme des Förderantrags bei der Regierung von Unterfranken beinhaltet.

Beschlüsse:

1. Der Gemeinderat erlässt die vorliegende Haushaltssatzung 2026 und beschließt den vorliegenden Haushaltsplan 2026 mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern.

mehrheitlich beschlossen Ja 11 Nein 5

2. Der Gemeinderat beschließt den als Anlage zum Haushaltsplan 2026 beigefügten Finanzplan.

mehrheitlich beschlossen Ja 11 Nein 5

Abstimmungsvermerke:

Gemeinderätin Brohm nahm an der Abstimmung nicht teil.

Nach der vollendeten Beschlussfassung kam aus dem Gremium die Frage und die Bitte zu klären, was die Reduzierung einer Gruppe beim Kindergarten an effektiv weniger Ausgaben begründen würde, inkl. Baukostensteigerung durch Verzögerungen im Rahmen der Umlage und erforderliche Genehmigungen sowie Baukostensteigerungen etc. Es wurde zugesichert, dass hierzu eine Schätzung eingeholt wird.

TOP 6 Informationen und Termine

Trinkwasserbrunnen

Aus dem Gremium wurde dargestellt, dass es ein Sonderprogramm für die Errichtung kommunaler Trinkbrunnen gibt. Hierzu wurde erläutert, dass in der September-Sitzung eine Befassung mit dieser Angelegenheit angedacht ist. Seitens der CSU wurde mitgeteilt, dass ein Antrag zur Errichtung einer Befüllstation im Rathaus Margetshöchheim der Verwaltung bereits vorliegt. Aus dem Gemeinderat wurde die Frage gestellt, ob ein Hinweis hinsichtlich Wasser sparen im Informationsblatt erforderlich ist. Hierzu wurde erläutert, dass dies bereits veranlasst ist.

Neugepflanzte Bäume

Hier wurde mitgeteilt, dass die Bäume Wasser benötigen und in der Gemeinde Erlabrunn Wassersäcke vorhanden sind. Es wurde mitgeteilt, dass die Bäume bewässert werden und auch in erforderlichem Maße diese Wassersäcke zur Verfügung gestellt werden.

Engstelle Dorfstraße

Hier wurde die Frage zum Sachstand gestellt. Es wurde erläutert, dass die im Rahmen der letzten Bürgerversammlung angesprochene Änderung der Vorfahrtsrichtung nicht möglich ist, da gem. den Vorgaben der StVO stets die Seite Rücksicht und Vorfahrt zu gewähren hat, die die Engstelle auf ihrer Seite hat. Die Engstelle begründet sich durch die Verbreiterung des Gehwegs auf der zum Main liegenden Seite, sodass Fahrzeuge, welche von Würzburg in Richtung Erlabrunn fahren, Vorfahrt zu gewähren haben.

Amtliche Bekanntmachungen

Aus dem Gemeinderat wurde gefragt, wie die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde vollzogen werden. Hierzu wurde mitgeteilt, dass dies im ausschließlich digital erscheinenden Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Margetshöchheim stattfindet. Ferner findet informativ ein Aushang im Schaukasten der Gemeinde am Rathaus statt.



Ortsrecht

Es wurde darum gebeten, die Geschäftsordnung sowie Hauptsatzung auf der Homepage der Gemeinde zu veröffentlichen. Dies wurde zugesagt.

Sitzungsladung in APP

Es wurde gefragt, ob die Sitzungseinladungen bzw. die Bekanntmachungen in der APP mit veröffentlicht werden können. Dies wurde bestätigt.

Informationsstele

Aus dem Gremium wurde darauf hingewiesen, dass es eine Förderung für Informationsstelen gibt, welche durch die smarte Region Würzburg vorangetrieben wird. Hierzu wurde erläutert, dass die Gemeinde an einer Informationsveranstaltung teilgenommen hat. Jedoch aufgrund der damaligen Voraussetzungen (sehr kurzfristige Zusage an der Teilnahme; keine Haushaltsplanung zum damaligen Zeitpunkt) nicht in der Lage war, daran teilzunehmen. Ferner fehlte ein Standort. In der Verwaltung wurde der Vorschlag diskutiert und aufgrund der Tatsache, dass eine kurzfristige Rückmeldefrist damals bis zum 05.06.2026 als auch keine

Haushaltsmittel und kein Standort vorhanden waren, wurde der Vorschlag nicht weiterverfolgt.

Interkommunale Zusammenarbeit

Aus dem Gremium wurde der Vorschlag eingebracht, eine Stelle zu schaffen, welche für die Fördermittelgewinnung im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit tätig ist.

Rückschnitt von Hecken

Es wurde mitgeteilt, dass in der Margaretenstraße Rückschnitte erforderlich sind. Es wurde erwidert, dass dies bereits im Bauausschuss besprochen wurde und Anschreiben ergangen sind. Gleiches gilt für die Hecke am Parkplatz Ludwigstraße. Dies wurde mit aufgenommen und wird zeitnah erledigt werden. Ferner wurde angemerkt, dass in der Dorfstraße vor der ehemaligen Bäckerei Dietz Rückschnitte erforderlich sind. Dies wurde ebenfalls vermerkt.

Es gab keine Bürgeranfragen.

ANZEIGEN

BUSCH ELEKTROTECHNIK

Strom drauf!
ELEKTRO

Heißer Tipp!
WÄRME-PUMPEN

Full Power!
PHOTO-VOLTAIK

Cooler Sache!
KLIMA-ANLAGEN

BUSCH Elektrotechnik • 97274 Leinach • Telefon 093 64 / 8 12 54 40 • www.busch-elektrotechnik.de

12 Jahre Haustechnik Zürrlein GmbH & Co. KG

Unser Herbst - Ihre Wohlfühlzeit!

Mit moderner Heiztechnik, effizienter Wärmepumpe und angenehmem Raumklima gut vorbereitet in die kalte Jahreszeit.

- Heizung**
Modernisieren und Energie sparen
- Klima**
Angenehmes Raumklima
- Sanitär**
Komfort im Badezimmer
- Erneuerbare Energien**
Zukunftssicher und nachhaltig
- Service**
Zuverlässig an Ihrer Seite



EINLADUNG ZUM MARGETSHÖCHHEIMER ADVENTSKALENDER 2026

In der Adventszeit möchten wir gemeinsam unser Dorf zum Leuchten bringen!

Daher laden wir in diesem Jahr wieder zum Margetshöchheimer Adventskalender ein.

Vom 1. bis 23. Dezember 2026 soll sich Abend für Abend ein neues, liebevoll gestaltetes Fenster, eine Türe oder Tor öffnen – von außen sichtbar, stimmungsvoll beleuchtet und mit Herz gestaltet.

So entsteht Tag für Tag ein wachsender, begehbarer Adventskalender, der uns alle gemeinsam auf Weihnachten einstimmt und Licht in die dunkle Jahreszeit bringt. Sie besuchen um 18:00 das jeweilige Fenster und können es von außen bewundern und eventuell mit den Fenstergestaltern reden, singen und auch Leckereien probieren.

Ob Vereine, Familien, Einzelpersonen oder Gruppen alle, die Lust haben, zusammen ein Fenster zu übernehmen, sind herzlich eingeladen mitzumachen.

Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt: ob klassisch, modern, humorvoll oder besinnlich – alles ist willkommen! Gerne dürfen Sie den Abend gemeinsam mit Glühwein, Tee oder Geschichten bereichern.

Anmeldung: wenn Sie sich beteiligen möchten, melden Sie sich bitte **bis zum 10. November** mit ihrem Wunschtermin bei Christine Haupt-Kreutzer.

E-Mail: chauptk@t-online.de / Tel. 0171 / 745 57 25

800 Jahre Margetshöchheim Veranstaltungen/Gruppen



800 JAHRE / 800 BÄUME

URKUNDENVERGABE

Das Jubiläumsjahr rückt näher und nun sollen endlich die versprochenen Baumurkunden unserer Aktion „Pflanz oder such dir einen Lieblingsbaum“ verteilt werden.

Das möchten wir gerne bei der Auftakt-Veranstaltung der Gemeinde zum Jubiläumsjahr am **Samstag, 14. November, ab 19:00 Uhr** in der Margaretenhalle tun. Wir würden uns freuen, wenn wir allen, die sich an der Aktion beteiligt haben an diesem Abend die kleine „Jubiläumsbaum“- Urkunde persönlich überreichen könnten.

Dort werden wir auch eine BaumWunschbox aufstellen. Sie können gerne eine der bereitliegenden Karten mit einem/Ihrem Wunsch beschriften, wo ein und mehrere Bäume in und um Margetshöchheim gepflanzt werden könnten.

ANLIEFERUNG BÄUME VON "STREUOBST FÜR ALLE"

Am **Freitag, 13. November** werden die Bäume aus der Aktion des OGV „Streuobst für alle“ angeliefert. Der OGV wird alles Wissenswerte dazu direkt allen Besteller:innen mitteilen.

Wir freuen uns riesig über die große Zahl an neuen Obstbäumen, die in und um Margetshöchheim gepflanzt werden.

Die Gemeinde und unsere „Bäume-Gruppe“ haben über den OGV auch 8 Speierling-Bäume bestellt, die als kleine Allee an einem Grundstück gegenüber der Jagdhütte gepflanzt werden. Nach dem 14.11. werden sie dort zu bewundern sein.

VORANKÜNDIGUNG – PFLANZAKTION

Im Dezember wird die Gemeinde unterhalb der Windräder ein neues Stück Wald anpflanzen – Teil 2 des Jubiläumswald.

Dafür werden viele helfende Hände gebraucht! Näheres gibt die Gemeinde bekannt.

Save the Date - Samstag, 5. Dezember, 9:30 Uhr

Im nächsten Infoblatt werden wir über weitere Pläne und „Visionen“ berichten und auch konkret werden, was eine Baumpatenschaft bedeuten könnte.

Partnerschaftskomitee Margetshöchheim e. V.



REISE IN UNSERE PARTNERGEMEINDE BIÉVILLE-BEUVILLE IN DER NORMANDIE

Die nächste Gelegenheit, unsere Partnergemeinde kennenzulernen, bietet sich in den **Pfingstferien 2027 – vom 26.05.2027 bis 30.05.2027**.

Da der Termin in den Pfingstferien liegt, geht die Einladung im kommenden Jahr ausdrücklich auch an Familien. In Biéville-Beuville wird das Programm entsprechend gestaltet werden. Wir werden dort herzlich in Familien aufgenommen und haben so die Gelegenheit, Freunde zu finden und mehr über das Leben in unserem Nachbarland zu erfahren.

Eine Mitgliedschaft im Partnerschaftskomitee ist nicht erforderlich.

Französische Sprachkenntnisse können erweitert werden, aber auch mit Englisch und mit den Übersetzungsprogrammen ist die Verständigung gar kein Problem!

Richten Sie Ihre Rückfragen und Anmeldungen bitte an Gisela Schreiber: E-Mail: gisela.schreiber@partnerschaftskomitee.de oder telefonisch **Tel. 0931 / 46 10 36**




Pflanzaktion Teil II

800 Bäume für Margetshöchheim

 **05.12.2026**

 **09:30**

 **Aussiedlerhof Oppmann**

Ihre Bäume-Gruppe

E-Mail: 800jahre.800baeume@gmail.com



SG Margetshöchheim 06 e.V.



THEATERAUFFÜHRUNGEN

Freitag, 20., Samstag, 21. und Sonntag, 22. November

WEIHNACHTSBAUMVERKAUF

Am **Samstag, den 12. Dezember, von 9:00 Uhr - 13:00 Uhr** (solange Bäume vorrätig), findet wieder der alljährliche Weihnachtsbaumverkauf der SGM auf den Parkplatz an den Tennisplätzen statt. Wie bereits in den letzten Jahren bekommen wir unsere Bäume von einem Händler aus der Region. Wir verkaufen Nordmantannen. Für die Durchführung werden wieder Helfer für die Flyerverteilung am Wochenende davor sowie am Verkaufstag selbst ab 8 Uhr benötigt. Selbstverständlich werden die Stunden wieder dem Arbeitsstundenkonto gutgeschrieben.

Helfer melden sich bitte bei Wolfgang Nahm,
E-Mail: orga@sgm06.de oder **Tel. 0171 / 781 39 85**.



EINLADUNG ZUR SGM WEIHNACHTSFEIER

Die SG Margetshöchheim 06 e.V. lädt ihre Mitglieder, Freunde und Sponsoren herzlich ein zur gemeinsamen Weihnachtsfeier am **Samstag, 12. Dezember, ab 19:30 Uhr** in der Sporthalle im Sportzentrum Brücke.

Euch erwartet eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier im Kreis der SGM Familie. Neben der traditionellen Tombola und einem interessanten musikalischen Gast wird ein weihnachtliches Programm die Gäste unterhalten. Wir würden uns sehr freuen, Euch in unserer Sporthalle im Sportzentrum begrüßen zu dürfen, um gemeinsam einen besinnlichen Abend bei guten Gesprächen zu verbringen.

Simon Haupt, 1. Vorsitzender

Für das gesamte Präsidium und den Verwaltungsrat der SGM

KINDERTHEATER ZAPPALOTT

Samstag, 19. Dezember, 13:30 Uhr, Sportzentrum Brücke

AKTUELLE HINWEISE ZU DEN ARBEITSSTUNDEN

Aktuell werden wieder Helfer gesucht für die Durchführung

der kommenden Veranstaltungen, wie z. B. den Theateraufführungen (auf www.sgm06.de stehen weitere Informationen zu dem Helfen beim Theater), dem Weihnachtsbaumverkauf oder der Weihnachtsfeier. Hierbei können benötigte Arbeitsstunden abgeleistet werden. **Ganz wichtig:** Auch für die im Januar 2027 in Kooperation mit dem Sängerverein stattfindenden Prunksitzungen (Sa. 16.01., Sa. 23.01. und So. 24.01.2027) werden ebenfalls wieder zahlreiche Helfer für Ausschank und Küche gesucht. Interessierte können sich bei Stefan Herbert unter der E-Mail: stefanherbert1966@gmail.com oder auch telefonisch melden unter **Tel. 01577 / 180 38 01**.

Zusätzlich können Arbeitsstunden auch nach Absprache mit Hausmeister- und Reinigungstätigkeiten um und am Sportzentrum abgeleistet werden.

ABTEILUNG FUSSBALL

Die kommenden Spiele unserer ersten Mannschaft:

Sa., 31.10.	14:00 Uhr	Soccer Club/ TV 73 Würzburg - SGM
So., 08.11.	14:00 Uhr	SGM - TSV Grombühl II in Zell
So., 15.11.	14:00 Uhr	ETSV Würzburg II - SGM

Die kommenden Spiele unserer zweiten Mannschaft:

Sa., 31.10.	11:30 Uhr	Soccer Club/ TV 73 Würzburg II - SGM II
So., 08.11.	12:00 Uhr	SGM II - VfR Burggrumbach II in Zell
So., 15.11.	12:00 Uhr	SV Oberpleichfeld/DJK Dipbach II/ TSV Prosselsheim - SGM II

Anschließend geht es in die Winterpause. Die nächsten Spiele finden im März statt.

Da immer wieder kurzfristige Spielverlegungen möglich sind, empfehlen wir unseren Instagram-Account "sgm06fussball" oder unseren Whats-App-Kanal "SG Margetshöchheim 06 - Fußball" für aktuelle News zu abonnieren.

THEATERGRUPPE

„HEIMATFEST ODER SAURE MILCH UND SCHEBBELI“

Was passiert, wenn der moderne Smartphone-Wahn auf die unbeschwerte Gemütlichkeit der 1960er Jahre trifft?

Dieser Frage geht die Theatergruppe der SG Margetshöchheim 06 in ihrer neuesten Inszenierung nach.

Mit dem Dreiakter der Autorin Regina Rösch versprechen die Laienschauspieler einen Abend, bei dem kein Auge trocken bleibt.

Im Mittelpunkt des Geschehens steht Familienvater Heinz Neumann. Er hat die Nase gestrichen voll: überall summt und brummt es. Ob WhatsApp-Stress, Social-Media-Wahn oder ständige Erreichbarkeit – der digitale Alltag wächst ihm über den Kopf. Heinz sehnt sich nach einer Zeit, in der Probleme noch persönlich bei einem Bier am Stammtisch gelöst wurden.

Die Rettung scheint nah, als im Dorf die Organisation des großen Heimatfestes ansteht. Um die Werbetrommel für das Fest einmal ganz anders zu rühren, fassen Heinz und seine Stammtischbrüder einen folgenschweren Entschluss: sie starten ein radikales Nostalgie-Experiment und verbannen sämtliche moderne Technik aus ihrem Leben. Zurück in die „gute alte Zeit“ lautet die Devise!

Dazu gehört für die Männer auch die Rückkehr zu alten Traditionen und einfachen, ehrlichen Gerichten wie der namensge-

benden „sauren Milch mit Schebbeli“ – der klassischen Dickmilch mit krossen Bratkartoffeln. Das dieser plötzliche digitale Entzug im Jahr 2026 bei ihren technikbegeisterten Ehefrauen auf wenig Gegenliebe stößt, sorgt schnell für gewaltigen Zündstoff und Missverständnisse.

Erleben Sie einen spritzigen ländlichen Schwank, der den ganz normalen Wahnsinn des Dorflebens liebevoll aufs Korn nimmt. Lachtränen sind hier garantiert!

Die Termine in der Margarethenhalle:

- Freitag, 20. November um 19:30 Uhr
- Samstag, 21. November um 19:30 Uhr
- Sonntag, 22. November um 17:00 Uhr – Einlass ab 14:30 Uhr zum großen Theatercafé (mit Kaffee & Kuchen!)

Spielort: Margarethenhalle Margetshöchheim

So kommen Sie an Ihre Karten:

Vorverkaufsstart: Donnerstag, 5. November, ab 18:00 Uhr im Foyer der Margarethenhalle.

•Telefonische Bestellung danach:

Bei Werner Oppmann unter **Tel. 0931 / 46 43 43.**

•**Abendkasse:** Karten erhalten Sie auch direkt vor Ort.

•**Preise:** 8,50 € / 9,50 € / 10,50 €

Lassen Sie sich dieses fränkische Theater-Highlight nicht entgehen und genießen sie einen schönen Abend.



Hinten von links : Susanne Gerhard (Regisseurin), Maria Bünner (Souffleuse), Wolfgang Beck, Thomas Herbert, Ronny Eckert, Holger Biermann, Anja Seubert, Claudia Herbert

Vorne von links: Claudia Schütz, Monika Albert, Susanne Öhrlein

Foto: SGM

ABTEILUNG TENNIS

SGM TENNIS · SAISONAUSKLANG 2026



Spieler*innen, Familien und Gastgeber Theo beim Saisonabschluss

Foto: SGH

Zum Ausklang der Sommersaison trafen sich die Aktiven unserer Damen- und beider Herrenmannschaften gemeinsam mit Familien und Kindern bei Theo's Brückenhäusle.

In entspannter Runde ließen wir ein sportlich erfolgreiches und vor allem harmonisches Tennisjahr ausklingen.

Gemeinsam stark – auch dank Theo's Brückenhäusle

Besonders freuen wir uns über unseren neuen Sponsor und Partner Theo's Brückenhäusle. Die Unterstützung bedeutet uns viel.

Auch kulinarisch war der Abend ein voller Erfolg: Bei Theo wurden wir bestens versorgt und konnten den Saisonabschluss in rundum angenehmer Atmosphäre genießen.

Mindestens 2 Neuzugänge – und gerne mehr! Spielerinnen und Spieler willkommen.

Neben dem geselligen Ausklang richtet sich der Blick auch schon auf die kommende Saison: Auch wenn im Herbst bei einigen von uns Knieoperationen anstanden, können wir uns zugleich über mindestens zwei Neuzugänge freuen.

Auch der SGM 06 danken wir herzlich für ihre Unterstützung.

Wer Lust auf Tennis, Mannschaftssport und eine gesellige Truppe hat, ist bei uns herzlich willkommen – einfach den QR code scannen und mit uns auf dem Platz stehen.



Interesse am Mitspielen?

QR-Code scannen und melden!

ANZEIGE

Kfz-Meisterbetrieb
Falkenstraße 1a
Margetshöheheim
Tel. 0931- 46 76 25 38

- Kundendienst
- Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Standheizungen
- Klimaanlage/Service
- Reifen & Felgen
- AU & TÜV-Service
- HiFi / Navigation



FEUER^{WEHR}glücken AM MAIN

**KOMMEN SIE VORBEI
AUF EIN VORWEIHNACHTLICHES
BEISAMMENSEIN!**

**Genießen Sie leckere Bratwurst, heißen Glühwein,
Kinderpunsch, frische Crêpes und eine gemütliche
Lagerfeuer-Atmosphäre an unseren Feuertonnen.**

Wann? 04.12.2026, 18:30 UHR

Wo? Platz am ehemaligen Ludwig-Volk-Steg
(bei Regen im Feuerwehrhaus)



**Der gesamte Erlös kommt unserer Spendenaktion
für ein neues Feuerwehrboot der Freiwilligen
Feuerwehr Margetshöchheim e.V. zugute.**

**Wir freuen uns
auf Ihr Kommen!**



Freiwillige Feuerwehr Margetshöchheim e.V., Heinrich-Böll-Straße 23, 97276 Margetshöchheim

mainARTKulturverein Margetshöchheim



EINLADUNG ZUM GEMEINSAMEN WEIHNACHTSBAUMSCHMÜCKEN

Auch in diesem Jahr möchten wir unsere Weihnachtsbäume am Mainufer in der Mainstraße wieder gemeinsam mit Leben und weihnachtlichem Glanz erfüllen!

Dazu laden wir wieder herzlich zum gemeinsamen Weihnachtsbaumschmücken zum 1. Advent, am **Samstag, 28. November, ab 15:00 Uhr**, in die Mainstraße Margetshöchheim ein.

Die Bäume werden wieder zur Verfügung gestellt. Wir freuen uns auf viele fleißige Helferinnen und Helfer beim Schmücken der Bäume und ein gemütliches Miteinander, mit dem wir uns gemeinsam auf die Adventszeit einstimmen.

Anmeldung: Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte **bis spätestens Sonntag, 15. November**, beim mainARTKulturverein, E-Mail: info@mainartkulturverein.de, an.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer und auf viele festlich geschmückte Weihnachtsbäume!

BEGEGNUNGORT BUSHALTESTELLE

Unter dem Motto „Begegnungsort Bushaltestelle“ wurde ein alltäglicher Ort des Wartens und Ankommens an der Falkenstraße zu einem besonderen Treffpunkt für künstlerische Installationen und Begegnung.



Die Mainfränkischen Werkstätten gestalteten im Vorfeld Schuhe farbig und verwandelten Fahrradfelgen in kreative Objekte rund um das Thema Bewegung. Susanna Bentele beschäftigte sich in ihren Exponaten mit Formen und Materialien, die an organische Strukturen erinnern. Gerold Weiß-Engert faltete Kränche, die mit seinem Team entlang von Stahlseilen unter Schirmen ihren Platz fanden. Marion Reuther ergänzte das Projekt mit Texten, während Gerhard Vollmond Skulpturen aus Hölzern präsentierte.

Fotos: Gerhard Vollmond, Gemeinde

Passend zum Thema wurde ein Omnibus kurzerhand in einen Kaffeebus verwandelt. Bei Kaffee und Kuchen konnten die Besucherinnen und Besucher die künstlerischen Installationen



betrachten, miteinander ins Gespräch kommen und gemeinsam Zeit verbringen. Ein herzlicher Dank gilt Firma Lyst für die Bereitstellung des Busses und der evangelischen Kirchengemeinde, die für die Veranstaltung ihr Gemeindehaus zur Verfügung stellte.

Im Laufe des Nachmittags kamen immer wieder neue Gäste hinzu. Es wurde geschaut, erzählt, gelacht und verweilt. Denn Haltestellen sind Orte, an denen Menschen warten, ankommen, einsteigen und sich begegnen – manchmal nur für einen kurzen Augenblick, der dennoch bereichernd sein kann.

So wurde die Bushaltestelle an diesem Sonntagnachmittag tatsächlich zu einem Ort der Begegnung: ein Platz, an dem künstlerische Installationen Menschen zusammenführte und aus einem alltäglichen Ort ein lebendiger Raum für Austausch und gemeinsames Erleben wurde. Allen Mitwirkenden, Helfern und Kuchenspendern ein herzliches Dankeschön!

mainARTKulturverein e.V.

Bund Naturschutz e. V. Margetshöchheim



ZU DEN HÖCHSTEN BUCHEN UNTERFRANKENS

Sonntag, 8. November, 9:00 Uhr (bis etwa 13:00 Uhr)

Treffpunkt für Mitfahrgelegenheit: Margaretenhalle (gegenüber Bushaltestelle)

Wir laden Mitglieder, Familien mit Kindern und besonders die „Naturfuchse“ ein, im Steigerwald bei Obersteinbach (Gemeinde Rauenebrach) die höchsten Buchen Unterfrankens in Naturwald „Klein Engelein“ zu besuchen. Auf dem Pfad der Artenvielfalt geht es hinauf, im Weilerbachtal geht es zurück.

Da wir mit Fahrgemeinschaften fahren, bitten wir um **Anmeldung bis Mittwoch, 4. November**, unter **Tel. 0931 / 46 32 21** oder E-Mail: muth-von-hinten2@t-online.de oder über die Naturfuchse E-Mail: naturfuechse-mhh@posteo.de.

Auf Wunsch können bestimmte Fahrgemeinschaften mittags auch in der Nähe zum Mittagessen einkehren.

Der Anweg bis „Klein Engelein“ ist auch mit Kinderwagen zu bewältigen, dann folgt ein holperiger Steig.

Die vielen Angebote der Kreisgruppe des BUND Naturschutz finden Sie im neuen Heft „Netz“ oder unter **www.wuerzburg.bund-naturschutz.de/Veranstaltungen**

Eine Anmeldung ist jeweils nötig.

Dort finden Sie auch die Homepage der Ortsgruppe.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

- **Montag, 9. November, 10:50 Uhr: Kräftige Wanderung** vom Erlabrunner Badensee zu den Schwarzkiefern
- **Verschiedene Workshops im November mit Blick auf Weihnachten:** Papierperlen, Weihnachtskarten, Arbeiten mit Bienenwachs oder Makramee mit Naturmaterialien oder Upcycling

Brigitte Muth-von Hinten

Vorsitzende der Ortsgruppe des BUND Naturschutz



97276 Margetshöchheim
Falkenstr. 5
Tel.: 09 31 / 46 10 79
metzgerei-flach@gmx.de

**Wochen-
anfangsknüller**
gültig am 02.11. u. 03.11.

3 Paar Bratwürste
nach Wahl
500g Sauerkraut
zusammen 7,50 €

Wochenangebot
gültig vom 04.11. bis 07.11.2026

Rindfleisch
zum Kochen
Brust, Spund, Wade

kg 15,90 €

**Schweine-
rouladen**
lecker gefüllt

kg 11,90 €

Frische
**Puten-
schnittzel**

kg 15,90 €

**Schweine-
bauch**
frisch oder gesalzen

kg 8,90 €

Chilisalami
am Stück oder
Hausmacher
Ringsalami

100g 1,69 €

**Delikatess-
Schnittlauch-
leberwurst**
mit frischem Schnittlauch

100g 1,39 €

Fleischkäse
zum Selbstbacken

100g 1,09 €

**Hubertus-
schmalz**
lecker gewürztes
Griebenfett

100g 0,89 €

Fleischsalat
oder
**Kräuter-
fleischsalat**

100g 1,19 €

SEHTESTWOCHEN im November bei **Optik Hemberger**

Gratis
3D-Sehtest
der neusten
Generation
im Wert von
35,-- €



Augeninnendruckmessung inkl.
Hornhautdicke für 10,--€ *

Wir bitten um eine Terminvereinbarung.



Vorstadt 1 - 97225 Zelligen - 09364/6326 - www.optik-hemberger.de
*nur während der Aktion statt regulär 20,-- €

VdK-Ortsverband



Erlabrunn/ Margetshöchheim

VDK SAMMELT FÜR MENSCHEN IN NOT

Die VdK-Sammlung „Helft Wunden heilen“ findet von **Freitag, 16. Oktober, bis Sonntag, 15. November**, in Erlabrunn und Margetshöchheim statt. Manchmal kann es so schnell gehen. Ob der plötzliche Tod des Partners oder der Partnerin, ein schlimmer Unfall oder eine schwerwiegende Diagnose – und auf einmal ist alles anders. Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen aus dem Gleichgewicht bringen. Um Betroffenen in solchen individuellen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, verwendet der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Sammlung „Helft Wunden heilen“. Dies geschah zum Beispiel beim VdK Kreisverband Würzburg in diesem Jahr in Form eines Zuschusses zur Übernahme von Beerdigungskosten, einem Zuschuss für Energiekosten, die Kostenübernahme für Brennholz, aber auch in Form von Begegnungs- und Informationsveranstaltungen.

Wir bitten daher um Spenden in dem Zeitraum vom 16.10.26 bis zum 15.11.26 auf das Konto des VdK Ortsverbandes Erlabrunn/Margetshöchheim:

VR Bank, IBAN: DE07 7909 0000 0009 7185 24

BIC: GENODEF1WU1.

Wir bedanken uns für die Hilfe und die Bereitschaft, anderen Menschen zu helfen!

Der Vorstand des VdK Ortsverbandes Erlabrunn/Margetshöchheim

TAGESFAHRT NACH ASCHAFFENBURG

Einladung zur Tagesfahrt zur Fa. Adler und zum Weihnachtsmarkt nach Aschaffenburg am **Montag, 30. November**.

Abfahrt in Erlabrunn / Schule 9:00 Uhr.

Die Fahrt wird von der VdK Reisedienst GmbH veranstaltet, organisiert vom OV Lengfeld.

Uns stehen 20 Plätze zur Verfügung.

Die Kosten betragen für Bus und Modenschau 35,- €. Diese müssen direkt nach der Anmeldung bei Peter Emmerling bar bezahlt werden oder auf das Konto des OV Erlabrunn/Margetshöchheim überwiesen werden. Die Kosten können bei Nicht-Teilnahme (ohne Ersatz) nicht rückerstattet werden.

Im Hause Adler erwartet uns bei Kaffee und Frühstück eine kurzweilige Präsentation der aktuellen Saisonrends – mit vielfältigen Inspirationen gemäß dem Motto „Mode macht Laune“. Nach den Vorführungen können 4 Lieblingsteile mit 20% Rabatt erworben werden.

Der Rückkehrzeitpunkt ist noch offen.

Anmeldung bis Samstag, 14. November, so lange Plätze frei sind bei Peter Emmerling **Tel. 09364 / 42 91** möglich.

Kontoverbindung: VR-Bank Würzburg

Sozialverband VdK Bayern e.V. OV Erlabrunn

DE07 7909 0000 0009 7185 24

Ihr VdK-Ortsverband Erlabrunn/Margetshöchheim



RÜCKBLICK FEDERWEISSER-ABEND IM TANTE ERLA

Der Federweißer-Abend im Tante Erla ist seit vier Jahren zu einer lieb gewonnenen Tradition geworden.

Der 2. Vorsitzende Klaus Stasek konnte 28 Interessierte begrüßen. Beim Team Tante Erla bedankte er sich im Voraus für die Ausrichtung dieses Abends und bei Herrn Michael Bauernmees, der für die musikalische Untermalung des Abends mit seiner Ziehharmonika sorgte.

Das Team von Tante Erla verköstigte uns zum Federweißen mit Gerichten aus der Brotzeitkarte und Käsekuchen.

Der gesellige Abend, an dem viel gesungen und sich unterhalten wurde, fand sein Highlight-Ende beim gemeinsamen Singen des Erlabrunner Lieds



Fotos: Karl-Heinz Kraft

Ihr VdK-Ortsverband Erlabrunn

**VdK - Erlabrunn
Margetshöchheim**

**EINLADUNG
ZUR
WEIHNACHTSFEIER
MIT EHRUNGEN**

**NOVEMBER
27**

FREITAG 15.00 UHR

**IN DER TURNHALLE
ERLABRUNN**

KAFFEE, KUCHEN & GEBÄCK FREI

ANMELDUNG ERWÜNSCHT BIS 20.11.2026

PETER EMMERLING 09364/4291

CSU-OV Margetshöchheim



LANDTAG TRIFFT HEIMAT, MARGETSHÖCHHEIM TRIFFT MAXIMILIANEUM

Wir laden recht herzlich zum direkten Austausch mit Björn Jungbauer, unserem Stimmkreisabgeordneten im bayerischen Landtag, ein.

Am **Montag, 9. November, ab 19:30 Uhr** im Awo-Raum der Margarethenhalle gibt es Informationen aus erster Hand und direkten Austausch zu aktuellen Themen.

HERZLICHE EINLADUNG ZUM SELBSTSCHUTZKURS FÜR FRAUEN

Am **Donnerstag, 19. November**, lädt der CSU Ortsverband zu einem Selbstschutzseminar für Frauen ein.

Von **19:00 Uhr bis 21:30 Uhr** informieren Sie Behördenangehörige über Vermeidungsstrategien und empfohlenen Verhaltensweisen im Zusammenhang mit realer Gewalt.



Erfahren Sie mehr über Möglichkeiten, sich vor potenziell gewalttätigen Übergriffen zu schützen.

Wir versprechen ein kurzweiliges und interessantes Seminar mit theoretischen Inhalten unter anderem zur Tätermotivation, wie unser Körper in Extremsituationen reagiert und was die Notwehr umfasst.

In einem praktischen Teil wird auf konkrete Lösungsansätze mit Bestandteilen aus der Selbstverteidigung eingegangen.

Wir freuen uns auf Sie!

Aktuelle Informationen aus Ortsverband und Gemeinderatsfraktion unter: **www.csu-margetshoechheim.de** sowie auf unseren Social-Media-Kanälen.

Fragen und Anregungen gerne persönlich an uns oder per E-Mail an: **csu-margetshoechheim@gmx.de**

ANZEIGE

DB computing & communication

Inhaber: Detlef Blatterspiel

UNSERE SCHWERPUNKTE

- Computer (Verkauf, Instandsetzung, Störungsbehebung)
- Telekommunikationsanlagen
- Netzwerkbetreuung
- Systembetreuung
- Datenrettung
- PC-Notdienst

Website

Benzstraße 4 | 97209 Veitshöchheim | Tel.: (0931) 40 44 070
Werkstatt: (0931) 40 40 97 30 | mail@db-computing.de | www.db-computing.de

HAUS GESUCHT



Familie sucht Zuhause
in Margetshöchheim

Wir sind eine Familie aus Würzburg, haben uns bei der Immobilien-suche in Margetshöchheim „verliebt“ und suchen nun ein/e **Einfamilienhaus, DHH oder Reihenhaus** ab ca. 100qm und ab ca. 400qm Grundstück.

Renovierungsbedürftig ist kein Problem. Finanzierungsrahmen ist mit der Bank bereits besprochen.

Wenn Sie selbst Ihr Haus verkaufen wollen, freuen wir uns von Ihnen zu hören. Tipps sind gern willkommen.

Familie Hofmann

0170 / 77 42 615 (auch WhatsApp)

jeannine.hofmann@web.de

Sie möchten Ihr Haus verkaufen?

Sprechen Sie mit Ihren Spezialisten für Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser, Wohn-/Geschäftshäuser, Mehrfamilienhaus-Grundstücke und Gewerbe.



WIR SUCHEN HÄUSER

(gerne auch renovierungsbedürftig)

- für vorgemerkte Kunden
- Seriöse Wertermittlung garantiert!

Vereinbaren Sie einen
Beratungstermin:

0931 32169-0



Reinhart
IMMOBILIEN MARKETING

Profitieren Sie von mehr als 30 Jahren Erfahrung & Know-how.
Rottendorferstr. 15a · 97074 Würzburg · 0931 32169-0 · www.reinhart-immo.de

3-ZW ca. 80 m²,
Sofortbezug,
700 €/kalt + NK
zu vermieten

EBK, Bad, teilmöbliert,
Stellplatz

Tel. 0162 / 973 90 27



Die ideale Bautiefe: 1000 m² große Erlebniswelt!
82 mm für beste Fensterqualität
Besuche nur mit Termin!

**Wir fertigen
für Sie:**

Fenster
Haustüren
Sicht- und
Sonnenschutz
Wintergärten
Terrassendächer
Insektenschutz
und vieles mehr

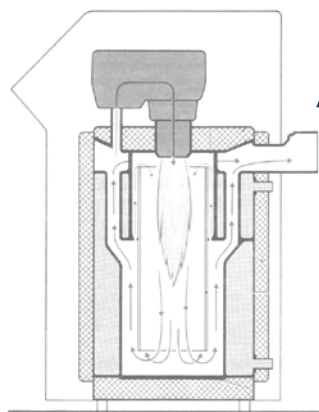
ZIEGLER

Qualität für's Leben!

75
JAHRE
für Generationen

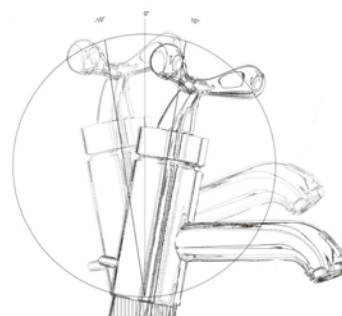
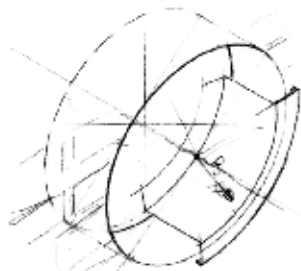
Wer uns findet, findet uns gut

Sondheimer-Au-Str. 2 – 97450 Arnstein – Tel. 09363 90610 – www.fensterbauziegler.de



Kimmel

- ◆ Wärme - Energie - Technik
- ◆ Bad - Sanierung - Design
- ◆ Spenglerei - Dach - Wand



www.kimmel-gmbh.de

Kimmel SHK GmbH ◆ Zeller Straße 17 ◆ 97276 Margetshöchheim

Tel.: 0931/991 35 90-0 ◆ info@kimmel-gmbh.de



SPD-OV Margetshöchheim



GUTE GESCHICHTEN IM HERBST

Am **Sonntag, 8. November, von 14:30 bis 17:00 Uhr**. Werke verbotener Autoren und Autorinnen im Dritten Reich inkl. Kinder- vorlesen und Kaffee und Kuchen.

Die Veranstaltung findet im AWO Raum in der Margarethenhalle statt. Kommen Sie vorbei!

ONLINE SPRECHSTUNDE SPD/ UB

Am **Montag, 16. November, um 18:00 Uhr** - Thema: Gemeinderat. **Anmeldung bis Freitag, 13. November**, per E-Mail: chauptk@t-online.de oder per Nachricht auf Instagram an [christine_haupt_kreutzer](#)

SPD / UB STAMMTISCH

Donnerstag, 19. November - 19:00 Uhr - in der Schenke.

ADVENTSBASTELN FÜR GRUNDSCHULKINDER

Samstag, 12. Dezember, von 10:00 bis 13:00 Uhr - in der AWO (Adventskalendertermin).

Repair-Café Margetshöchheim



BERICHT VOM REPAIR-CAFÉ SEPTEMBER

Trotz zeitgleichem Repair-Café in Zell hatten die „Repair´ler“ in Margetshöchheim doch einiges zu tun. Insgesamt 32 Reparaturen kamen auf den Tisch, und 81 % der defekten Sachen konnten auch wieder instand gesetzt werden.



Fotos: Repair-Café

Von den insgesamt 17 Elektrogeräten, die zu den Repair´lern gebracht wurden, waren allein vier Staubsauger, die alle nach der Reparatur wieder funktionierten. Paul, unser Holzspezialist, konnte eine verloren gegangene Schachfigur herstellen und auch unser Computerspezialist Georg konnte den Laptopbesitzern helfen. Lange dauerte die Reparatur eines Plattenspielers, aber die Mühe hat sich gelohnt, und die Besitzer zogen glücklich von dannen. Bei Sonnenschein könnt auch eine Näharbeit im Freien erfolgen.

Die Besucher kamen auch aus den Nachbargemeinden Erlabrunn, Leinach, Zellingen, Güntersleben, Rottendorf und Würzburg.

Wir sind sehr glücklich, dass sich auch junge Leute, wie Magdalena, für das Repair-Café interessieren und auch schon mitarbeiten.

REPAIR-CAFÉ IM NOVEMBER

Das nächste Repair-Café findet am **Samstag, 28. November von 10:00 - 15:00 Uhr** im ev. Gemeindehaus in Margetshöchheim statt.

Sängerverein 1901 e. V. Margetshöchheim



GLEICH NACH DEM FEST INS NARRENNEST

Wer keinen Blick in den Kalender geworfen hat, dem soll gesagt sein: am 10. Februar 2027 ist schon Aschermittwoch. Wer dann erst aufwacht, hat Fasching versäumt. Und erst recht die Prunksitzungen des Sängervereins und der SGM 06. Wir freuen uns, euch alle im Januar in unseren Prunksitzungen begrüßen zu können.

Merkt Euch schon mal die Termine:

- Samstag, 16. Januar 2027, 19:00 Uhr
- Samstag, 23. Januar 2027, 19:00 Uhr
- Sonntag, 24. Januar 2027, 17:00 Uhr

Der **Kartenverkauf** findet am **Samstag, 2. Januar 2027, 10:00 bis 12:00 Uhr**, im Vereinszimmer oder im Vorraum der Margarethenhalle statt (ihr werdet es schon finden).

Karten können ab dem **1., bis zum 29. Dezember** per E-Mail **vorbestellt** werden unter folgender Adresse: kartenvorverkauf@svm1901ev.de.

Nach Bearbeitung der Bestellung wird von uns eine Bestätigung versendet werden. Wer also eine solche nach drei Tagen noch nicht hat, sollte mal nachfragen.

Abzuholen sind die Karten sodann am **2. Januar 2027** in der Margarethenhalle.

Habt bitte wieder Verständnis dafür, dass wir den Wunsch nach bestimmt ausgewählten Plätzen nur bedingt erfüllen können.

Bis zum 2. Januar 2027 nicht verkaufte Karten können ab dem 4. Januar 2027 bis zum 14. Januar 2027 im Salon HAIRSTYLE in der Erlabrunner Straße 5 erworben werden.

Wir freuen uns auf alle Gäste unserer Prunksitzungen

Die Vorstandschaft des Sängervereins und der SG 06

Alexandra & Monika Merkle**DUO
ART**

Pflanzen / Floristik & Goldschmiede

Lassen Sie sich überraschen von **Blütenvielfalt**
und individuell angefertigtem **Schmuckdesign**.**Wir beraten Sie sehr gerne!**

Mo.-Fr. 8 – 18 Uhr · Sa. 8 – 13 Uhr

www.DuoArt-Merkle.deWürzburger Str. 50 · 97276 Margetshöchheim
Tel. 09 31/ 99 13 61 99 · Fax 09 31/ 99 13 61 98**Obst- und Gartenbauverein
Margetshöchheim**E-Mail: ogv-margetshoechheim@web.de www.ogv-margetshoechheim.de**FROSTBESTÄNDIGER HERBSTFLOR**

In den blütenarmen Herbst- und Wintermonaten bietet eine Bepflanzung von Balkonkästen oder Terrassenkübeln wenigstens kleine Lichtblicke und lässt diese Pflanzgefäße nicht so nackt erscheinen. Relativ häufig sieht man Balkonkästen, in die als Übergangslösung für die Wintermonate einfach Koniferenzweige eingesteckt werden, um wenigstens ein bisschen Grün am Haus zu haben.

Wenn man diese Variante als zu kontrastarm empfindet, kann man für die kalte Jahreszeit jedoch auch Kombinationen aus Laubschmuck, Blüten und Früchten finden, die bis weit ins neue Jahr hinein Freude bereiten. Voraussetzung ist allerdings ein nicht zu kalter Herbst bzw. Winter, denn einige Pflanzen vertragen leichte Fröste, geben bei dauerhaften strengen Minusgraden dann aber doch schnell auf.

Ein wichtiger Punkt ist die Wasserversorgung. Wintergrüne Pflanzen verdunsten kontinuierlich Wasser. Wenn man sie einfach sich selbst überlässt, vertrocknen sie schnell, insbesondere in stark sonnenexponierten Lagen. Gerade die bekannte Besenheide oder Laubschmuckpflanzen mit großen Blättern sind hier gefährdet.

DIE WICHTIGSTEN GARTENARBEITEN IM NOVEMBER

- Balkon- und Kübelpflanzen vor der Überwinterung ausputzen und vorsichtig zurückschneiden, nach Bedarf einräumen.
- Gehölze pflanzen, solange der Boden noch nicht gefroren ist.
- Kaltkeimer aussäen.
- Rosen und empfindliche Stauden ausputzen und abdecken – Rückschnitt erst im Frühjahr!
- Frisch gepflanzte Gehölze auf Wasserversorgung kontrollieren, besonders Immergrüne.
- Beete abräumen und für den Winter vorbereiten.
- Auf schweren Böden umgraben, sonst nur Boden lockern und mulchen.
- Überwinternde Gemüse an geschützten Stellen einschlagen.
- Ausgegrabene Schnittlauchballen topfen, um sie am Küchenfenster auszutreiben.
- Bei Beerensträuchern kann schon mit dem Schnitt begonnen werden.
- Leimringe gegen den Frostspanner überprüfen.
- Obstgehölze in Kübeln dürfen auch über den Winter nicht austrocknen.

TERMINE-VORSCHAU**Sonntag, 15. November, Volkstrauertag, 10:30 Uhr**

Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Vereinsmitglieder in der Kirche St. Johannes der Täufer

Samstag, 19. Dezember, 17:30 Uhr

Adventsfeier in der Margarethenhalle

*Ihr Obst- und Gartenbauverein**(gez. Rainer Reichert, Mitglied des Vorstandes)*

**Adventskränze
Adventsgestecke
Adventsarrangements**

Weihnachtszauber

**Freitag, 13. November
Samstag, 14. November**
von 10:00 - 18:00 Uhr
und danach jederzeit nach telefonischer Terminvereinbarung für Sie geöffnet.

Trockenfloristik Jakob
Friedenstraße 46 (Neubaugebiet)
Margetshöchheim
Tel. 0931 - 4 67 50 69

Wir lassen Sie nicht auf dem Trockenen sitzen

Der Heim- und Festservice für Ihre Veranstaltungen aller Art



Der Getränkespezialist für Firmen, Vereine und Privatbedarf

Getränkesservice Joachim Bund
Steinstraße 6 | 97209 Veitshöchheim ☎ 0931/98588

Bündnis 90/Die Grünen OV-Margetshöchheim



BERICHT 4. INTERKOMMUNALES BOULE- TURNIER IM ZWEIUFLERLAND 2026

Zum vierten Mal seit 2023 luden die Ortsverbände der Grünen aus den ZweiUferLand-Gemeinden Erlabrunn, Margetshöchheim, Thüngersheim, Veitshöchheim und Zell am Main Begeisterte dieses Kugel-Sports zum Turnier am 20. September ein. Das 4. Interkommunale Boule-Turnier im ZweiUferLand war wieder ein voller Erfolg und Riesenspaß für alle Teilnehmenden.

Nach einer kurzen Einführung durch Jürgen Faust aus Erlabrunn, stellvertretend für das Orga-Team, den Begrüßungsreden durch die Schirmherrin Jessica Hecht, Vorsitzende des Kreisverbands Würzburg-Land der Grünen, sowie Lukas Götz, 1. Bürgermeister von Margetshöchheim, starteten acht Dreier-Mannschaften unter der Turnierleitung von Hellmuth Platz aus Veitshöchheim zu spannenden Wettkämpfen, die bis zum Schluss im Trockenen ausgetragen werden konnten. Zahlreiche Zuschauer, darunter auch unser 3. Bürgermeister Torsten Schmaus, verfolgten packende Partien, oftmals mit sehr knappem Ergebnis.



Turnierleiter Hellmuth Platz, Veitshöchheim, bei der Eröffnung der Partien, Foto: J. Faust



3. Bürgermeister Torsten Schmaus, B 90/Die Grünen, verfolgte spannende Partien, Foto: U. Faust

Die anschließende Siegerehrung, die die Schirmherrin Jessica Hecht zusammen mit Jürgen Faust vornahm, erbrachte schließlich folgendes Ergebnis:

A-Turnier:

- 1. Platz:** Alfons Berger, Veitshöchheim
Reinhold Hetzer, Veitshöchheim
Werner Vogeltanz, Veitshöchheim
- 2. Platz:** Jutta Kröplin, Zell am Main
Jochen Kröplin, Zell am Main
Beate Wassermann, Margetshöchheim

Sieger B-Turnier:

Elisabeth Landfried, Veitshöchheim
Richard Landfried, Veitshöchheim
Gundekar Wirth, Veitshöchheim

BERICHT 1. HÖCHHEIMER DRACHENFEST

Groß und Klein kamen zusammen, um gemeinsam ein schönes Drachenfest zu verbringen. Dank des kräftigen Windes konnten die bunten Drachen hoch in den Himmel steigen und sorgten für jede Menge Spaß und Begeisterung. Ob Jung oder Alt – alle hatten Freude daran, ihre Drachen steigen zu lassen.

Natürlich war auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Bei Kaffee und leckerem Kuchen konnten sich die Besucher stärken, gemütlich zusammensitzen und miteinander plaudern.

Das trockene Wetter, der viele Wind und die fröhliche Stimmung machten das 1. Höchheimer Drachenfest zu einem rundum gelungenen Erlebnis. Alle waren sich einig: Es wird im nächsten Jahr wieder stattfinden.



Fotos: Bündnis 90/Die Grünen

EINLADUNG ZUR FAMILIEN-HERBSTWANDERUNG

Gemeinsam den Herbst entdecken, Laub sammeln und kreativ werden!

Am **Sonntag, 15. November, um 14:00 Uhr** laden Bündnis 90/Die Grünen zu einer gemütlichen Familien-Herbstwanderung ein. Treffpunkt ist am Wendehammer in der Birkachstraße. Gemeinsam mit Gerhard von Hinten geht es auf eine herbstliche Entdeckungstour durch die Natur. Dabei sind besonders die Kinder eingeladen, fleißig buntes Herbstlaub zu sammeln.

Im Anschluss entstehen daraus gemeinsam kreative Laubfiguren. Zum gemütlichen Abschluss lassen wir die Wanderung bei einem gemeinsamen Picknick ausklingen. Jeder bringt dafür bitte seine eigene Verpflegung, Getränke und eine Picknickdecke mit.

Wir freuen uns auf einen schönen Herbstnachmittag mit Familien, Natur, Bewegung und viel Spaß!

STAMMTISCH

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN laden herzlich zum Stammtisch am **Donnerstag, 26. November, um 19:00 Uhr** in die Maroggoschenke ein.

ANZEIGE

GÄRTEN ZUM WOHLFÜHLEN.

Pflege
 Neugestaltung
 Gemeinnützig

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

0931 386 58 601

Ein Inklusionsbetrieb der Caritas Würzburg.

VINZEN

vinzen-wuerzburg.de


MAIN
BISTRO

Tanz-Zeit

Live-Musik mit Jets Duo

1x im Monat heißt es ab sofort: Tanzen, genießen und schöne Stunden verbringen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die nächste Tanz-Zeit findet am **Donnerstag, 26.11.26** statt!

 **Weitere Termine 2026:**
So. 20.12.

 **Veranstaltungsdauer:**
Sonntags: 14:30 - 17:30 Uhr (Einlass ab 13:30 Uhr)
Donnerstags: 18 - 21 Uhr (Einlass ab 17 Uhr)

 **Location:**
Vogelsang (Saal), Untere Hauptstr. 9-11, Retzbach

Um Voranmeldung per Mail (info@main-bistro.de)
oder telefonisch (09364/805161) wird gebeten.



 **METALLORUM**

23.11.-30.11.2026

BLACK WEEK

Silber -Deal

Kaufen Sie 25
1-Unze-Silbermünzen
und erhalten Sie

**EINE SILBERMÜNZE
GESCHENKT***



*Die Gratismünze ist eine 1/2 OZ Silbermünze und wird nur 1x pro Einkauf geschenkt.



Metallorum Edelmetallhandels GmbH | An der Windmühle 6 | 97294 Unterpleichfeld | +49(0)931 404556-0



Leserfoto von André Alvers



Leserfoto von Anette Riegel



Leserfoto von Jonas Herrmann



Leserfoto von Michael Schmitt

Nachrichten aus dem Rathaus

SPRECHZEITEN DES BÜRGERMEISTERS

THOMAS BENKERT:

Dienstags: 17:00 – 18:00 Uhr

Nachrichten aus der Gemeinde

AUFTAKT FAIRE WOCHEN IN ERLABRUNN

VON DER NÄHEREI PUMM BIS ZUM GLOBALEN KLEIDERHANDEL

Wie wurde früher in Erlabrunn Kleidung hergestellt, und unter welchen Bedingungen entsteht sie heute? Mit diesen Fragen beschäftigten sich rund 50 Besucherinnen und Besucher bei einem Vortragsabend am 15. September 2026. Bürgermeister Thomas Benkert erinnerte an die ehemalige Kleiderfabrik Pumm, während Manuela Teubel, Sprecherin der Fairtrade-Gemeinde, die Herausforderungen der globalen Textilproduktion beleuchtete.



Fotos: Jan Peter Teubel

Als in Erlabrunn noch Sakkos genäht wurden

Von September 1961 bis zum 31. Dezember 1976 betrieb die Kleiderfabrik Friedrich Pumm KG mit Hauptsitz in Aschaffenburg einen Zweigbetrieb im Nebenraum des Gasthofs Deutscher Hof. Dort fertigten zeitweise bis zu 30 Mitarbeiterinnen ausschließlich Sakkos und modische Freizeitjacken.

Für die Frauen war der Arbeitsplatz im eigenen Ort ein großer Vorteil: Der tägliche Weg nach Würzburg entfiel, und die Mittagspause konnte zu Hause verbracht werden. Die Arbeit war klar organisiert. An Nähmaschinen der Marke Dürkopp war jede Mitarbeiterin auf bestimmte Arbeitsschritte spezialisiert. Für die Herstellung eines Sakkos benötigte man ungefähr einen Arbeitstag. Ein Stechkartenautomat erfasste bereits Arbeitsbeginn und Arbeitsende.

Die reguläre Arbeitszeit betrug 40 Stunden pro Woche, der Jahresurlaub umfasste damals 14 Arbeitstage. Der Stundenlohn lag bei 1,49 DM für ungelernte Kräfte und bei bis zu 1,69 DM für direkt angeworbene Mitarbeiterinnen. Zusätzlich gab es Weihnachtsgeld. Bei ausbleibenden Aufträgen wurde die Arbeitszeit zeitweise reduziert.

Die Arbeitsbedingungen waren einfach: Im Sommer wurde es in den Produktionsräumen oft sehr warm, im Winter dagegen kalt. Trotzdem herrschte eine gute Atmosphäre. Während die Nähmaschinen liefen, wurde Radio gehört und gesungen.

Die Erinnerungen an die Näherei erzählen auch viel über das Leben der Frauen jener Zeit. Viele begannen bereits mit 14 Jahren, unmittelbar nach der Schule, als ungelernte Kräfte zu arbeiten. Auch nach der Geburt ihrer Kinder kehrten zahlreiche Frauen nach Ablauf der gesetzlichen Mutterschutzfristen rasch an ihren Arbeitsplatz zurück. Die Näherei war damit nicht nur ein Arbeitgeber, sondern ein wichtiger Teil der Erlabrunner Ortsgeschichte.

Vom Baumwollfeld bis zum fertigen Kleidungsstück

Im zweiten Teil des Abends richtete sich der Blick auf die heutige Textilindustrie. Ein Film zeigte den Weg der Baumwolle vom Anbau über die Verarbeitung bis zum fertigen Kleidungsstück. Dabei wurde deutlich, wie viele Arbeitsschritte notwendig sind, bevor Kleidung im Geschäft angeboten werden kann.

Manuela Teubel ging der Frage nach, unter welchen Bedingungen die Menschen entlang dieser Lieferketten arbeiten. Ein besonders eindrückliches Beispiel war die Katastrophe von Rana Plaza in Bangladesch. Im April 2013 stürzte dort ein Fabrikgebäude ein, in dem unter anderem Kleidung für internationale Modeunternehmen produziert wurde. Mehr als 1.100 Menschen kamen ums Leben, Tausende wurden verletzt. Das Unglück machte weltweit deutlich, welche Folgen mangelnde Sicherheitsstandards und unzureichende Kontrollen haben können.

Auch niedrige Löhne, fehlender Gesundheitsschutz und der Umgang mit gefährlichen Chemikalien belasten Beschäftigte in der Textilproduktion. Fairer Handel setzt sich deshalb für angemessene Löhne, sichere Arbeitsplätze und bessere Lebensbedingungen ein.

Fairer Handel beginnt beim Einkauf

Was bedeutet das für uns als Verbraucherinnen und Verbraucher? Der Vortrag zeigte, dass hinter einem preisgünstigen Kleidungsstück weit mehr steckt als Material, Design und Verarbeitung. Wer beim Einkauf auf glaubwürdige Siegel achtet, bewusster konsumiert und Kleidung möglichst lange trägt, kann zu einem verantwortungsvolleren Umgang mit Textilien beitragen.

Der Vortragsabend verband lebendige Ortsgeschichte mit einer Frage, die uns alle betrifft. Während früher in der Näherei Pumm die Arbeit und das Miteinander im Dorf im Mittelpunkt standen, ist die heutige Textilindustrie Teil weltweiter Lieferketten. Eines bleibt jedoch gleich: Kleidung entsteht durch die Arbeit vieler Menschen. Die Veranstaltung regte dazu an, genauer hinzusehen und darüber nachzudenken, unter welchen Bedingungen unsere Kleidung hergestellt wird und wie viel sie uns wert ist.

MAIN.WEIN.SCHEIN! CHRISTBAUMERLEUCHTEN IN ERLABRUNN MIT BÜRGERMEISTER THOMAS BENKERT

Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr lädt die Erlabrunner Facebook-Gruppe Main.Wein.Sein. erneut alle Bürger zum stimmungsvollen Start in die Adventszeit ein: Main.Wein.SCHEIN! Am **Freitag, 27. November**, wird Bürgermeister Thomas Benkert **um 18:00 Uhr** im Bürgerhof, umrahmt von einem kleinen künstlerischen Programm, den Erlabrunner Christbaum erstmals erleuchten. Neben verschiedenen Auftritten wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein.

Für die Kinder wird der Nikolaus erwartet.

Der Reinerlös dieser Veranstaltung geht an die „Aktion Patenkind“, die benachteiligte Menschen in Unterfranken unterstützt. Im vergangenen Jahr konnten 1750 Euro an die gute Sache übergeben werden. Main.Wein.Sein. ist eine Erlabrunner Facebook-Gruppe, die seit 2013 besteht und über 800 Mitglieder hat. Das Programm sowie die Verpflegung im Bürgerhof wird von den Mitgliedern in Eigeninitiative und ehrenamtlich organisiert.



Sitzungen des Gemeinderats

NÄCHSTER SITZUNGSTERMIN:

DONNERSTAG, 12. NOVEMBER

19:00 Uhr im Bürgerhof Erlabrunn



Der Zweckverband Erholungs- und Wandergebiet Würzburg

**sucht zum frühest möglichen Zeitpunkt
einen Mitarbeiter** (m/w/d)
(Vollzeit, 39h Woche, unbefristet)

Die Aufgaben u.a.

- Die technische und landschaftliche Pflege der Einrichtungen des Zweckverbandes (Dienstsitz ist das Naherholungs-gelände Erlabrunn)
- Klassische Hausmeistertätigkeiten
- Verantwortung für den reibungslosen Ablauf am Badesee

Die Voraussetzungen u.a.

- Technische Kenntnisse und die Bereitschaft für handwerkliche Tätigkeiten.

Von Vorteil ist

- eine Ausbildung in einem handwerklichen Beruf (z.B. Schlosser, Schreiner, Maurer, Landschaftsgärtner o.ä.)
- Kontaktfreudigkeit, Freundlichkeit, Verlässlichkeit
- Deutsche Sprachkenntnisse mit dem Mindestsprachniveau C1.
- Bereitschaft zu Wochenend- und Abenddiensten während der Badesaison
- Führerschein der Klasse BE besser C1
- wünschenswert, jedoch nicht Voraussetzung ist der Besitz eines Jagdscheins
- vor Einstellung, Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses

Wir bieten

- eine Entlohnung nach TVÖD-VKA der Entgeltgruppe 6 (mindestens 3.240,30 Euro (brutto) pro Monat (je nach Vorerfahrung auch mehr)
- eine unbefristete Stelle
- eine Jahressonderzahlung
- eine Wochenarbeitszeit von 39 Wochenstunden mit einem Jahresarbeitszeitkonto zum Abbau von Überstunden außerhalb der Badesaison

Ihre Bewerbung:

Bitte per E-Mail (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, (Arbeits-)Zeugnisse) bis **15.11.2026** an den Zweckverband Erholungs- und Wandergebiet Würzburg, Herrn Geschäftsleiter Martin Umscheid, Zeppelinstraße 15, 97074 Würzburg, E-Mail: m.umscheid@lra-wue.bayern.de

WVV ENERGIE
100% WÜRZBURG

PHOTOVOLTAIK KOMPLETTPAKET

17.999 € *

500 €
Rabatt für
WVV-Energie-
kunden/innen

- LEISTUNGSSTARKE PHOTOVOLTAIKANLAGE**
22 x Glas-Glas Module à 475 Watt
- ZUKUNFTSSICHERER WECHSELRICHTER**
10 kW Hybridwechselrichter inkl. Ersatzstromfunktion
- ZUVERLÄSSIGER BATTERIESPEICHER**
16 kWh Speicherkapazität
- FULLSERVICE DER STADTWERKE WÜRZBURG AG**
regional - persönlich - aus einer Hand

Jetzt Anlage bestellen und zukünftig eigenen Strom auf dem Dach produzieren. Infos unter wvv.de/energiefreiheit

*Voraussetzung ist ein Zählerschrank der die technischen Anschlussbedingungen (TAB) erfüllt. Dies kann vorab durch unsere Experten geprüft werden. Gerne sind auch individuelle Anpassungen gegen Mehrpreis möglich.

MGV Erlabrunn



TERMINE

Montag, 1. November - 14:00 Uhr, Friedhof

Allerheiligen – Andacht am Friedhof, musikalisch gestaltet von der Blaskapelle und dem Männerchor.

**Donnerstag, 12. November – 18:30 Uhr,
Heckenwirtschaft Hausknecht**

Wirtshaus-Singen mit Mike und René – Ein beschwingter Abend mit unbeschwertem Mitsingen unter der musikalischen Reiseleitung von Mike und René.

**Samstag, 21. November – 19:00 Uhr (Einlass: 18:15 Uhr),
TSV-Halle**

Jubiläumskonzert der MGV
Nachwuchs-Ensembles – 120 Jahre MGV

Unsere beiden NewComer-Ensembles – „ErlaBrass“ und „Bläserklasse 2024“ - gestalten gemeinsam einen bunten musikalischen Abend durch alle Genres der Blasmusik – von Filmmelodien bis Polka ist alles dabei.

Eintrittskarten zu 5,- € sind erhältlich bei Friedas Backstüble, Tante Erla und unter **Tel. 0151 / 54 60 48 76** bei Anette Roth.

Sonntag, 22. November 14:00 – 18:00 Uhr, TSV-Halle

Bilderausstellung „120 Jahre MGV“ der Dialektgruppe

Bei freiem Eintritt nach dem Motto **„Könnnd ölli kumm“** ist bei Kaffee und Kuchen ein kurzweiliger Nachmittag garantiert. Zusätzlich zum Anschauen von alten und neueren Fotos gibt es:

Verkaufsstart des **Erlabrunner Kalanners 2027**, ebenso die neue Erlabrunner Dialekt-Postkarte und um ca. 15:00 die Vorstellung des neuesten Druckwerks „Erlabrunner Häuser“.

Ab ca. 16:00 wechseln wir in die **Kino-Atmosphäre** und schauen die Filme an: „Der Volkenberg ruft – die Rinne“ von 2026, den Film „75 Jahre MGV“ von H. Junker aus dem Jahr 1981 und zum Schluss „Sommer-Serenade mit Projektchor“ von 2016.

RÜCKBLICK

**Jubiläums-Gottesdienst zum Doppel-Jubiläum:
150 Jahre Weihe des Käppele & 120 Jahre MGV**

Am Sonntag, 13. September, war alles geplant und eingerichtet und bis zuletzt erhofft, dass der Gottesdienst direkt beim Hauptjubiläum – dem Erlabrunner Käppele – stattfinden kann. Doch leider setzten um 7:30 Regenschauer ein, die Wallfahrt musste abgesagt werden und der Gottesdienst fand in der Pfarrkirche St. Andreas statt. Weihbischof Paul Reder zelebrierte den Fest-Gottesdienst und würdigte in seiner Ansprache auch unser Jubiläum. Die musikalische Gestaltung lag komplett beim MGV mit der Blaskapelle (Leitung: Frank Kümmer), dem Männerchor (René Martin) und den Weibräischens (Katharina Peter).

Mixed-Chor – in der Schnupperphase

Am Dienstag, 15. September, haben wir ein neues musikalisches Projekt gestartet: den „Mixed-Chor“, einen gemischten Chor für Erwachsene aus Erlabrunn und gerne aus der Umgebung. Das Chorprojekt ist zunächst auf ein Jahr angelegt und richtet sich an alle, die Freude am Singen haben. Die musikalische Leitung des Chorprojekts hat Bettina Winkler übernommen.

AUTOHAUS KELLER
Veitshöchheim

Zum 80. Geburtstag: Wir feiern – Sie sparen!

Jetzt 20% Rabatt* auf Inspektions- arbeitszeit

80 Jahre
1946-2026

Scannen für mehr Informationen

*Gilt nicht bei mitgebrachten Teilen und nicht für Zusatzarbeiten. Nicht kombinierbar. Nur für Privat- und Gewerbekunden (ausgeschlossen Großkunden der Volkswagen AG). Aktionszeitraum bis 31.12.2026. Limitiert auf 1.000 Inspektionen.

VW Audi Service SEAT SKODA Service CUPRA Nutzfahrzeuge

Autohaus KELLER GmbH | Scheffelstraße 1 | 97209 Veitshöchheim | www.autohaus-keller.de

Bettina leitet seit 2 Jahren erfolgreich unseren MGV-Männerchor und hat dieses neue Projekt zusätzlich übernommen. Schau gerne mal rein – Zeit und Ort: siehe unten.



Unter der Leitung von Bettina wird auch locker mal die Sitzordnung aufgelöst und was ausprobiert.

Foto: Armin Steinmetz

Die Blaskapelle sorgte beim Oktoberfest im Meisnerhof für mitreißende Stimmung

Am 27. September war es wieder so weit: Die Blaskapelle sorgte beim Oktoberfest im Meisnerhof für musikalische Hochstimmung. Rund zwei Stunden lang durften sich die zahlreichen Gäste auf ein vielseitiges und klangvolles Programm freuen – von uriger, traditioneller Blasmusik bis hin zu anspruchsvollen konzertanten Klassikern. Unter der Leitung von Frank Kümmerle zeigten die Musikerinnen und Musiker dabei nicht nur ihr Können, sondern auch ihre Leidenschaft für die Musik, die das Publikum spürbar mitriss.



Gute Laune war garantiert: Die Blaskapelle bei ihrem Auftritt zum Oktoberfest im Meisnerhof

Foto: Armin Steinmetz

SCHAU GERNE MAL REIN BEI UNSEREN PROBEN

Mixed-Chor: Dienstags, 19:15 – 20:30 Uhr
im Gemeindezentrum/FFW-Haus

Männerchor: Dienstags, 20:45 – 22:00 Uhr
im Gemeindezentrum/FFW-Haus

Weibräuschens: Mittwochs, 19:30 – 21:00 Uhr
im Gemeindezentrum/FFW-Haus

ErlaBrass: Montags, 17:30 – 19:00 Uhr
im Vereinszimmer/Schule

Bist Du Musiker, hast früher bereits bei der Blaskapelle oder einem anderen Musikverein gespielt? Du hast vielleicht lange nicht gespielt, würdest aber gerne wieder? Komm zu ErlaBrass! Wir suchen Unterstützung und freuen uns, wenn Du Dich mit Petra Schlör in Verbindung setzt: blaeserklasse@mgv-erlabrunn.de

Termine, Bilder und Videos zu unseren Aktivitäten sowie weitere Infos sind auch immer auf unserer Homepage zu finden: <https://www.mgv-erlabrunn.de/>

Turn- und Sportverein 1874 Erlabrunn



MONATLICHE SENIORENWANDERUNG

1. Donnerstag im Monat veranstaltet die TSV-Abteilung Fitness eine Seniorenwanderung ohne Altersbeschränkung. Treffpunkt an der Ecke beim Weinbau Klemens Körber. Weitere Informationen bei Inge Eckert **Tel. 09364 / 29 51**

TRADITIONELLER KIRCHWEIHMONTAG IN ERLABRUNN

Einladung zum Gedenkgottesdienst und Frühschoppen

Der Turn- und Sportverein 1874 Erlabrunn und der Obst- und Gartenbauverein Erlabrunn laden alle Mitglieder, Bürgerinnen, Bürger und Freunde beider Vereine herzlich zum traditionellen Kirchweihmontag am **Montag, 9. November** ein.

Gemeinsam gedenken wir in einem feierlichen Gottesdienst in der St. Andreas Kirche unserer verstorbenen Vereinsmitglieder. Die musikalische Gestaltung übernimmt das „Bläserensemble Aurora“.

Wann: Montag, 9. November

Treffpunkt: 9:15 Uhr am Dorfbrunnen

Gottesdienst: 9:30 Uhr in der St. Andreas Kirche

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir zum gemütlichen Beisammensein, Frühschoppen und gemeinsamen Mittagessen im **Sportheim** ein. Für das leibliche Wohl sorgt unser Team von **Pizza Pronto 007** mit ausgewählten Gerichten.

Wir freuen uns darauf, diese schöne Tradition gemeinsam mit Ihnen weiterzuleben und viele Gäste begrüßen zu dürfen!

Die Vorstandschaften des TSV 1874 Erlabrunn & OGV Erlabrunn



Foto: TSV

ANZEIGE

Jeden
Freitag

Obst aus der Region

Obstverkauf

Neue Ernte Äpfel, Zwetschgen, Birnen, Kartoffel, Säfte
15:40 - 16:00 Uhr Margaretenhalle Bushaltestelle

Öffnungszeiten Hofladen
Mo. - Fr. 8:00-18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr
Am Obstgarten 1
97337 Biebergau
Tel. 09324-25 40
www.mainfrankenobst.de

ZÖRNER

Obst fränkischer Natur

Ausschneiden & aufhängen

MACH DEINEN FÜHRERSCHEIN.



Seinsheimstr. 5, 97074 Würzburg ☎ 0931/883122 📞 0171/2420631 🌐 www.fahrschulennickel.de ✉ info@fahrschulennickel.de 📷 [fahrschule_nickel](https://www.instagram.com/fahrschule_nickel)

Bei uns ist noch Platz für DICH.

Wir suchen Verstärkung.
Im Lager und weiteren Bereichen.



Wirtschaftsinformatiker / Anwendungsentwickler (m/w/d) ERP-System
Vollzeit in Würzburg

Teamassistent / Office Management (m/w/d)
Vollzeit oder Teilzeit in Würzburg

Kaufmännischer Sachbearbeiter (m/w/d) – Fokus Frankreich
Vollzeit in Würzburg

Nachwuchsführungskraft (m/w/d)
Vollzeit in Würzburg

Kaufmännischer Mitarbeiter / Front-Office Agent (m/w/d) Boardinghouse
Vollzeit in Margetshöchheim

Mitarbeiter Lager / Versand (m/w/d)

Mit Berufserfahrung, Vollzeit in Würzburg, Deutschland



Zur Stellenausschreibung



Zu allen Stellenangeboten
www.sprintis.de/jobs-karriere



SPRINTIS

SPRINTIS Schenk GmbH & Co. KG
Ludwig-Weis-Straße 11
97082 Würzburg

Tel.: +49 (0) 931 40 41 6-116
info@sprintis.de • www.sprintis.de

» EHRHARDT AG ZELLINGEN



Ihr Partner für

- **SEAT / CUPRA**
 - **VW & VW Nutzfahrzeuge Service**
 - **Gebrauchtwagen**
- in Zellingen**

Ehrhardt AG | Stützenbergstraße 1 | 97225 Zellingen | 09364 817609 - 0 | www.ah-ehrhardt.com

Hauptsitz: Ehrhardt AG
Kaltenbronner Weg 2 | 98646 Hildburghausen

Obst- und Gartenbauverein Erlabrunn



APFELERNTAUF DER OCHSENWIESE

Auch wenn die Apfelernte auf der Ochsenwiese in diesem Jahr erneut überschaubar ausfiel, konnten wir uns doch über eine kleine Ernte freuen. Der Spätfrost zur Blütezeit hatte den Bäumen zwar stark zugesetzt, immerhin kamen aber etwas mehr als 4,5 Doppelzentner Äpfel zusammen, die bei der Streuobstgenossenschaft zur Versaftung abgeliefert werden konnten.

Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Helferinnen und Helfer, die bei der Ernte mit angepackt haben!



Foto: U. Faust

BIBERSCHÄDEN AUF DER OCHSENWIESE

In den vergangenen Wochen war der Biber auf der Ochsenwiese aktiv und hat dabei leider auch Schäden an unseren Obstbäumen verursacht: Ein älterer Apfelbaum wurde angeknagt, drei Jungbäume wurden umgelegt und nach und nach verspeist. Die Biberspuren führen übrigens fast bis zur Staatsstraße!

Um weitere Schäden zu verhindern, haben wir inzwischen alle Bäume mit Estrichmatten umgeben, die sie vor den Biberzähnen schützen sollen.

Zur Beratung und Information über mögliche Ausgleichsmöglichkeiten für die entstandenen Schäden war auch der Biberberater Michael Hein vor Ort. Herzlichen Dank an ihn für die Unterstützung sowie an alle Helferinnen und Helfer, die sich um den Schutz unserer Obstbäume kümmern!



Fotos: U. Faust

WALNUSSEERNTAUF

Die Gerätschaften zum Verarbeiten von Walnüssen (Aufsammelgeräte Rollblitz, Waschkorb, Trocknungsgeräte, Kunststoffboxen, Kalibriersiebe und Knackmaschine) können nach telefonischer Absprache unter 09364 / 6958 von Vereinsmitgliedern ausgeliehen werden.

KIRCHWEIHMONTAG

Gemeinsam mit dem TSV gedenken wir am **Montag, 9. November, um 9:30 Uhr**, beim traditionellen Kirchweih-Gedenkgottesdienst unserer verstorbenen Mitglieder. Wir freuen uns über die Teilnahme vieler Mitglieder und Freunde beider Verein und die musikalische Ausgestaltung mit dem Bläserensemble „Aurora“. Im Anschluss findet ein gemütlicher Frühschoppen mit Mittagessen in der Pizza Pronto 007 statt.

BESTELLUNG STREUOBST-HOCHSTÄMME: AUSGABE AM 13. NOVEMBER 2026

35 Grundstücksbesitzer haben in diesem Jahr über das Förderprogramm des Freistaats „Streuobst für Alle“ insgesamt 280 Streuobst-Hochstämme bestellt.

Abholung am **Freitag, 13. November, von 12:30 bis 15:30 Uhr** am „Roten Loch“.

Die Anfahrt erfolgt über die Verlängerung der Volkenbergstraße, die Rückfahrt über einen anderen Feldweg. Die Bäume sind nach Namen gebündelt und abholbereit.

Bitte Bargeld mitbringen!

- Bestellte, unbehandelte Eichenpfähle: 8,00 €/Stück (Bezahlung vor Ort)
- Anbindestricke aus Kokos, 2 m: 0,50 €/Stück (zusätzlich erhältlich)
- Verbisschutz: kostenlos je Baum

Für den Obst- und Gartenbauverein Erlabrunn

Ulrike Faust, 1. Vorsitzende

www.ogv-erlabrunn.de

facebook.com/ogverlabrunn

instagram.com/ogv_erlabrunn/

WhatsApp-Gruppe für OGV-Mitglieder: Name und Handynummer an vorstand@ogv-erlabrunn.de – und schon bist du dabei!

ANZEIGE

Direkt von Arlts Bauernhof

- Frische Eier aus Bodenhaltung
- Hausgemachte Frischeinudeln
- Frische Suppenhühner, Brathähnchen, junge Hähne
- Flugenten und Gänse

Fürs Weihnachtsfest
 Frische geschlachtete Weihnachtsgänse, Flugenten und Babyputen
 bitte rechtzeitig vorbestellen!

www.gefluegelhof-arlts.de

**Geflügelhof Arlt • Sandhügelweg
 97209 Veitshöchheim • Tel. 0931/97206**

KUHN Bauen für die Ewigkeit
Bauzentrum in Triefenstein / Lengfurt und Zellingen

Bei uns finden Sie alles rund ums Thema Bauen!



FLIESEN & SANITÄR TÜREN, TÖRE & FENSTER PFLASTER & PLATTEN BAUSTOFFE & WERKZEUG

Zentrale: Kuhn Bauzentrum Nachf. GmbH
Siemensstr. 5 • 97855 Triefenstein / Lengfurt • Tel. 0 93 95 / 97 20 0 Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 7 - 13 Uhr
Filiale Zellingen • Sonnenstr. 72 • 97225 Zellingen • Tel. 0 93 64 / 81 52 10 • Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr
www.kuhn-bauzentrum.de • info@kuhn-bauzentrum.de

Weltladen Erlabrunn

Di. 10:00 - 12:00 Uhr & Do. 15:30 - 18:00 Uhr
Würzburger Str. 36, ehem. Postraum des Schulgebäudes



ECUADOR: KNUSPRIGE SPEZIALITÄTEN AUS DEM AMAZONASGEBIET

Ecuador liegt im Nordwesten Südamerikas und grenzt an Kolumbien, Peru und den Pazifischen Ozean. Das Land ist mit rund 256.370 Quadratkilometern etwas kleiner als Italien. Der Name des Landes bedeutet auf Deutsch Äquator. Ecuador vereint unterschiedliche Landschaften: die Pazifikküste, das Andenhochland, das Amazonasgebiet und die Galápagosinseln. Die Hauptstadt Quito liegt in den Anden. Amtssprache ist Spanisch, bezahlt wird mit US-Dollar.

Chips aus Ecuador

Im Süden Ecuadors ist APEOSAE tätig. Die Organisation setzt sich dafür ein, die lokale landwirtschaftliche Produktion zu stärken, die Familien der angeschlossenen Produzentinnen und Produzenten zu unterstützen und Erzeugnisse aus dem Amazonasgebiet international bekannt zu machen. Zu ihren



Aufgaben gehört die Vermarktung landwirtschaftlicher Produkte. Dazu zählen Kaffee, Kakao, Kochbananen und Maniok, die von ihren Mitgliedern ökologisch und nachhaltig angebaut werden.

Zwei dieser Erzeugnisse gibt es bei uns im Weltladen als knusprige Snacks: Yuca Chips und Plantain Chips von APEOSAE.

Foto: von El Puente

Maniok und Kochbanane

Yuca ist die spanische Bezeichnung für Maniok. Die Wurzelknolle ist in vielen tropischen Regionen der Welt ein wichtiges Nahrungsmittel. Plantain bedeutet Kochbanane. Im Gegensatz zu den süßen Dessertbananen werden Kochbananen häufig als herzhaftes Speise zubereitet.

Beide Chips-Sorten sind gesalzen und in Sonnenblumenöl frittiert. Sie bieten eine Gelegenheit, Zutaten kennenzulernen, die in der Küche tropischer Länder weit verbreitet sind. Maniok und Kochbananen stehen dabei für die Vielfalt der landwirtschaftlichen Erzeugnisse aus Regionen wie dem ecuadorianischen Amazonasgebiet.

Mit ihrer Arbeit möchte APEOSAE die lokale Produktion stärken und landwirtschaftliche Erzeugnisse über die Region hinaus vermarkten. Damit rückt auch die Arbeit der Familien in den Blick, die diese Produkte anbauen.

Wer im Weltladen zu den Yuca Chips oder Plantain Chips greift, entdeckt zwei besondere Knabberereien aus Ecuador und lernt zugleich landwirtschaftliche Produkte aus dem Amazonasgebiet kennen. Schauen Sie gerne vorbei und probieren Sie beide Sorten aus!

Erlabrunn ist Fairtrade-Gemeinde

Weltladen Erlabrunn, Träger St. Elisabethen-Verein Erlabrunn e.V.

KITCHEN IS POSSIBLE



NICHTS IST UNMÖGLICH
KÜCHENBLÖCKE,
KÜCHENARBEITSPLATTEN,
BÖDEN UND WANDVERKLEIDUNGEN
AUS IHREM WUNSCHSTEIN.

Steinwelten Josef Hofmann | Würzburg - Versbach | 0931 2 00 29 - 0
info@stein-welten.com | www.stein-welten.com

Wir bilden aus – wir suchen Dich!
Maler/Lackierer (m/w/d)

SEIBL GmbH
Putz-, Stuck- und Malerarbeiten

Ausführung, Gestaltung, Beratung

- Renovierungen
- Malerarbeiten, dekorative Techniken
- Fugenlose Design-Flächen für Bad, Boden...
- Innen- u. Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau

„Maler gestalten Lebens(t)räume“

Langenbergstraße 8 • 97282 RETZSTADT
Tel.: 093 64/37 17 • info@seibl-gmbh.de

Alles aus einer Hand: Schreinerei Roland Lehmann Tel. 093 64/65 21 • info@schreinerei-lehmann.de



Erlabrunner Narrekröpfung



„BOOM“ – DIE FETE MACHEN WIR – PRUNKSITZUNGEN 2027

Unter diesem Motto finden 2027 die Prunksitzungen statt. – kurz und knackig.

FASCHINGSERÖFFNUNG

Und weil wir gerne mit Euch feiern, hier die Termine:

Faschingseröffnung mit Fackelzug ist am **Samstag, 14. November 2026**.

Beginn ist um **19:11 Uhr** im Bürgerhof mit Empfang durch unseren 1. Bürgermeister Thomas Benkert. Anschließend wird der Fackelzug mit närrischem Treiben von ErlaBrass & Friends durch die Dinsenwirtsgasse und durch die Hauptstraße zum Jugendraum der KJG geleitet.

Die folgende Faschingsparty organisiert die KJG.

KJG x **ERLABRUNNER NARREKRÖPF**

FASCHINGS AUFTAKT

AB 20:00 UHR NACH DEM FACKELZUG
ENDE 02:00 UHR

FREIER EINTRITT → gerne in Verkleidung

AB 16 JAHREN
Muttizettel nach 0:00 Uhr benötigt

14 NOVEMBER

JUGENDRAUM DER KJG
Würzburgerstraße 63
97250 Erlabrunn

BIER, WEIN, WEINCOCKTAILS & NICHT ALKOHOLISCHES

KARTENVORVERKAUF PRUNKSITZUNGEN

Der Kartenvorverkauf für die Prunksitzungen 2027 findet am **Sonntag, 22.11.2026** im Bürgerhof statt.

Der Preis pro Karte beträgt 13 €.

Es wird auch Kartenzahlung möglich sein!

Für die Wartezeit haben wir Glühwein- und Kinderpunsch im Verkauf.

Obacht! Die Prunksitzungskarten für die einzelnen Sitzungen werden zu unterschiedlichen Uhrzeiten verkauft.

Vorverkaufszeiten wie folgt:

- 1. Prunksitzung
Samstag, 9. Januar 2027, Beginn Kartenverkauf um 14:30 Uhr
- 2. Prunksitzung
Freitag, 15. Januar 2027, Beginn Kartenverkauf um 15:00 Uhr
- 3. Prunksitzung
Samstag, 16. Januar 2027, Beginn Kartenverkauf um 15:30 Uhr
Beginn jeweils um 18:33 Uhr, Einlass jeweils ab 18:00 Uhr

Die **Restkarten** für die Prunksitzungen werden **ab 24.11.2026** immer Dienstag- und Donnerstagabend ab 18:00 Uhr in der Physiotherapiepraxis Katrien Rau, Riemenschneiderstr. 15 in Erlabrunn verkauft.

Bitte beachten Sie, dass vorab keine Reservierungen per WhatsApp, E-Mail oder telefonisch möglich sind. Die Karten können dort ausschließlich gegen Bar erworben werden.

Wir freuen uns auf eine närrische Zeit!

Eure ENK-Faschingsabteilung

Bündnis Erlabrunn



Schafkopfturnier

20. November 2026 um 19 Uhr
 TSV Turnhalle Maingasse 8
97250 Erlabrunn



Startgebühr: 10€

Fragen? Schreib uns gerne:
buenndnis.erlabrunn@gmail.com



1. Platz: 120€
2. Platz: 80€
3. Platz: 50€




**WVV
ENERGIE**
100% WÜRZBURG.

MEINE STADT. MEIN INVESTMENT.

AI GENERATED

Bis zu
5%
Zinsen p.a.

Die Energie- und Wärmewende gelingt am besten gemeinsam. Mit der WVV Bürgerbeteiligung 4.0 können Sie aktiv dazu beitragen, wichtige Infrastrukturprojekte in Ihrer Region zu ermöglichen und gleichzeitig von einer attraktiven Anlagemöglichkeit profitieren.

Attraktive Verzinsung:

WVV Energiekunden/innen:

5 % p. a.

Bürgerinnen und Bürger:

4,75 % p. a.

- Anlageform: Genussrechte
- Laufzeit: mindestens 5 Jahre
- Anlageprojekte:
 - Fernwärmeausbau
 - Erweiterung des Heizwerks am Elferweg

Legen Sie Ihr Geld zu attraktiven Zinsen an.

Jetzt investieren unter: wvv.de/buergerbeteiligung

Hinweis nach § 12 Abs. 2 & 3 Vermögensanlagengesetz:

Der Erwerb dieser Vermögensanlage ist mit erheblichen Risiken verbunden und kann zum vollständigen Verlust des eingesetzten Vermögens führen. Der in Aussicht gestellte Ertrag ist nicht gewährleistet und kann auch niedriger ausfallen.

Bündnis 90/Die Grünen Erlabrunn



4. INTERKOMMUNALES BOULE-TURNIER IM ZWEIUFLERLAND 2026

Mittlerweile schon zu einer kleinen Tradition geworden, war das 4. Interkommunale Boule-Turnier im ZweiUferLand wieder ein voller Erfolg und Riesenspaß für alle Teilnehmenden. Zum vierten Mal seit 2023 luden die Ortsverbände der Grünen aus den ZweiUferLand-Gemeinden Erlabrunn, Margetshöchheim, Thüngersheim, Veitshöchheim und Zell am Main Begeisterte dieses Kugel-Sports zum Turnier am 20. September ein.

Nach einer kurzen Einführung durch Jürgen Faust aus Erlabrunn, stellvertretend für das Orga-Team, den Begrüßungsreden durch die Schirmherrin Jessica Hecht, Vorsitzende des Kreisverbands Würzburg-Land der Grünen, sowie Lukas Götz, 1. Bürgermeister von Margetshöchheim, starteten acht Dreier-Mannschaften unter der Turnierleitung von Hellmuth Platz aus Veitshöchheim zu spannenden Wettkämpfen, die bis zum Schluss im Trockenen ausgetragen werden konnten.



Fotos: U. Faust

Bei der anschließenden Siegerehrung überreichten Schirmherrin Jessica Hecht und Jürgen Faust die Glückwünsche und Siegpriämien an die erfolgreichen Mannschaften.

A-Turnier:

- 1. Platz:** Alfons Berger, Veitshöchheim
Reinhold Hetzer, Veitshöchheim
Werner Vogeltanz, Veitshöchheim
- 2. Platz:** Jutta Kröplin, Zell am Main
Jochen Kröplin, Zell am Main
Beate Wassermann, Margetshöchheim

Sieger B-Turnier:

Elisbaeth Landfried, Veitshöchheim
Richard Landfried, Veitshöchheim
Gundekar Wirth, Veitshöchheim

Für den Ortsverband Erlabrunn B'90 / DIE GRÜNEN:
Sonja Mutterlose / Jürgen Faust

CSU/FLE Erlabrunn



AKTUELLE STUNDE AM KIRCHWEIHMONTAG – KÄRWAMAANDI

Der Gemeinderat hat in letzter Zeit viele Themen diskutiert und wichtige Beschlüsse gefasst. Darüber möchten wir Euch informieren – und vor den anstehenden Aufgaben sowie möglichen Entscheidungen gerne Eure Meinung hören.

Die Aktuelle Stunde findet ganz bewusst am Kirchweihmontag statt. Der Kärwamaandi erinnert an den Weihetag unserer Kirche und steht für ein gemütliches Zusammensein und ein kleines Nachfeiern, an dem man sich trifft, redet und austauscht. Genau diese Atmosphäre möchten wir nutzen.

Wann: Montag, 9. November, 19:00 Uhr

Wo: Bürgerhof Erlabrunn

Kommt vorbei – egal ob als Freund oder Mitglied der CSU, als Unterstützer der FLE oder als interessierter Bürger/Bürgerin, die einfach aus erster Hand erfahren möchten, was sich in der Kommunalpolitik in Erlabrunn gerade tut.

Auf Euer Kommen freuen sich die Mitglieder des Gemeinderates der CSU und der FLE.

Inge Jahn

CSU Ortsvorsitzende

Katja Hessenauer

Vorsitzende FLE

ANZEIGE

DU SUCHST EINEN JOB?

WIR SUCHEN HANDWERKER:INNEN!

Mehr Infos unter:
www.kiesel-grossmann.de

97246 Eimingen



PROFI ROLL
INSEKTENSCHUTZ • ROLLLÄDEN • JALOUSIEN • MARKISEN

**Ihr Handwerksbetrieb
für Insekten- und Sonnenschutz
in Veitshöchheim**

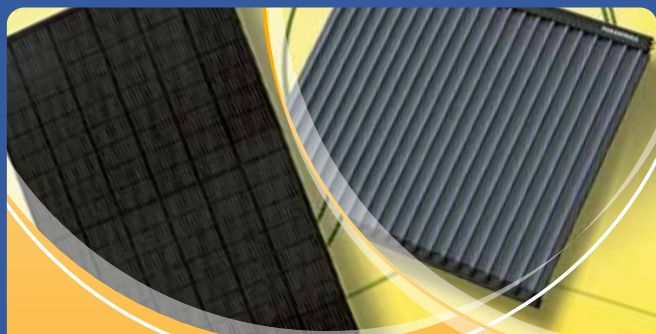
Qualität aus Meisterhand
Mitglied der Rollladen- und Sonnenschutzinnung

PROFIROLL SCHURICHT GMBH | Oberdürrbacher Straße 4 | 97209 Veitshöchheim
Tel.: 0931 97499 | Fax: 0931 92845 | info@profiroll.net | www.profiroll.net

Jetzt umsteigen!

**Der Umwelt zuliebe oder
„einfach“ sparen!**

**Unabhängigkeit durch Sonnenenergie
Photovoltaik und Solarthermie**



**Kostenlose
und unverbindlichen Erstberatung!**
Termin unter ☎ 0931 78 409 47, wir freuen uns!

**RITTER
ENERGIE**

**PARA
DIGMA**



Ihr Fachpartner aus der Region:
Merowingerstraße 4
97297 Waldbüttelbrunn
www.weber-martin.de

**MARTIN WEBER
HAUSTECHNIK**
Elektro- & Sanitär Meisterbetrieb
Lebensqualität rund ums Haus

Baumarbeiten

In Würzburg und Umgebung

**Ich biete baumpflegerische Arbeiten
mit Anwendung der Seilklettertechnik**

Wenn sie Unterstützung bei
Arbeiten rund um den Baum
benötigen



**Kontaktieren
Sie mich
jetzt!**

Jakob Späh
Tel. +49 151 51813970
Mail: j.spaeh@t-online.de

AUTO BAUER LEINACH

JETZT ONLINE TERMIN VEREINBAREN!

- REPARATUREN ALLER ART
- INSPEKTION NACH HERSTELLERVORGABEN
- VERKAUF NEU-/GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE
- SERVICE & REPARATUR VON WOHNMOBILEN
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- UVM.

☎ 09364 89 65 62
WWW.AUTO-BAUER-LEINACH.DE



**CLAUS-SCHNABEL-STRASSE 22
97274 LEINACH**

VdK-Ortsverband Erlabrunn/Margetshöchheim



VdK SAMMELT FÜR MENSCHEN IN NOT

Die VdK-Sammlung „Helft Wunden heilen“ findet von **Freitag, 16. Oktober, bis Sonntag, 15. November**, in Erlabrunn und Margetshöchheim statt. Manchmal kann es so schnell gehen. Ob der plötzliche Tod des Partners oder der Partnerin, ein schlimmer Unfall oder eine schwerwiegende Diagnose – und auf einmal ist alles anders. Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen aus dem Gleichgewicht bringen. Um Betroffenen in solchen individuellen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, verwendet der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Sammlung „Helft Wunden heilen“. Dies geschah zum Beispiel beim VdK Kreisverband Würzburg in diesem Jahr in Form eines Zuschusses zur Übernahme von Beerdigungskosten, einem Zuschuss für Energiekosten, die Kostenübernahme für Brennholz, aber auch in Form von Begegnungs- und Informationsveranstaltungen.

Wir bitten daher um Spenden in dem Zeitraum vom 16.10.26 bis zum 15.11.26 auf das Konto des VdK Ortsverbandes Erlabrunn/Margetshöchheim:

VR Bank, IBAN: DE07 7909 0000 0009 7185 24

BIC: GENODEF1WU1.

Wir bedanken uns für die Hilfe und die Bereitschaft, anderen Menschen zu helfen!

Der Vorstand des VdK Ortsverbandes Erlabrunn/Margetshöchheim

TAGESFAHRT NACH ASCHAFFENBURG

Einladung zur Tagesfahrt zur Fa. Adler und zum Weihnachtsmarkt nach Aschaffenburg am **Montag, 30. November**.

Abfahrt in Erlabrunn / Schule 9:00 Uhr.

Die Fahrt wird von der VdK Reisedienst GmbH veranstaltet, organisiert vom OV Lengfeld.

Uns stehen 20 Plätze zur Verfügung.

Die Kosten betragen für Bus und Modenschau 35,- €. Diese müssen direkt nach der Anmeldung bei Peter Emmerling bar bezahlt werden oder auf das Konto des OV Erlabrunn/Margetshöchheim überwiesen werden. Die Kosten können bei Nicht-Teilnahme (ohne Ersatz) nicht rückerstattet werden.

Im Hause Adler erwartet uns bei Kaffee und Frühstück eine kurzweilige Präsentation der aktuellen Saisontrends – mit vielfältigen Inspirationen gemäß dem Motto „Mode macht Laune“. Nach den Vorführungen können 4 Lieblingsteile mit 20% Rabatt erworben werden.

Der Rückkehrzeitpunkt ist noch offen.

Anmeldung bis Samstag, 14. November, so lange Plätze frei sind bei Peter Emmerling **Tel. 09364 / 42 91** möglich.

Kontoverbindung: VR-Bank Würzburg

Sozialverband VdK Bayern e.V. OV Erlabrunn

DE07 7909 0000 0009 7185 24

Ihr VdK-Ortsverband Erlabrunn/Margetshöchheim

RÜCKBLICK FEDERWEISSER-ABEND IM TANTE ERLA

Der Federweißer-Abend im Tante Erla ist seit vier Jahren zu einer lieb gewonnenen Tradition geworden.

Der 2. Vorsitzende Klaus Stasek konnte 28 Interessierte begrüßen. Beim Team Tante Erla bedankte er sich im Voraus für die Ausrichtung dieses Abends und bei Herrn Michael Bauernmees, der für die musikalische Untermalung des Abends mit seiner Ziehharmonika sorgte.

Das Team von Tante Erla verköstigte uns zum Federweißen mit Gerichten aus der Brotzeitkarte und Käsekuchen.

Der gesellige Abend, an dem viel gesungen und sich unterhalten wurde, fand sein Highlight-Ende beim gemeinsamen Singen des Erlabrunner Lieds



Fotos: Karl-Heinz Kraft

Ihr VdK-Ortsverband Erlabrunn

VdK - Erlabrunn
Margetshöchheim

EINLADUNG
ZUR
WEIHNACHTSFEIER
MIT EHRUNGEN

NOVEMBER
27
FREITAG 15.00 UHR

IN DER TURNHALLE
ERLABRUNN

KAFFEE, KUCHEN & GEBÄCK FREI
ANMELDUNG ERWÜNSCHT BIS 20.11.2026
PETER EMMERLING 09364/4291

NEUERÖFFNUNG
BAAN SABAI
Traditionelle Thai Massage
 in Zell am Main

Zeit für Ruhe, Entspannung und neue Energie.
 Gönnen Sie sich eine wohltuende Auszeit vom Alltag
 in einer ruhigen und angenehmen Atmosphäre.
 Baan Sabai – das Haus der Entspannung.



ERÖFFNUNGSANGEBOTE
 Jetzt Termin vereinbaren und entspannen.
 Individuelle Angebote erhalten Sie auf Anfrage.
 Traditionelle Thai Massage - Parkplätze direkt vor der Tür

Hauptstraße 116 · 97299 Zell am Main
 Mobil 0151 - 21098503
 kanit.reichart@gmail.com

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe Margetshöchheim



Tel. 0152 / 37 79 93 33

E-Mail: Nbh-margetshoechheim@web.de

MITEINANDER REDEN - EINANDER ZUHÖREN

Am **Donnerstag, 12. November**, geht es bei dem Gesprächskreis um ein besonderes Thema: Wir werden über den Begriff RESPEKT sprechen, in einem geschützten Rahmen, vertrauensvoll und diskret.

Man kann seine persönlichen Erfahrungen einbringen, über andere Ansichten reflektieren und neue Impulse annehmen.

Wir freuen uns, wenn Sie sich für das Thema "Respekt - ist das Bewunderung oder Angst?" interessieren. Melden Sie sich an bei der Nachbarschaftshilfe **Tel. 0152 / 37 79 93 33** oder bei Reuther **Tel. 46 16 19**.

HERBSTTREFFEN

Interessierte, Helfer und auch neue Mitglieder trafen sich, um sich auszutauschen, Erfahrungen zu schildern und vor allem neue Ideen einzubringen.

Gemeinsame Unternehmungen werden zu gegebener Zeit angeboten. Geplant ist auch die aktive Teilnahme an den Veranstaltungen im Ort.

MAIN TREFF STAMMTISCH

Der nächste Stammtisch findet am **Mittwoch, 4. November, um 18:00 Uhr** bei Theo statt. Rufen Sie bei Hilde Oppmann 461793 oder Marion Reuther **Tel. 46 16 19** an, wenn Sie eine Fahrgelegenheit wünschen. Wir vom Leitungsteam wünschen Ihnen eine schöne Herbstzeit. Bleiben Sie gesund.

Uwe Reuter, Karin Niefnecker, Isolde Schneider, Jutta Hackel, Norbert Götz, Marion Reuther

Nachbarschaftshilfe A Schdunn Erlabrunn



Tel. 0151 / 57 57 02 41

FRIEDHOFSBESUCH AN ALLERSEELEN

Wir laden Sie herzlich zu einem Friedhofsbesuch an Allerseele, am **Montag, 2. November**, ein. Wenn Sie nicht mehr selbstständig das Grab Ihrer Lieben in Erlabrunn besuchen können oder möchten, melden Sie sich telefonisch bis Samstag bei uns. Wir vereinbaren mit Ihnen einen individuellen Termin um ca. **14:00 Uhr**. Sie werden mit dem Auto zu Hause abgeholt, gerne am Friedhof und ans Grab begleitet und auch wieder nach Hause zurückgebracht. Wir freuen uns, wenn Sie von unserem Angebot Gebrauch machen.

Wir sind immer zu erreichen unter der **Tel. 0155 / 65 74 35 40** und unterstützen Sie auch gerne in anderen Anforderungen des Alltags oder in Notlagen, die Sie alleine nicht gut bewältigen können.

Ihr Team der Nachbarschaftshilfe



Maja Ihrig, Laura Christiansen & Helene Peckmann

Verkaufen oder doch lieber vermieten? Gemeinsam mit der richtigen Strategie zum Ziel.

Ob Sie Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten möchten – wir finden gemeinsam mit Ihnen die beste Lösung. Unsere erfahrenen Maklerinnen stehen Ihnen mit Marktkennntnis, Fingerspitzengefühl und dem Blick für das Wesentliche zur Seite.

Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich beraten. Jetzt Termin vereinbaren – wir freuen uns auf Sie!

t: 0931 809914-10

info@immobilien-ruppert.dewww.immobilien-ruppert.de

Kath. Bücherei Margetshöchheim

Mainstr. 19, im Pfarrheim hinter der Kirche
Tel. 01590 / 175 46 82
<http://margetshoechheim.koeb-unterfranken.de>



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mittwoch 15:30 - 17:00 Uhr
Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr
Sonntag 10:00 - 11:30 Uhr

RÄTSEL-GEWINN

Wir gratulieren: **Marie Peschel**

Herzlichen Glückwunsch. Dein Buchgewinn wartet in der Bücherei auf dich.

SPIELEABEND

Am **Donnerstag, 5. November, um 18:30 Uhr**, lädt das Büchereiteam alle Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren in die Bücherei ein, um altbekannte und neue Gesellschaftsspiele miteinander zu spielen.

GESCHICHTEN-WERKSTATT

Am **Dienstag, 17. November, 15:45 – 16:45 Uhr**, für Kinder von 5 bis 8 Jahren

Anmeldung: Gerold Weiß-Engert, **Tel. 46 46 77**

Es besteht auch die Möglichkeit, in der Zeit Medien auszuleihen, aber nicht im Kinderraum, da dort die Geschichtenwerkstatt stattfindet.

THEMENTISCH

November-Blues – nicht mit uns

Die Tage werden immer kürzer, die Sonne lässt sich nur selten blicken, die Bäume sind kahl und die Erinnerungen an den Sommer fühlen sich schon weit entfernt an. Doch es gibt Wege aus dem Stimmungstief: eine ausgewogene Ernährung, aktiv bleiben, gezielte Entspannung, Freude am Handarbeiten oder humorvolle Lektüre.

- Seelenwärmersuppen
 - Kerkeling, Hape: Frisch hapeziert
 - Schei, Bente Helene: Für Yoga ist es nie zu spät
 - Veit, Myriam: Die Heilkraft der Raunächte
 - Trick 17: Gesundheit und Wohlbefinden
- und viele mehr...

Kommen Sie bei uns vorbei - wir helfen ihnen durch den Novembernebel



Pfarr- und Gemeindebücherei Erlabrunn

Zellinger Str. 3, im "alten" Rathaus
E-mail: buecherei.erlabrunn@outlook.de
www.erlabrunn.koeb-unterfranken.de



ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag 15:30 - 16:30 Uhr
Donnerstag 17:30 - 18:30 Uhr
Sonntag 10:00 - 11:30 Uhr

NEUES AUS DER BÜCHEREI

Während man draußen durch raschelnde Blätter läuft, kann man drinnen immer öfter das Rascheln der Buchseiten hören... sich in der kälteren Jahreszeit mit einem Buch hinzusetzen ist eine wahre Wohltat für Groß und Klein.

Passend dazu findet ihr auf unserem Thementisch eine schöne Auswahl an Romanen, Sach- und Mitmachbüchern und tolle Bilderbücher für die kleinen Leser.

Viel Spaß beim Stöbern...



Foto: Bücherei

*Es freut sich auf Euch –
Euer Team der Pfarr- und Gemeindebücherei Erlabrunn*

TERMIN ZUM VORMERKEN

Am **Freitag, 4. Dezember**, findet von **15:00 bis 17:00 Uhr** unser Adventsbasteln im Bürgercafé statt (mit Anmeldung).

ANZEIGE

10 % Rabatt im November auf Lichtschachtelabdeckungen

Schluss mit Laub, Schmutz,
Spinnen und Mäusen!



GÜNTHER
MUGGEGITTER

Jetzt kostenlose Beratung anfragen

09364 / 8125678 · guentherben@me.com



KIJUZ

Jugendarbeit Margetshöchheim

Tel. 0155 / 67 19 86 06 E-Mail: jugendzentrum@margetshoechheim.de

FERIENPROGRAMM

Mo., 02.11.	Geschlossen
Di., 03.11.	14:00 - 18:00 Uhr - Kerzengießen für den Adventsmarkt im JUZ
Mi., 04.11.	14:00 - 18:00 Uhr - Magnete basteln für den Adventsmarkt im JUZ
Do., 05.11.	14:00 - 18:00 Uhr - Schlüsselanhänger basteln für den Adventsmarkt im JUZ
Fr., 06.11.	14:00 - 18:00 Uhr - offener Treff
Fr., 20.11.	ab 15:00 Uhr - Winterwerkstatt (Adventskränze binden) ab Klasse 3 mit Anmeldung
Do., 26.11.	17:00 Uhr - Lasertag in Zell (Ab 12 Jahre, mit Anmeldung)
So., 28.11.	ab 18:00 Uhr - Adventsmarkt im JUZ Maroggo

Ansonsten gelten die gewohnten Öffnungszeiten.

KIJUZ-ÖFFNUNGSZEITEN

(schau auch auf instagram vorbei: @juzmarokko)

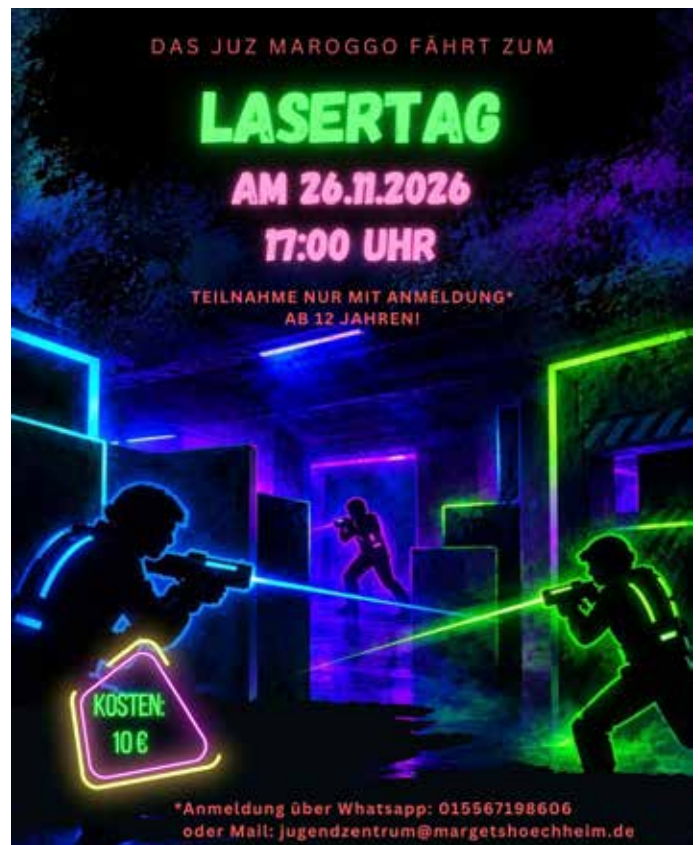
Montag: geschlossen

Dienstag: 15:00 - 16:00 Uhr - Tischkicker AG (Gruppe 2)
16:00 - 18:00 Uhr - Offener Treff ab Klasse 3

Mittwoch: 16:00 - 20:00 Uhr - Offener Treff ab Klasse 6

Donnerstag: 16:00 - 17:00 Uhr - Tischkicker AG (Gruppe 1)
17:00 - 20:00 Uhr - Offener Treff ab Klasse 3

Freitag: 16:00 - 20:00 Uhr - Offener Treff ab Klasse 6



Über den **JUZ-WhatsApp-Kanal** möchten wir auf kurzem Wege auf dem Laufenden halten über: Öffnungszeiten & Veranstaltungen....

Kath. Kindertagesstätte St. Elisabeth Erlabrunn



MARTINSFEIER UND MARTINSZUG



Die Kindertagesstätte lädt alle Kinder, Eltern und Freunde am **Mittwoch, 11. November, um 16:30 Uhr** zur Martinsfeier in der Kirche St. Andreas ein.

Anschließend wird es einen gemeinsamen Martinszug mit hoffentlich vielen bunten Laternen geben.

CHRISTBAUMVERKAUF

*Christbaum-
verkauf*

**am 12.12.2026
von 10:00-11:00 Uhr**

des Elternbeirates der KiTa
St. Elisabeth auf dem
Pausenhof der Schule

Gegen eine kleine Spende bringen wir euch auch in diesem Jahr den Weihnachtsbaum nach Hause.
Wir freuen uns auf euch!

WENN DER KARTOFFELKÖNIG IN DER KIRCHE AUFTRITT...

...feiern wir das Erntedankfest. Und nicht nur der Kartoffelkönig freute sich über die vielen Kinder in der Kirche, auch unsere Gemeindereferentin Frau Simon begrüßte uns ganz herzlich. Gemeinsam sangen, beteten und dankten wir Gott für die Erntegaben. Natürlich schauten wir uns auch die vielen Früchte am Altar an. Dabei erkannten wir fast alle Obst- und Gemüsesorten. Und dass die Erlabrunner Zitrone in Wahrheit eine Quitte ist, merken wir uns besonders gut.



Foto: Kita St. Elisabeth

In der Geschichte vom Kartoffelkönig hörten die Kinder, dass der Kartoffelkönig sich dazu entscheidet, zwei armen Kindern ins Körbchen zu hüpfen, damit sie keinen Hunger mehr haben müssen. Ein schönes Bild, bei dem auch Kinder im Vorschulalter verstehen, worum es bei Erntedank geht: Teilen, damit jeder etwas bekommt.

Vielen Dank an Frau Simon für die schöne Gestaltung der Andacht. Nächstes Jahr kommen wir zum Erntedankfest gerne wieder in die Kirche.

Grund- und Mittelschule Margetshöchheim



WIR LADEN EIN

WINTER
zauber

IN UNSERER SCHULE
27. November 2026
14 - 16 Uhr

KREATIVMARKT
PUNSCH, KAFFEE & KUCHEN
MITMACHSTATIONEN
FOTOSPOT FÜR EURE WEIHNACHTSBILDER
GEMEINSAMES BEISAMMENSEIN

KJG - Kath. Junge Gemeinde Erlabrunn



ALTPAPIERSAMMLUNG

Am Samstag, 14. November, ab 8:00 Uhr.

Die KJG sammelt wieder Altpapier!

Bitte legen Sie Papier und Kartonage rechtzeitig und getrennt bereit.

Der Erlös kommt der KJG, und somit der Erlabrunner Jugend, zugute!



Gerne können Sie uns auch mit einer Spende unterstützen

ZELTLAGER DER KJG



Kinder- und Jugendkonvent Margetshöchheim

FEHLER DER REDAKTION

In der Oktober-Ausgabe wurde an dieser Stelle versehentlich eine Vorankündigung für das **Zeltlager der KJG Erlabrunn** veröffentlicht. Dadurch kann es möglicherweise zu Missverständnissen oder Verwirrungen gekommen sein.

Die Redaktion bedauert diesen Fehler und bittet alle Leserinnen und Leser um Entschuldigung. Wir danken für Ihr Verständnis.

Kindergarten St. Johannes



EINLADUNG ZUM MARTINSZUG



SEGENSFEIER „HAB MUT – GOTT GEHT MIT DIR!“

Am 24. September 2026 fand im Kindergarten Margetshöchheim eine besondere Segensfeier unter dem Motto „Hab Mut – Gott geht mit dir!“ statt. Gemeinsam machten sich die Kinder und Erwachsenen auf eine symbolische Reise in das neue Kindergartenjahr.

Nach der Begrüßung und dem gemeinsamen Ankommen wurde zunächst unser Boot vorgestellt. Es stand sinnbildlich für den Weg, der vor uns liegt: Wir wissen nicht immer, was auf uns zukommt, und können nicht vorhersehen, welche Erfahrungen wir auf unserer Reise machen werden.

Mit dem Mitmachlied „Gib uns Ohren“ wurden die Kinder aktiv in die Feier einbezogen. Anschließend ging es um die Frage: Was brauchen wir, wenn wir etwas Neues beginnen? Gemeinsam machten sich alle ganz groß und zeigten, was es bedeutet, mutig zu sein. Die Hand auf dem Herzen erinnerte an die zentrale Botschaft der Feier: „Ich bin nicht allein.“

Gemeindereferentin Katharina Simon erzählte anschließend die Geschichte vom Sturm auf hoher See. Mit einem großen Segel wurde der Sturm dabei anschaulich und lebendig gestaltet. Die Kinder durften kräftig pusten und so selbst den Sturm entstehen lassen. Die Botschaft der Geschichte wurde spürbar: Jesus ist da. Habt Mut – ich bin bei euch. Schließlich legte sich der Sturm und das Boot kam sicher im Hafen an.

Diese Botschaft wurde auf den Alltag im Kindergarten übertragen: Auch der Beginn eines neuen Kindergartenjahres kann sich manchmal wie eine kleine Reise ins Unbekannte anfühlen. Neue Gruppen, neue Freundschaften, Veränderungen und unbekannte Situationen können Mut erfordern. Doch alle dürfen darauf vertrauen: Wir sind nicht allein. Gott geht mit uns.

Mit dem Lied „Sei mutig und stark“ wurde diese Zuversicht noch einmal gemeinsam zum Ausdruck gebracht. Anschließend folgten ein Gebet und der persönliche Segen für das neue Kindergartenjahr.

Zum Abschluss machten sich alle symbolisch auf die Reise durch das neue Kindergartenjahr – mutig, zuversichtlich und im Vertrauen darauf, dass Gott uns begleitet. Das Abschlusslied „Vom Anfang bis zum Ende“ rundete die Feier ab.

Als Erinnerung an die Segensfeier erhielt jedes Kind ein selbst gebasteltes kleines Boot mit der Botschaft „MUT“. So durfte jedes Kind ein sichtbares Zeichen mit auf seine persönliche Reise durch das neue Kindergartenjahr nehmen.

Hab Mut – Gott geht mit dir!

Lena Yapias



Foto: Lena Yapias

ERWEITERTER FALLSCHUTZ – GEMEINSAM ANPACKEN UND HELFEN

In den letzten Tagen konnten unsere Kinder hautnah miterleben, wie Hackschnitzel mit einem großen Unimog für den Fallschutz unserer langen Rutsche angeliefert wurden. Gespannt beobachteten sie die Anlieferung und waren sofort neugierig, selbst mit anzupacken.

Gemeinsam holten die Kinder Schubkarren und Sandkipper und überlegten, wie sie die Hackschnitzel am besten zur Rutsche transportieren konnten. Einer schaufelte, andere beluden die Fahrzeuge und wieder andere brachten die Hackschnitzel zur Rutsche, wo sie gemeinsam verteilt und aufgefüllt wurden.

Mit viel Freude, Ausdauer und gegenseitiger Unterstützung arbeiteten die Kinder Hand in Hand. Jeder konnte mithelfen und seinen Teil beitragen – und gemeinsam wurde richtig viel geschafft!

So wurde aus einer Lieferung ein tolles Gemeinschaftserlebnis, bei dem die Kinder erfahren konnten: Wenn wir zusammenhelfen und als Team arbeiten, können wir Großes schaffen!



Foto: Lena Yapias

KINDERTHEATER „PETTERSSON UND FINDUS“ – EIN VOLLER ERFOLG!

Bis auf den letzten Platz gefüllt war die Sporthalle der SG beim Kindertheater des Theaters Rabenstein mit „Pettersson und Findus – Eine Geburtstagstorte...“. Die Veranstaltung war restlos ausverkauft, und leuchtende Kinderaugen sorgten für eine rundum gelungene Stimmung im Saal.

Ein großes Dankeschön gilt allen kleinen und großen Gästen für ihr Kommen, allen Kuchenbäckerinnen und -bäckern für das reichhaltige Buffet sowie den vielen engagierten Helferinnen und Helfern, die beim Auf- und Abbau, am Einlass und bei der Bewirtung tatkräftig unterstützt haben. Ebenso danken wir der SG herzlich für die Bereitstellung der Räumlichkeiten.

Dank des großartigen Zuspruchs und der Einnahmen aus dem Karten- und Bewirtungsverkauf kommt nun ein fantastischer Erlös direkt den Kindern des Kindergartens St. Johannes für neue Spielmaterialien und Projekte zugute.



Foto: Kindergarten St. Johannes

Der Elternbeirat des Kindergarten St. Johannes

ANZEIGE

MALER UND LACKIERER (m/w/d)

📍 Zell bei Würzburg

- ✓ unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ flexible Arbeitszeit
- ✓ übertarifliche Bezahlung
- ✓ Gesundheitsbudget 600 €
- ✓ Kranken-/Unfallversicherung
- ✓ monatlicher Tankgutschein
- ✓ Urlaubs- & Weihnachtsgeld

BEWIRB DICH

auf www.eckert-kirchner.de/jobs



Gestaltendes Handwerk
ECKERT-KIRCHNER
MEISTERTEAM



NICHT NUR EINE HEIZUNG. EIN KONZEPT VON FEUER-WÄRME-LEBEN.

Individuell geplant. Fachgerechte Montage. Aus einer Hand.

HÖRNER GESUNDE WÄRME GMBH
OFENBAU | HEIZTECHNIK | KLIMAANLAGEN

Kiesgasse 12 | 97259 Greußenheim
Tel. 09369 2107
mail@hoerner-gesunde-waerme.de



Jetzt kostenfreie Erstberatung sichern:

ÖFEN & KAMINE	HEIZSYSTEME	HYBRIDLÖSUNGEN	KLIMAANLAGEN
Kachelöfen Designkamine Speicheröfen Kamineinsätze	Wärmepumpe Pelletsheizung Scheitholzheizung	Ofen + PV mit oder ohne Wärmepumpe intelligent kombiniert	Kühlen Heizen Luft filtern

www.hoerner-gesunde-waerme.de



0931 - 660 89 96
24 Std. erreichbar

Flammersberger Bestattungshilfe mit Herz GmbH

Wir leben und lieben das was wir tun!

BESTATTUNGEN

In schweren Momenten braucht es jemanden, der einfach da ist.
Mit Herz, Verständnis und einem offenen Ohr begleiten wir Sie auf Ihrem persönlichen Weg des Abschieds.

Wir nehmen uns Zeit – für Ihre Fragen, Ihre Erinnerungen und das, was Ihnen wirklich wichtig ist. Mit Achtsamkeit, Respekt und echter Nähe gestalten wir gemeinsam einen würdevollen Rahmen, der Trost schenkt und den Menschen ehrt, von dem Sie Abschied nehmen.

Weil Mitgefühl mehr bedeutet als Worte – es verbindet.



WWW.FLAMMERSBERGER-BESTATTUNGSHILFE.DE



0931 - 660 89 96
24 Std. erreichbar

Evang. Kirchengemeinde Zell, Margetshöchheim, Erlabrunn

Tel. 0931 / 46 78 79 78

E-Mail: pfarramt.versoehnung.zell@elkb.de

www.versoehnungskirche.com



Evangel. Pfarramt, Hauptstr. 124, 97299 Zell am Main
Pfarramtsssekretärin: Tanja Colón, Tel. 0931 / 46 78 79 78
 Bürozeiten: Di. + Do. von 9:00 bis 12:00 Uhr

Pfarrer Peter Fuchs: Tel. 46 78 79 78

Vertrauensfrau: Claudia Schaum, Tel. 0931 / 30 46 99 69

GOTTESDIENSTE DER KIRCHENGEMEINDE

So., 01.11.	10:00 Uhr	Versöhnungskirche Zell (Pieper)
So., 08.11.	10:00 Uhr	Gemeindehaus MHH (Fuchs)
So., 15.11.	19:00 Uhr	Versöhnungskirche Zell (Fuchs)
Mi., 18.11.	19:00 Uhr	Buß- und Bettag, Versöhnungskirche Zell mit Abendmahl (Fuchs)
So., 22.11.	10:00 Uhr	Ewigkeitssonntag Gemeindehaus MHH (Zellfelder)
Mi., 25.11.	10:00 Uhr	Gottesdienst Mein Blick (Fuchs)
So., 29.11.	10:00 Uhr	1. Advent Versöhnungskirche Zell (Fuchs)

KRABELSTUBE ZELL

Aktuell am Dienstag von 13:00 bis 15:00 Uhr in den Räumen der Versöhnungskirche. Bei Interesse mit im Pfarramt anrufen.

KRIPPENSPIEL AN HEILIGABEND

An Heiligabend findet der Familiengottesdienst **um 16:00 Uhr** in der Versöhnungskirche statt. Für das Krippenspiel freuen wir uns auf möglichst viele Mitwirkende. Eingeladen sind alle Interessierten ab der 1. Klasse, gerne auch Kinder, die schon in der 5. oder 6. Klasse sind. Wir bitten dazu um kurze Rückmeldung unter E-Mail: fuelf-fuechse-eva@web.de.

Einteilung der Rollen ist am **Freitag, 20. November, 15:00 Uhr** in der Versöhnungskirche. Die Proben finden **Freitag, 27. November, von 15:00 - 16:30 Uhr**; und an den **Samstagen: 5., 12., und 19. Dezember** jeweils von **9:30 bis 11:00 Uhr** statt.

ADVENTSKONZERT „MAYBE THIS CHRISTMAS“

Am **Samstag 12. Dezember, um 19:30 Uhr** in der Versöhnungskirche in Zell. 15 €, erm. 10 €, nur Abendkasse.

- Tobias Germershausen-Vocals
- The Crasy ChristmasCombo
- Percussion Kurt Sitterli. Feat. Regine Schlereth & Philipp Hagemann

ADVENTS - ZEIT

An den **Adventssonntagen um 17:30 Uhr** im Innenhof der Versöhnungskirche Zell. Start am **Sonntag, 29. November** – 1. Advent – (weitere Termine: 06.12. / 13.12. / 20.12.)

Miteinander alte und neue Advents- und Weihnachtslieder singen, auf eine kurze Geschichte hören, sich bei einer Tasse Tee oder Glühwein wärmen und so auf den Advent einstimmen. Bei trockenem Wetter im Innenhof sonst in der Versöhnungskirche. Dauer. Ca. 30 Minuten. Für Alt und Jung, Groß und Klein.

ÖKUMENISCHER KINDERBIBELTAG

„lachen, weinen, suchen, finden ... alles zu seiner Zeit“

Am **Mittwoch, 18. November** (Buß- und Bettag), findet der ökumenische Kinderbibeltag statt. Wir singen, spielen, raten, reden und basteln zu den verschiedenen biblischen Geschichten. Da an diesem Tag schulfrei ist, beginnen wir **ab 8:00 Uhr** im Katholischen Pfarrheim in Zell. Ende ist um 15:00 Uhr.

Eingeladen sind alle Kinder von der 1. bis zur 4. Klasse.

Anmeldungen, per E-Mail: pfarramt.versoehnung.zell@elkb.de oder telefonisch **Tel. 46 78 79 78** im Evang. Pfarramt möglich.

– Die Kinder bekommen zu Beginn der Herbstferien eine Einladung über die Schule.



ADVENTSKRANZ BINDEN

Alle Interessierten sind am **Freitag, 27. November, 17:00 – 19:00 Uhr** eingeladen, ihren Adventskranz zu binden. Wir treffen uns dazu in den Gemeinderäumen in der Versöhnungskirche. Bitte Gartenscheren mitbringen, wer möchte gerne auch „Grünzeug“ und Kranzunterlage. Tannen und Kiefernzweige werden besorgt.

Zur besseren Planung bitten wir um **Rückmeldung** unter **Tel. 0931 / 46 73 82** oder per E-Mail an: gertraut.schmidt@web.de

MÖGLICHE TAUFTAGE 14.11., 15.11, 16.1. und 17.1.2027

SENIORENCREIS MHH-ZELL-ERLABRUNN

Einmal im Monat dienstags **um 14:30 Uhr** im Ev. Gemeindehaus Margetshöchheim, Info: Ursula Verweyen, **Tel. 45 25 18 88** und Marianne Hertlein, **Tel. 46 38 38**

Dienstag, 13. Oktober: Zum Erntedank: „Rund um den Apfel“ –Team

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage
www.versoehnungskirche.com

WIR MACHEN LICHT



HH-LEUCHTEN

LED-TECHNIK | BERATUNG | PLANUNG | KONFEKTIONIERUNG

Zellinger Straße 28 | 97274 Leinach
Tel.: 09364 1368 | Mail: info@hh-leuchten.de

www.hh-leuchten.de

elektro
Gruß



...die sympathischen Stromer

www.gruss-elektro.de

Schulstraße 18
97291 Thüngersheim

09364-6069012
info@gruss-elektro.de



SASCHAROTH
TV - SAT - PC

IHR FACHMANN BEI PROBLEMEN
MIT FERNSEHER,
RECEIVER UND Co.

- NEUGERÄTE
- SENDEREINSTELLUNG
- EINWEISUNG
- FEHLERBEHEBUNG
- ALLE FABRIKATE

SETZWEG 26
97209 VEITSHÖCHHEIM
TEL. 0178-8812644

WWW.TV-ROTH.DE
SERVICE@TV-ROTH.DE

Bestattungen Papke
...einfach für Sie da.

auf allen Friedhöfen tätig
alle Bestattungsarten
erfahrene Trauerredner
Bestattungsvorsorge

0931 - 4173840

Wörthstraße 10, 97082 Würzburg
www.bestattungen-papke.de

Große & kleine Einrichtungswünsche

erfüllen wir nach Maß. Möbel für
jeden Wohn- und Arbeitsbereich:

- modern • zeitlos • traditionell •

www.Möbelmacher.de

Fragen kostet nichts, anrufen auch nicht: 0800 66 32 35 6
Witt Ihr Möbelmacher GmbH • Winterleitenweg 1 • Kitzingen 09321/33 450




Buchhaltungskanzlei Retzmann
Finanzbuchhaltung & Lohnabrechnung

**Buchhaltung für
Klein- und
Kleinstunternehmen**

Sie kümmern sich um Ihr Unternehmen –
ich kümmere mich um Ihre Zahlen.

- ✓ Steuerlich sicher.
- ✓ Persönlich betreut.
- ✓ Wirtschaftlich fair.

Kostenloses Erstgespräch
0151 59150194

Guido Retzmann
Ihr persönlicher Ansprechpartner

www.retzmann-buchfuehrung.de
info@retzmann-buchfuehrung.de

Gemeinsame Nachrichten Kath. Pfarrgemeinden

Margetshöchheim - Erlabrunn

Kath. Pfarramt, Rathausplatz 1, 97299 Zell am Main

Mo. 09:00 - 11:00 Uhr u. 13:00 - 15:00 Uhr
Di. 14:00 - 16:00 Uhr
Mi. u. Fr. 09:00 - 11:00 Uhr

**In allen seelsorglichen Angelegenheiten erreichen Sie
unsere Seelsorger unter folgenden Kontakten:**

Pfarrer Andreas Kneitz: Tel: 0931 / 46 12 39
E-Mail: andreas.kneitz@bistum-wuerzburg.de

Gemeindereferentin Katharina Simon: Tel. 0931 / 30 49 98 42
E-Mail: katharina.simon@bistum-wuerzburg.de

Diakon im Nebenberuf Rudolf Haas: Tel. 09350 / 909 82 62
E-Mail: rudolf.haas24@outlook.de

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage
www.kirchen-zell-leinach.de

oder über unseren **WhatsApp-Kanal** „Pfarreien Zell,
Margetshöchheim, Erlabrunn, Leinach“

St. Johannes der Täufer

Kath. Pfarrgemeinde Margetshöchheim

Tel. 0931 / 46 12 72 E-Mail: pg.zell-main@bistum-wuerzburg.de
www.kirchen-zell-leinach.de

GOTTESDIENSTE IN MARGETSHÖCHHEIM

So., 01.11.	09:00 Uhr	Messfeier
	16:00 Uhr	Andacht am neuen Friedhof
	17:00 Uhr	Andacht am alten Friedhof
Di., 03.11.	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier m. Totengedenken
Mi., 04.11.	21:00 Uhr	Kontemplatives Abendgebet
Do., 05.11.	18:30 Uhr	Friedensgebet
Fr., 06.11.	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier i. d. Tagespflege
	17:00 Uhr	Zeit mit Gott - Eucharist. Anbetung
So., 08.11.	10:30 Uhr	Familiengottesdienst für der PG
	Anschl.	Verkauf von fair gehandelten Waren
Di., 10.11.	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Messfeier
Mi., 11.11.	14:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier zum Gedenken an die Verstorbenen, anschl. Seniorenachmittag
	21:00 Uhr	Kontemplatives Abendgebet
Fr., 13.11.	17:00 Uhr	Martinszug des Kindergartens (Beginn im Rathaushof)
So., 15.11.	10:30 Uhr	Messfeier musik. gestaltet vom Männerchor, anschl. Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem alten Friedhof
	18:30 Uhr	Johannes-Impuls
Di., 17.11.	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Messfeier
Mi., 18.11.	21:00 Uhr	Kontemplatives Abendgebet
Do., 19.11.	18:30 Uhr	Friedensgebet
Fr., 20.11.	17:00 Uhr	Zeit mit Gott - Eucharist. Anbetung
Sa., 21.11.	11:00 Uhr	Taufe von Luka Heinig
	18:30 Uhr	Vorabendmesse: mitgestaltet von den Firmlingen
So., 22.11.	10:15 Uhr	Kinderkirche
Di., 24.11.	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Messfeier
Mi., 25.11.	21:00 Uhr	Kontemplatives Abendgebet
Fr., 27.11.	17:00 Uhr	Zeit mit Gott - Eucharist. Anbetung
So., 29.11.	09:00 Uhr	Messfeier mit Start der Erstkommunionvorbereitung 2027

SENIORENCREIS ST. JOHANNES D.T.

Der November steht im Zeichen des Totengedenkens. Auch in diesem Jahr musste sich der Seniorenkreis von langjährigen Mitgliedern verabschieden. Ihrer wollen wir am **Mittwoch, 11. November, um 14:00 Uhr** in der Wortgottesfeier im Pfarrheim gedenken.

Nach der Kaffeerrunde werden wir uns anhand von Geschichten und verschiedenen Gedächtnisübungen den Heiligen dieses Monats nähern.

Neue Gäste sind herzlich willkommen! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Team für den Seniorenkreis



KINDERKIRCHEN-TERMIN

Alle Kinder sind bei uns herzlich willkommen: am **Sonntag, 22. November, um 10:15 Uhr**.

An Tagen, an denen im Ort eine Beisetzung mit Requiem stattfindet, entfällt die Messe.

Bitte beachten Sie auch die aktuelle Gottesdienstordnung - Änderungen vorbehalten!

St. Andreas Erlabrunn

Kath. Pfarrgemeinde Erlabrunn

Tel. 0931 / 46 12 72 E-Mail: pg.zell-main@bistum-wuerzburg.de
www.kirchen-zell-leinach.de

GOTTESDIENSTE IN ERLABRUNN

Sa., 31.10.	18:30 Uhr	Vorabendmesse zu Allerheiligen
So., 01.11.	14:00 Uhr	Andacht am Friedhof
	18:00 Uhr	Rosenkranz am Friedhof
Do., 05.11.	18:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier m. Totengedenken
So., 08.11.	09:00 Uhr	Messfeier
	14:00 Uhr	Taufe v. Hilda Kümmer (P. Johannes Bauer OSB)
Mo., 09.11.	09:30 Uhr	Kirchweihgottesdienst
Do., 12.11.	18:30 Uhr	Messfeier
So., 15.11.	09:00 Uhr	Messfeier für die PG
Do., 19.11.	18:30 Uhr	Messfeier
So., 22.11.	10:30 Uhr	Messfeier
Do., 26.11.	Messfeier entfällt (wg. Atemholen im Advent)	
	19:00 Uhr	Atemholen im Advent (Bürgerhof)
So., 29.11.	10:30 Uhr	Messfeier zum Patrozinium mit Start der Erstkommunionvorbereitung 2027 und Segnung der Adventskränze, anschl. Begegnung

An Tagen, an denen im Ort eine Beisetzung mit Requiem stattfindet, entfällt die Messe.

Bitte beachten Sie auch die aktuelle Gottesdienstordnung - Änderungen vorbehalten!

ANDREAS-TAG IN ERLABRUNN

Zum Fest unseres Kirchenpatrons wollen wir zusammen mit allen, die sich in den verschiedensten Bereichen in unserer Gemeinde engagieren, feiern. Deshalb laden wir alle Gemeindemitglieder, besonders aber die ehrenamtlichen Frauen, Männer und Kinder zum Patroziniumsgottesdienst am **Sonntag, 29. November, um 10:30 Uhr** in unsere Pfarrkirche St. Andreas ein. Außerdem starten wir an diesem Tag die Erstkommunionvorbereitung. Im Gottesdienst werden wir auch die Adventskränze segnen.

Zur anschließenden Begegnung bei Glühwein und Punsch sind alle herzlich eingeladen.

Notfallnummern

Notruf 112 für Feuerwehr & Rettungsdienst
Notruf 110 für Polizei

Telefon-Seelsorge: Tel. 0800-111 0 111 (ev)
 Tel. 0800-111 0 222 (rk)
 Tel. 0800-111 0 333 (Kind)

Das Hilfetelefon Tel. 11 60 16
 Beratung und Hilfe für Frauen "Gewalt gegen Frauen"

Giftnotrufzentrale Bayern:
 München Tel. 089-192 40
 Nürnberg Tel. 0911-398 24 51

Sperren von Kreditkarten: Tel. 116 116
 Eurocard, Visacard, American Express

Neu: Tagesaktuelle Information zum Notdienst der Apotheken



erhalten Sie
vom Festnetz: Tel. 0800-00 22 833 (kostenfrei)
vom Handy: Tel. 22 8 33 (69 Cent /Minute)

auf der Homepage unter
<https://www.blak.de/notdienstsuche>

Notdienst jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages

Aufgrund von Apothekenneueröffnungen, -schließungen und Notdienständerungsanträgen kann sich der Apothekennotdienst in der Region kurzfristig ändern. Aus diesem Grund bitten wir Sie sich über den oben genannten Link oder per Telefon über den tagesaktuellen Notdienst der Apotheken zu informieren. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst ist erreichbar unter der **Rufnummer 116 117**.
 Ohne Vorwahl, deutschlandweit, kostenlos (Festnetz & Handy)

Bereitschaftspraxis im Juliusspital in Würzburg
 – neben der Notaufnahme in der Koellikerstraße:

Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Tel. 0700 / 35 07 00 35

Zahnärztlicher Notdienst:
www.notdienst-zahn.de

ANZEIGE

Heiß auf **Wärmepumpe** ?

Wir auch.



Effizient & Zukunftssicher

Dauerhaft Heizkosten senken & unabhängig werden



Rundum-Sorglos

Von der Fachberatung bis zur sauberen Montage



Regionale Nähe

Ihr starkes Team & Kundendienst vor Ort

Bis zu 80% staatliche Förderung

TIPP: schnell sein lohnt sich - Förderung sinkt ab 01.02.2027

➔ Jetzt Beratung vereinbaren & Förderung sichern

Maximale Flexibilität: Nach Bewilligung bleiben Ihnen 3 Jahre Zeit für den Einbau



QR-Code scannen & direkt online anfragen



www.porzner.com



0931 / 461234



0931 / 461234



[porzner.shk](https://www.instagram.com/porzner.shk)



info@porzner.com



Ihre Pflege daheim
Tel. 0931/46 770 400
Tag und Nacht erreichbar

Medizinische Versorgung
 Pflege
 Beratung
 Palliativpflege
 Betreuung

Pflügen mit Herz und Hand
 Jürgen P. Dürr GmbH

Rathausplatz 6 • 97299 Zell am Main



Ihr professioneller Bestatter

www.omega-trauerhilfe.de

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar:
0931 406 333 36

- alle Bestattungsarten
- auf allen Friedhöfen tätig
- Bestattungsvorsorge

info@omega-trauerhilfe.de
www.omega-trauerhilfe.de




24 Std. Bereitschaftsdienst

- Bestattungsvorsorge / Deutsche Treuhand
- Alle Bestattungsarten, Erd- und Feuerbestattung, Baum- und Seebestattung
- Tätig auf allen Friedhöfen
- Eigene Grab- und Baggertätigkeiten
- Parkplätze im Hof

Sprechen Sie uns gerne an!



ABSCHIED BESTATTUNGEN
 seit 1963
 Bestattermeisterin Alexandra Geist
 Annastraße 16
 97072 Würzburg
 T: 0931-13087
mail@bestattungen-abschied.de
www.bestattungen-abschied.de



Raiffeisenbank Höchberg eG

Schwäbisch Hall
 Auf diese Steine können Sie bauen

Ihr Zuhause
beginnt mit der richtigen Finanzierung

QR-Code scannen und persönlichen Termin vereinbaren!



Wir sind da, wo Ihr Zuhause entsteht.
 Persönlich vor Ort. Flexibel für Sie da.

Seniorenzentrum Uettingen

Sichern Sie sich Ihren Pflegeplatz

Jetzt eines der letzten
Pflegezimmer sichern!

Investieren Sie regional, sicher
und zukunftsorientiert:

- ✓ Erwerb eines Pflegezimmers
im neuen Seniorenzentrum
im Herzen von Uettingen
- ✓ **Vorbelegungsrecht
bei Eigenbedarf** (auch für
direkte Angehörige) in allen
Einrichtungen: Aub, Bergt-
heim, Eibelstadt, Estenfeld,
Hausen b. Würzburg, Kür-
nach, Ochsenfurt, Uettingen,
Würzburg und Röttingen
- ✓ **Mietgarantie 25 Jahre**
durch die Seniorenein-
richtungen des Landkreises
Würzburg
- ✓ Sichere **Kapitalanlage** mit
regelmäßigen Einnahmen
aus einem indexierten
Mietvertrag

☎ **0931 / 468 833 41**
✉ **m.breunig@archicult.de**

Kaufpreis:
174.000 €

Provisionsfrei direkt
vom Bauträger



**Neu
eröffnet!**

Ein Projekt von:

archicult
archicult – breunig architekten

Gefördert durch:



Gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium für
Gesundheit, Pflege und Prävention



In Kooperation mit:

